

# La Tribuna

## de Ciudad Real

DIRECTOR  
MANUEL LOPEZ CAMARENA  
EDITA  
PUBLICACIONES DE  
CIUDAD REAL, S. A.  
(PUBLICISA)

DIARIO INDEPENDIENTE

Lunes, 4  
Enero de 1993

AÑO IV ■ NUM. 794

90 PTS.

Ha analizado las necesidades existentes

## La Cámara pide más suelo industrial

La Cámara de Comercio ha realizado un estudio sobre las necesidades actuales de suelo industrial en la provincia, que servirá de base para solicitar oficialmente la creación de más suelo de este tipo. El secretario de la Cámara, José Cano, manifestó que el mayor problema es la confluencia de varias administraciones.

La Cámara de Comercio presentará, a lo largo de la primera quincena del mes de enero, una solicitud oficial de suelo industrial ante los organismos competentes, con indicaciones concretas acerca de dónde es más necesaria su creación. Sobre la creación de un nuevo polígono industrial en Ciudad Real, el secretario de la Cámara de Comercio prefirió no adelantar posibles ubicaciones para evitar la especulación con los terrenos. Sin

embargo, no descartó que finalmente sea construido entre las carreteras de Miguelturra y Carrión. En lo que sí fue tajante fue en la necesidad de que el polígono disponga de los servicios necesarios para el normal desarrollo de las empresas, algo que no se cumplió en el de Larache, por lo que los empresarios prefirieron trasladarse al de la carretera de Carrión.

(Pág. 5)



► **Aprovechar el "boom".** Para el secretario de la Cámara, institución que acaba de publicar un folleto en el que se detalla el suelo industrial disponible en la provincia, la creación de más suelo industrial en Ciudad Real se hace más necesaria si se tiene en cuenta el "boom" económico que disfruta la capital.

## Primera División: Goleada del Albacete Balompié al Cádiz (5-0)

(Págs. 12 y 13)

Pretenden aumentar los ingresos

## Emergencia 006 instalará una central de alarmas

Emergencia Ciudad Real (006) tiene pensado instalar en la capital una central de alarmas con dispositivos en distintas entidades oficiales de la provincia y de la región. El objetivo de este proyecto es aumentar los ingresos del Consorcio del Servicio Contra Incendios y Salvamento, según declaró a LA TRIBUNA su presidente, Cirilo Agenjo, quien añadió que todo ello redundará en beneficio de los servicios que presta actualmente Emergencia 006.

Asimismo, Agenjo calificó esta iniciativa de "muy interesante" y manifestó que tendrá una cobertura en coordinación con las fuerzas de orden público. Este proyecto de la central de alarmas, que piensa llevar a cabo el citado Consorcio, ha tenido una buena aceptación en la Confederación de Empresarios y en la Cámara de Comercio, entidades con las que se podría llegar a un acuerdo para su ejecución.

(Pág. 6)

**GRAN SURTIDO DE Juguetes al 50%**  
OFERTA VALIDA HASTA FIN DE EXISTENCIAS

**EROSKI CIUDAD REAL**

► El presidente bosnio se opone a la división territorial de la República

(Pág. 32)

► CC.OO. considera "rota" la unidad de acción con UGT en Ensidesa

(Pág. 32)

► El secuestro de la farmacéutica de Olot cumple hoy cuarenta y seis días

(Pág. 32)



Bush firma el Tratado.

► Los presidentes de EE.UU. y Rusia suscriben el Tratado de Reducción de Armamento START II

(Pág. 31)

**BONOLOTO**  
8-15-17-18-36-45  
Complementario: 9  
Reintegro: 3

## OPINION

## La seguridad del Estado

FIRMA  
INVITADAANTONIO  
PAPELL

La gente de mi generación tiene todavía traumas intelectuales que provienen del régimen anterior

La gente de mi generación —la que protagoniza hoy la ceremonia política, en el poder o en la oposición— tiene todavía traumas intelectuales que provienen del régimen anterior. Uno de ellos es el referente a las fuerzas de seguridad del Estado: si, en las democracias maduras, la presencia de un agente del orden suscita tranquilidad, aquí sucede todo lo contrario: el uniforme es inconscientemente repudiado todavía, y quien lo viste tiene la subjetiva calidad de enemigo de quienes sentimos interiormente la calidad, a menudo estética, de simples disidentes. Los antiguos "grises", que han cambiado varias veces de colorido, no eran por aquel entonces garantes de libertades y derechos sino instrumento de represión autoritaria, y todavía colea aquella percepción estudiantil cargada de frustración, de represiones, de miedo y de silencio. Aquellos jóvenes de entonces nunca entendimos que la seguridad civil tuviera que estar a cargo de un cuerpo militar. Ya sé que en otros países europeos existe también un cuerpo policial de naturaleza militar, y no surgen problemas por ello. Pero aquí, el régimen de Franco estaba precisamente apoyado en una incondicional estructura castrense, por lo que no cabía disociar el carácter militar de la guardia civil de la represión autoritaria.

Y, obviamente, los progresistas de entonces solicitaban la "desmilitarización" de este instituto armado. La Guardia Civil guardaba de nuestra guerra el prestigio de su disciplina. Como es sabido, la mayor parte de este instituto fundado por el duque de Ahumada se mantuvo fiel al régimen constitucional, a la República, lo que estuvo a punto de causar

la desaparición del cuerpo por la indignación de Franco. Pero se da el caso de que el único golpe de Estado del posfranquismo, urdido desde el ejército profesional, se apoyó precisamente en la Guardia Civil, que vio como pasaba a la inmortalidad la estampa vergonzante de Tejero, pistola en ristre.

El Partido Socialista, otrora también partidario de la "desmilitarización" de la Guardia Civil, se convirtió rápidamente al mantenimiento del statu quo gracias —dicen— a los buenos oficios y a la calidad humana del general Sáenz de Santamaría. Y, en el fondo, empezó a cundir desde hace años la tesis de que la disciplina militar contribuía a someter a las fuerzas de seguridad del Estado al poder civil. Hasta los más conspicuos progresistas terminaron creyendo que este instituto armado, capaz de preservar la seguridad interna y también de ser fuerza de choque ante cualquier eventualidad dramática, era —es— un factor de estabilidad y de seguridad. No es cosa de polemizar a estas alturas sobre cuestión tan poco relevante; el carácter militar o civil de la Guardia Civil carece de verdadero interés a partir de la consolidación del régimen político. Pero sí es alarmante, en cambio, la evidencia de que el control político sobre este Instituto armado es extraordinariamente precario. Y el problema no se centra en anacronismos de matiz ideológico sino en asuntos mucho más prosaicos, que tienen que ver con las libertades públicas, con la persecución de la delincuencia común, con la tarea que compete a las fuerzas de seguridad del Estado en un país desarrollado.

FIRMA  
INVITADA

FERMIN BOCOS

## El joven Clinton

Dentro de un par de semanas el mundo cambiará de dueño y su gobierno irá a parar a manos del joven presidente electo de los Estados Unidos de América. El destino se complace en la paradoja y va a ser un demócrata quien lleve a término el experimento de "cambio" prometido por el republicano George Bush a raíz de la Guerra del Golfo y la posterior desaparición del sistema comunista en la hoy extinta Unión Soviética. Aquel vago enunciado de "nuevo orden político" tiene hoy la cara y ojos de Bill Clinton. De él, todos —fuera y dentro de EE.UU. esperamos algo. Los más optimistas la adopción de la sinceridad en el lenguaje político internacional; los más pesimistas, simplemente la atenuación del intervencionismo enfermizo de Washington en los asuntos internos de casi todos los países del planeta. Siendo realistas (conociendo por la implacable prensa norteamericana el profundo entramado de intereses que a modo de sargazos traba las decisiones de la Admi-

nistración a los intereses de las grandes corporaciones), lo más que se puede esperar es una depuración de los modos más agresivos del capitalismo de rapiña que tanto impulso encontró en la etapa Reagan. En cualquier caso el mundo ya ha visto lo suficiente como para no llamarse a engaños respecto del valor de las promesas electorales. Clinton tiene hipotecada su gobernación por la esperanza de las capas medias y bajas de la sociedad norteamericana y en ese compromiso se contienen suficientes elementos de solidaridad como para de momento hacer verosímil un cierto aire de cambio. Aparcar la locura armamentista en beneficio de ciertos programas de ayuda social; prestar atención a la investigación que pueda poner fin al drama del SIDA o desactivar los elementos más radicales de la doctrina Monroe, son algunas de las promesas que concitan cierta simpatía inicial hacia el hombre que antes de que termine el mes será el amo del mundo.

FIRMA  
INVITADALUIS  
SACRISTAN

## Feliz año... 1994

España ha celebrado la apertura del Mercado Unico con subidas de precios en tabaco, alcohol, luz y Correos.

Que no falte de nada. De sobra sabíamos que ser europeo, además de las innegables ventajas ya conocidas y que, a menudo, gusta recordarnos González, tenía algunos inconvenientes.

Pero de momento, los españoles hemos amanecido con sus desventajas y con ninguna ventaja aparente que nos permita reafirmar ese supuesto fervor europeísta del que, según dicen algunas encuestas, somos líderes.

Dicho de otro modo. Que los cigarrillos con los que algunos evocamos todavía el cine de Bogart, las copas a las que somos aficionados en la "Postnavidad" y después de ella, el recibo de la luz y las tarifas postales, nos van a costar más.

Por el contrario, el sueño de una noche de verano de que el Mercado Unico

nos traería automóviles y motocicletas más baratas, por ejemplo, o algunos pequeños caprichos de importación, o no han bajado de precio o amenazan con subir por efecto de la doble devaluación de nuestra moneda.

Así no es de extrañar que, también según las encuestas, el fervor europeísta que nos invade a los españoles haya descendido.

Por último, en los próximos días, se hará público el Índice de Precios al Consumo (IPC) de diciembre, y que cerrará la inflación del año. Algunos expertos barajan una subida del 0,4 en diciembre, uno de los peores resultados de los últimos meses, y que de confirmarse, traerá un nuevo soplo de suspense al progresivo empeoramiento de las expectativas sobre nuestra economía.

1993 ha comenzado así de negro.

No es de extrañar que la broma de estos días sea decirles a los amigos que ¡Feliz año... 1994!.

La Tribuna

Año IV  
Depósito Legal: CR-1164-1990Director  
Manuel López CamarenaRedactora jefe  
Laura Espinar Sánchez

Redacción:

Carlos Muñoz de Luna,  
Pilar Muñoz González,  
Diego del Moral Ollero,  
Jesús Fuentes Cabañas,  
Marisa García Carretero,  
Pelayo Martín Sendarrubias,  
Antonia Cortés Sánchez.

Fotografía:

Remigio Rueda Villaverde  
Telefotos: Efe  
Agencias informativas:  
Efe, Lid y Mencheta  
Redacción, administración,  
suscripción y publicidad:  
Plaza del Pilar, 7, Entreplanta.  
Teléfonos: 21 53 01 - 020304.  
Fax: 21 53 06

EDITA: PUBLICISA

(Publicaciones de  
Ciudad Real, S.A.)Jefe de Publicidad  
José Antonio García  
Director Técnico  
Antonio Lajara

Exclusiva de publicidad nacional:

NOVOMEDIA, S.A.

Director general:

José Manuel Rodrigo  
Madrid: Pablo Melgar y  
Miguel Angel Laseca. Recoletos.  
15. Telf: 577 56 42. Fax:  
564 19 09; Barcelona: Ramón  
Dominguez. Beethoven, 15. Telf:  
201 12 66; Valencia: Santiago  
Sánchez Beato. Embajador Vich.  
3. Telf: 351 10 65

# La crisis de 1993, la suspensión de pagos y la quiebra empresarial

(\*) JOSE A. ANTEQUERA

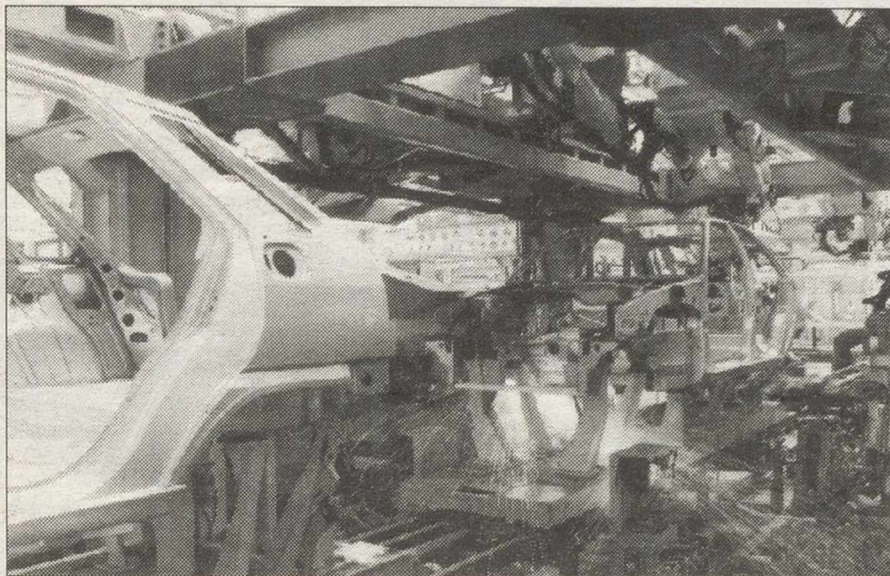
La desilusión y desesperanza que parece anidar en la mayoría de los españoles, que se percatan de la profunda crisis en que está inmersa la economía nacional, es espectacular.

Ante un Gobierno que con su política ha drenado (ordeñado), hasta límites insospechados, las economías domésticas y el sistema financiero nacional, para financiar los "rimbombantes fastos del 92", hipotecando el futuro de una generación, que tendrá que pagar sus alevosos déficits públicos y su falta de buena administración, es natural esta desilusión.

Tampoco puede sorprender que gran número de empresas, que tienen como principal cliente al Estado y no cobran sus suministros, sean incapaces de cumplir sus compromisos de pago con sus acreedores y proveedores y vean peligrar su continuidad y subsistencia, máxime si se tiene en cuenta la dificultad que tienen para acceder a crédito bancario y la asfixiante presión fiscal a la que están sometidos.

Durante muchos años, las grandes y medianas empresas españolas han tenido que soportar la presión e intervencionismo sindical, que apostó por la defensa indiscriminada de las prestaciones económicas y sociales de los trabajadores, sin permitir que tales mejoras se sustenten en la productividad y en la mejora del nivel de gestión y el grado de competitividad, mediante la flexibilización, pactada, de las viejas plantillas de personal. Gobierno y Sindicatos, basados en sus principios ideológicos y pese a su aparente discrepancia, han venido consensuando una política de gastos sustantivos y subvención social, cuyo coste no ha podido afrontar la economía española, que tiene a la mayor parte de sus sectores estratégicos dañados y en plena bancarrota.

Durante los últimos años de bonanza económica, que se han distinguido por la obtención de grandes beneficios, basados en una salvaje y rápida especulación pública y privada y por el inmediato reparto de los excedentes empresariales, no se ha sabido gestionar adecuadamente estos recursos y dada la falta de estímulos al ahorro y la inversión, la



empresa española ha perdido la oportunidad histórica de autocapitalizarse y contar con las suficientes reservas para afrontar los retos del mercado único y la competitividad.

Gobierno, sindicatos y empresarios, han adolecido de la falta de visión y de la generosidad necesaria para unirse y dirigir a la economía española hacia la eficacia y la seguridad. El daño ya se ha producido y ahora solo el esfuerzo, el trabajo y la solidaridad de todos los españoles, acompañados de un rigor en el consumo y una acertada política de austeridad, pueden remediar los males actuales y los que quedan por venir.

Ante esta crisis que no respeta a ningún sector, las empresas tienen que defenderse y atacar. En los momentos actuales, en que las empresas soportan un alto nivel de impagados de sus clientes y se ven sometidas a la presión de sus acreedores y proveedores por encontrarse impotentes para afrontar sus compromisos de pago, sin tener libertad, para autoregular sus costes de actividad, especialmente el laboral, su mejor camino es afrontar, con decisión, un expediente de suspensión de pagos. El concepto y la opinión que se tiene de este expediente, motivado por la triste experiencia que se tiene de que todas las suspensiones son quiebra técnicas, es equivocado y tiene que variar.

Si una empresa tiene transparencia

en sus cuentas anuales o sin tenerla realiza todo lo necesario para alcanzarla, la suspensión de pagos es, en la actualidad y hasta tanto no se modifique la Ley 26-7-1992 que la regula, el mejor camino legal para evitar los efectos de la crisis, la propia quiebra y la desaparición empresarial. Desde la promulgación de la Ley de Auditoría, que en su disposición adicional cuarta, obliga a que el nombramiento de los Interventores Judiciales recaiga en dos Auditores de Cuentas, hace posible que las empresas en dificultades que presenten el expediente de suspensión de pagos y los acreedores afectados, puedan contar con la colaboración y experiencia de unos técnicos independientes, que solo tienen por misión ayudar a la justicia en materia económica y contable y favorecer el desarrollo y mantenimiento de la empresa, garantizando la defensa de los intereses económicos y sociales de todos los afectados.

La suspensión de pagos, así entendida, se manifiesta como una ayuda decisiva a la empresa que temporalmente no puede hacer frente a sus compromisos de pago y evita los perniciosos efectos de una indeseada y no querida morosidad, protegiendo y ayudando a los administradores para que cumplan con sosiego con su responsabilidad.

(\*) José A. Antequera es profesor asociado de Economía y Empresa de la Universidad de Castilla-La Mancha.

## La soledad sonora Cupo cerrado

ALEJANDRO COLAS

Con eso de la crisis mucha gente está pensando en ponerse a servir

Con eso de la crisis economía, mucha gente que tenía criada está pensando en ponerse a servir.

Otros, reflexionan profundamente, acerca de la conveniencia de vender el coche para comprar gasolina. Las consecuencias de estas paradojas están a la vista: empiezan a sobrar "chachas" extranjeras y automóviles nacionales.

La situación la sufren las empleadas de hogar filipinas, pero, sobre todo, los chóferes negros, ya que a éstos les afecta por partida doble: por el vehículo y por la piel, y en general a todos los inmigrantes.

Les corren malos vientos ya, pero la verdadera tempestad empezará este año: el Gobierno español establecerá una cuota de entrada, según las posibilidades de trabajo que existan, que, como todo el mundo sabe, son nulas.

Nadie nos puede acusar de racistas: encontrar un empleo es tan difícil para un extranjero como para un nativo.

Lo que ocurre es que, a quienes hemos nacido aquí, no nos pueden echar y, en cambio, se les puede impedir que entren a los que han nacido fuera. En eso estamos.

El cupo está cerrado. No hace falta que vengan más etíopes esbeltos y altaneros vendiendo por bares y playas antílopes de ébano y graduales manadas de elefantes.

Tampoco son estrictamente necesarios más moros sumisos, de esos que ofrecen relojes digitales, alfombras y linternas. Tenemos los suficientes pobres nacionales para sentirnos satisfechos y no nos hace falta por lo tanto, importar.

Hay que tomar medidas, ya que, durante los tres últimos años, han pedido asilo en nuestro país unos veinte mil extranjeros, seis mil de ellos polacos, y por ello, a partir de este año, empezarán las restricciones.

Tengo la impresión de que quienes no vengán por medio de una agencia de viajes y además, traigan tomavistas, no van a poder beneficiarse de nuestra tradicional hospitalidad.

Durante los últimos meses, cada día se han destruido setecientos veinticinco puestos de trabajo. No es tampoco cuestión de poner las cosas peor, facilitando competencias.

Hemos hecho número, y no nos trae cuenta. Ahora, para tranquilizar nuestras conciencias, sólo nos resta pensar que los flujos migratorios perjudican a los emigrantes. Ya lo ha dicho un señor, desde su despacho, claro.

*No tiene precio*

**TU SANGRE SALVA VIDAS**

La sangre ni se compra ni se vende.

MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO  
Dirección General de Planificación Sanitaria

Cit

# 1993: Todo el año será enero

PEDRO PERAL

De entre los doce meses del año, el mes de enero ha recibido siempre, desde el punto de vista económico, la calificación de mes "negro". Durante Navidad, Año Nuevo y Reyes, las personas habían agotado su presupuesto familiar. Las empresas recibían menos ingresos corrientes, lo que hacía peligrar la fluidez de su tesorería. Hasta para las administraciones públicas, enero ofrecía siempre un notable desequilibrio entre ingresos y gastos, a favor de éstos. Todo ello justifica sobremanera que el mes recién iniciado representa una cuesta, cuya dura pendiente subimos con enorme dificultad. Los restantes once meses merecen otra más positiva valoración.

Sin embargo, durante 1993 todo el año será enero. Sus doce meses ofrecerán los ajustes que antaño se atribuía sólo a enero, lo que exigirá un esfuerzo más dilatado en el tiempo. Y como la economía se ha universalizado, el remonte de la larga cuesta dependerá, en primer lugar, de nosotros mismos, pero también del comportamiento económico de los otros países, comenzando por los de la Comunidad Europea.

La entrada en vigor el pasado viernes de la mayor parte de las prescripciones del Mercado Unico Europeo agravará, a corto plazo, nuestra situación eco-



nómica, por la baja competitividad de las empresas españolas. A medio plazo, España podría y debería mejorar. Ello vendría dado a través de un mayor esfuerzo inversor en investigación y tecnología; de un proceso de concentración de empresas y, sobre todo, a través de una progresiva convergencia de la legislación española en materia laboral y fiscal, carencias, entre otras cosas, de flexibilidad y seguridad jurídica, respectivamente. El presidente del Gobierno ha dicho que vislumbra signos de mejoría a partir del segundo semestre de 1993.

Don Felipe no tiene remedio: hizo pensar a los españoles que siempre era Navidad y ahora vienen todos los eneros juntos. Después se vio obligado a reconocer que la situación de la economía española era "delicada", cuando poco antes mantenía exactamente lo contrario. Sigue obstinado en vendernos pompas de jabón... europeo, al contradecir unánimes previsiones de solvente organismos, como la OCDE, Banco de España, FIES, CEOE y otros. Todos ellos aseguran que 1992 registrará un crecimiento económico de alrededor del uno

por ciento frente al cálculo del gobierno del 3-4%, aunque este porcentaje hubiera de sufrir sucesivas modificaciones a la baja. Para 1993, la tasa de crecimiento será negativa o, en el mejor de los casos, de crecimiento cero, que equivale a la hibernación del progreso.

Así las cosas, hay que concluir que Felipe González no puede con la crisis. Agotadas sus ideas, desmoralizado, con graves conflictos internos, el PSOE carece, además, de crédito para generar ilusión, ni puede exigir que nadie se apriete el cinturón si las adminis-

► España -y no sólo en economía- necesita urgentemente un enérgico golpe de timón

traciones socialistas se han agotado, casi en exclusiva, con un entusiasta y cínico entusiasmo a conjugar el verbo despilfarrar.

España -y no sólo en economía- necesita urgentemente un enérgico golpe de timón. Como no parece que el PSOE tenga fuerzas para darlo ni la habilidad para plantearlo, impone la alternativa de un gobierno que pida austeridad con el aval de su ejemplo; que tituya el imperio de la Ley y el Derecho; rescite a Moniqueu y sustituya la corrupción práctica del "pelotazo" por la cultura del trabajo y el ahorro.

En cuanto termina un año y empieza otro, es la hora de los adivinos. A los videntes se les acumula el trabajo con el fin de visualizar los acontecimientos más destacados que ellos creen van a ocurrir en los próximos doce meses, que son temas concretos, que están en la mente de todos, y muy determinados. En realidad ellos ya están pendientes de todo antes que nadie les pregunte, poniendo toda su poderosa energía para que nada importante se les escape. Se me figura que esta profesión debe ser poco envidiable, porque lo mismo que adivinan lo positivo, también conocen lo negativo, teniendo que producirles, según mi particular parecer, una especie de comezón y picor al no poder evitar desastres y penas, que ellos saben sobreponerse y silenciar. Un inconveniente para los auténticos videntes, son los impostores, personas que también se dedican a vivencias, pero alejadas de la seriedad que estos trabajos requieren, ya que en definitiva lo que hacen estos advenedizos es engañar, empleando únicamente la palabrería, sin fundamento ni base alguna. A los videntes serios, a los profesionales, a los que verdaderamente están dotados de la fuerza necesaria, se les conoce por sus obras, que son aciertos contrastados y veraces. ¿Qué es lo que va a ocurrir en 1993? Estos profesionales escudriñan el tarot y los medios que disponen para

## La hora de los adivinos

RAFAEL YZQUIERDO PERRIN

► Un inconveniente para los auténticos videntes, son los impostores, personas que también se dedican a vivencias, pero alejadas de la seriedad que estos trabajos requieren, ya que en definitiva lo que hacen estos advenedizos es engañar, empleando únicamente palabrería

ello. Posiblemente lo sepan, pero por ética y prestigio se callan algunas cosas, o las dicen a medias. En la mente de todos están, por ejemplo, la boda de nuestro Príncipe, que de tanto querer saber, y sin mala intención, se dañan sentimientos, en ese afán de conocer a la que será la futura reina. El temible SIDA, es asunto candente a nivel internacional, enfermedad que se está apoderando masivamente de los humanos, queriendo algo eficaz para combatirla y terminar con ella. Algún día sería conveniente el hacer, aunque no sea más que, un bosquejo de la humanidad a través de las grandes enfermedades, porque vencidas unas, surgen otras, en una malhadada cadena que no tiene fin, y a cual peor. No faltan, porque

es de humanos, las relaciones y andanzas de los personajes de la sociedad, divorcios sonados, hijos y escaramuzas amorosas y de otras tendencias, de las que no se libra Gran Bretaña, con todo el jaleo que se montó en aquella nación con los hijos de la Soberana, y lo que pueda llegar a pasar, sobre todo con Lady Di, que estaba destinada a ser la reina, y ahora con su hijo. Las preguntas se agolpan. Lo peor es que no tenemos respuestas. ¿Qué ocurrirá con la guerra que se libra en la destruida Yugoslavia?, ¿Cómo se va a resolver lo de Somalia?, ¿Qué es lo que va a hacer Bill Clinton?, ¿Qué es lo que puede esperar el pueblo ruso?... El racismo y la xenofobia es un fantasma, porque son hechos que nos trasladan a muy atrás

en la historia. La crisis económica es otra pejuquera que nos tiene sumamente preocupados, y no es para menos, deseando se termine de una vez este ciclo, para calmar nervios, reducir el insomnio y dulcificar el mal sabor de boca. Los videntes, los auténticamente visionarios, seguramente tienen una idea bastante clara sobre todas estas cuestiones, y de otras más que no acudieron a nuestra cabeza, entre las que aún podemos añadir ese gran terremoto, que según los expertos y entendidos en estos temas se está preparando en la conocida "falla de San Andrés" a la que vigilan constantemente y con minuciosidad. Bajo mi parecer, una de las razones que nos da tranquilidad y proporciona ganas de hacer, es pre-

cisamente el desconocimiento de los acontecimientos que pueden venir encima, ni en el momento en que se van a producir, porque de otra manera y conociéndolos, aunque fuera más que superficialmente, supondría un trauma inalcanzables consecuencias. Por eso los adivinos se guardan y reservan mucho de lo que conocen del futuro, descartando la tentación de pregonar. De ahí y por todo un número de deducciones, debe huir de los charlatanes figuras sin ningún conocimiento que dándose las de manos sabe qué lanzan presagios atreviéndose, incluso, a recomendar remedios para no verse inmersos en desgracias que dicen ver, o para que la fortuna sonría en mayor proporción. Tonterías que no les sonríen ni les da vergüenza asegurar que van a suceder tal y como ellos manifiestan. La ignorancia, aunque parezca mentira, hace presa en muchas gentes, que después las consecuencias sean irreversibles y tarde en enmendar, de lo que hay ejemplos más que sobrados. Es la hora de los adivinos de una manera muy especial, porque se sabe que no descansarán nivel particular y personal, que personas que acuden a ellos periódicamente para adelantarse a los acontecimientos. En realidad, lo que tiene que sonar, ya sonará, que la vida tiene que seguir su curso como lo viene haciendo desde los más remotos comienzos.

La carencia de suelo industrial en Ciudad Real ha movido a la Cámara de Comercio a realizar un estudio sobre dónde es más necesaria su creación



La Tribuna

# CIUDAD REAL

Ha realizado un estudio sobre dónde es más necesario

## La Cámara pide suelo industrial

Uno de los factores más importantes para impulsar el desarrollo económico de una ciudad es la disponibilidad del suficiente suelo industrial que, además, esté provisto de los servicios necesarios para la instalación de las empresas. Ciudad Real, y buena parte de la provincia, carece

de suelo industrial y el que existe no en todos los casos dispone de todas las condiciones necesarias. A tal fin, la Cámara de Comercio ha realizado un estudio sobre dónde es más necesaria la creación de este tipo de suelo y tiene previsto solicitarlo oficialmente este mismo mes.

Pelayo MARTIN

La Cámara de Comercio de Ciudad Real presentará, a lo largo de la primera quincena del presente mes de enero, una demanda oficial de suelo industrial ante los organismos competentes, con indicaciones concretas acerca de dónde es más necesaria su creación.

Según manifestó a LA TRIBUNA el secretario de la Cámara de Comercio, José Cano, en la actualidad, este organismo está finalizando el estudio sobre las necesidades de suelo industrial. Cano señaló, igualmente, que la creación de suelo tarda más de lo normal "debido a que existe mucha confluencia de administraciones, como son la Diputación Provincial, los ayuntamientos, Junta de Comunidades (con el Plan Industrial) y SEPES".

Sobre la posible ubicación del nuevo polígono industrial de Ciudad Real, el secretario de la Cámara dijo que "es mejor no adelantar ningún sitio para que así no haya especulación, como ha ocurrido en anteriores ocasiones, aunque la posibilidad de instalarlo entre las carreteras de Carrión y Miguelterra no es desechable". Lo que sí afirmó fue que el futuro polígono no debe padecer la falta de algunos servicios (agua, luz) como el que ofrece el de Larache, "que a pesar de ser más barato que el de la carretera de Carrión, los propietarios prefieren trasladar sus empresas a este último al ofrecer mejores condiciones". De todas formas, hay que aprovechar el llamado "boom económico" para que así "no se desinfla el globo", añadió.

### Oferta del suelo existente

Por otra parte, la Cámara ha editado un folleto en el que se informa de los polígonos industriales existentes en la provincia y los de futura construcción, tanto de iniciativa privada como pública. El secretario señaló que van a ser repartidos más de 1.500 ejemplares por todo el mundo.



Ciudad Real necesita suelo industrial en buenas condiciones económicas y con los servicios suficientes.

Por lo que respecta a los presupuestos de la corporación cameral para el próximo ejercicio, Cano desmenuzó las partidas más destacables de los más de 191 millones previstos.

### Publicaciones

Para publicaciones y suscripciones se dedicarán 13,5 millones de pesetas, concretamente para boletines de información económica "dedicadas a estudios sobre perspectivas económicas de la provincia y sobre temas concretos".

Los cursos de formación dispondrán de un montante de 20,5 millones de pesetas, en el que están previstos para el 93 unos setenta, "que cubrirán todas las áreas".

### Doble presupuesto para el comercio exterior

En el capítulo de comercio exterior, el presupuesto ha sido duplicado y alcanza los 22 millones de pesetas, con un aumento de participación en ferias, "lo que supondrá un incremento de misiones comerciales, apoyadas con catálogos publicitarios que provoquen un mayor interés y conocimiento de nuestros productos".

El secretario de la Cámara de Comercio señaló las futuras presencias en ferias como Berlín (enero), Londres (junio) y a la feria agroalimentaria de Colonia (entre los meses de septiembre y octubre). También existe el proyecto de ir a una feria al Extremo Oriente: "No sabemos aún si será a Taiwan o Tokyo, depende de las fechas", así como a la del vino de Burdeos.



José Tomás Cano de Mateo.

### Cano de Mateo: "La revisión del PGOU paliará la escasez de suelo"

P.M.

El concejal de Urbanismo del Ayuntamiento capitalino, José Tomás Cano de Mateo, declaró a este diario, respecto a la falta de suelo industrial en Ciudad Real, que será paliada con la revisión del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU), "ya que existe una gran falta de suelo de este tipo en la capital"; esta revisión estará ejecutada en el 93, según añadió. Cano de Mateo dijo que ya están siendo realizados varios estudios: "En estos momentos se trabaja en el estudio de un plano aéreo, aunque no puedo decir las zonas dónde podría ir ubicado". Como se recordará, el concejal de Promoción Industrial, Narciso Alarcón, adelantó a este periódico hace unas semanas que estaba prevista la creación de suelo industrial y la zona que cuenta con mayores posibilidades son los terrenos comprendidos entre las carreteras de Carrión y Miguelterra, "debido a que el futuro polígono debe estar bien comunicado". También indicó que ya se están manteniendo conversaciones con los organismos implicados y destacó la importancia que supone el recientemente firmado Plan Industrial para Castilla-La Mancha.

Por otro lado, Cano de Mateo agregó que la capital no sólo padece falta de suelo industrial "sino de todo tipo".

Por lo que respecta a la futura instalación del tercer gran supermercado (Intermerca), el concejal de Urbanismo manifestó que la reparcelación donde irá ubicada está aprobada.

*La central de alarmas aumentará los ingresos del Consorcio*

# Emergencia S.A.: más dinero para el 006

**Pelayo MARTIN**

El Consorcio del Servicio Contra Incendios y Salvamento (SCIS), más conocido por Emergencia 006, tiene previsto instalar en Ciudad Real una central de alarmas para que se abonen a ella las entidades de la provincia y la región que lo deseen. El proyecto persigue aumentar los ingresos del Consorcio, lo que, según su presidente, Cirilo Agenjo, redundará en beneficio de los servicios que presta actualmente Emergencia 006.

Agenjo calificó este proyecto, que lo llevará a cabo la nueva sociedad Emergencia S.A., como "muy interesante" y señaló que tendrá una cober-

tura en coordinación con las fuerzas de orden público, "aunque aún no ha sido determinado el alcance del proyecto". Como adelantó este diario días atrás, Emergencia pretende crear una nueva sociedad que trabaje en el ámbito de la seguridad de comercios y entidades. Para ello debería modificar algunos puntos de sus actuales estatutos, previa aprobación de todos los ayuntamientos de la provincia de Ciudad Real. Hasta la fecha, dicha modificación ha sido aprobada por la mayoría de los municipios, "ya que estos son los socios de la nueva sociedad" y señaló que sólo restan alguno de ellos, entre los que destaca la Corporación ciudarrrealense.



Cirilo Agenjo, presidente del Consorcio de Emergencia.

**Los empresarios de Ciudad Real están interesados en el proyecto**

El proyecto de la central de alarmas que piensa llevar a cabo el Consorcio del Servicio Contra Incendios y Salvamento, dependiente de la Diputación Provincial, con la nueva sociedad Emergencia S.A., ha encontrado un eco favorable en la Confederación de Empresarios y en la Cámara de Comercio, entidades con las que, como ya anunció LA TRIBUNA, había posibilidad de llegar a un acuerdo para su ejecución. Asimismo, Cirilo Agenjo dijo que ya está manteniendo conversaciones con diferentes entidades para que estudien la idea según aseguró, "está teniendo una buena acogida".

Por otra parte, Agenjo señaló que Emergencia S.A. ya está inscrita en el Registro Mercantil.



*Les desea Feliz  
Navidad y  
próspero año*

1993

**EL TELÉFONO  
DE LA ESPERANZA,  
UNA RESPUESTA  
AL HOMBRE EN CRISIS**



**Tno. 50 33 31**



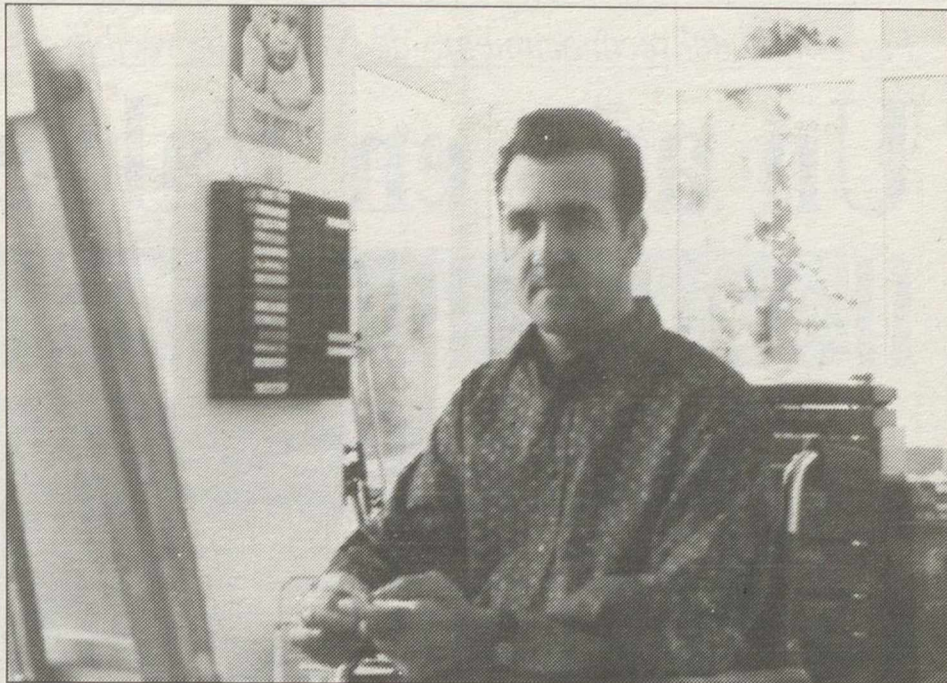
**TELEFONO DE LA ESPERANZA  
CASTILLA LA MANCHA**

**TM**  
YASOCIADOS, S.A.  
PUBLICIDAD

*Te deseamos que en estos días disfrutes  
con los tuyos de los mejores momentos  
para comenzar un Año Nuevo lleno de Esperanza e Ilusión.*



El pintor Antonio Ruiz Escribano da las últimas pinceladas a una de sus obras.



J.MORALES

Al salir del Centro de Paraplégicos, este artista decidió dedicarse de lleno a la pintura.

J.MORALES

*Este manzanareño fue galardonado con dos premios de pintura el pasado año*

# Antonio Ruiz Escribano, un pintor que supo retar a la vida

**Pilar MUÑOZ**

El pintor manchego Antonio Ruiz Escribano, que comenzó a dedicarse exclusivamente a la pintura en 1989 después de sufrir un desafortunado accidente de tráfico en 1986, ha sido galardonado con dos importantes premios en artes plásticas el pasado año 1992. Uno de ellos lo obtuvo en un certamen pictórico organizado por la Fundación de Ayuda al Minusválido Español (AME), que fue celebrado en el mes de junio en Toledo. El otro galardón lo consiguió en un concurso de pintura que tuvo lugar en Madrid, en el mes de octubre. Asimismo, uno de sus cuadros fue seleccionado en Londres en un certamen de artes plásticas al que concurrieron doscientas cincuenta obras, de las cuales fueron seleccionadas cuarenta.

También, a lo largo del pasado año ha realizado varias exposiciones colectivas en Barcelona, Toledo y Ciudad Real. En nuestra ciudad expuso en la sala de Exposiciones del Ayuntamiento junto a otros artistas que forman parte de la Asociación Megáfono, de la que es miembro.

Ruiz Escribano, aficionado a este arte desde hace tiempo, comenzó a dedicarse más de lleno a la pintura, según comentó en una entrevista concedida a LA TRIBUNA, después de estar nueve meses en el Centro Nacional de Paraplégicos de Toledo, iniciando así su recuperación para la vida normal. Este proceso, para el que ha sido necesaria mucha fuerza de voluntad, valor, gallardía y afán de superación, está prácticamente terminado, ya que Antonio Ruiz Escribano realiza bastantes actividades con toda normalidad.

**Realismo y abstracción**

La obra de este artista está dentro del realismo y la abstracción. La temática en las pinturas realistas son los animales, concretamente los caballos, y el retrato, que domina y ejecuta con gran maestría, reflejando la personalidad del modelo, ha retratado a su mujer y familiares. En estas pinturas los colores son cálidos, aunque su paleta es muy amplia, ya que según es el motivo así mezcla los diferentes tonos.

Por ello, en sus obras abstractas, donde el color es fundamental, emplea tonos más fuertes, logrando una acertada composición de colores.

En cuanto a la materia, suele utilizar casi siempre óleos y a veces acrílico, señaló que cada vez suele emplear más. Por otro lado, comentó que el tiempo pasa muy deprisa cuando está pintando y, añadió que, el estado de ánimo en el que se encuentra influye mucho en su obra, por ello la mayoría de las veces se sorprende al ver el resultado de la misma. También comentó que actualmente está ampliando su estudio, ya que se le ha quedado pequeño.

Ruiz Escribano manifestó que admira la pintura de Antonio López, Gregorio Prieto y Manuel López Villaseñor, así como la del matador de toros, Palomo Linares.

**Sorpresa**

El pintor manzanareño manifestó que, quedó gratamente sorprendido cuando supo que sus cuadros habían sido premiados en Madrid y Toledo, así como cuando uno de ellos fue seleccionado por un jurado internacional en Londres.

La pintura que fue premiada en Toledo, de gran formato, era de estilo figurativo con ciertos toques realistas, muy



El retrato es una de las modalidades de este pintor, como se observa en la fotografía.

J.MORALES

colorista en la que plasmó una pradera llena de flores con una figura femenina leyendo. El otro cuadro premiado, abstracto, recoge la imagen de un atleta paraolímpico que lucha por conseguir una buena puntuación en medio de un tormenta.

**Superación**

Antonio Ruiz Escribano es un ejemplo vivo de superación por su amor a la existencia y a los demás, fundamentado en la esperanza y la alegría de romper con todo tipo de obstáculos que le impida desarrollarse humanamente. Por ello, aconseja a todas las personas con minusvalías a mantenerse ocupadas y a desarrollar cualquier actividad que le mantenga ocupado y sirva para que los demás puedan disfrutar de su trabajo.

## Una gran admiración por los pintores de esta tierra

Los pintores manchegos son los elegidos por este pintor manzanareño a la hora de hablar de maestros. Antonio Ruiz Escribano señala la gran admiración que siente por las obras de tres manchegos que han conseguido un gran prestigio más allá de nuestras fronteras, como Antonio López, el recientemente fallecido pintor valdepeñero, Gregorio Prieto y Manuel López Villaseñor, sin duda tres pintores de mucho peso. Pero junto a la pintura de estos manchegos, este joven pintor destaca igualmente su gusto por la pintura del que fuera matador de toros Palomo Linares.

Antonio Ruiz Escribano ha demostrado también, y lo sigue haciendo, como esta tierra cuenta también con otros buenos pintores, y muestra de ello son los distintos premios que ha recibido. Su obra, englobada dentro del realismo y la abstracción, cuenta con una gran personalidad en la que destaca la belleza de sus caballos, la ternura y maestría de sus retratos y la armonía de los colores, entre otras cosas.

Fue el año del reconocimiento de Nieva, que recibió los premios Príncipe de Asturias y Nacional de Literatura

# Un año en Valdepeñas: el 92 se llevó a Prieto y López Vega

Elisá LADERAS

Hacer un balance de todo cuanto el año de las Olimpiadas y de la Expo, ha supuesto para Valdepeñas pasa necesariamente por el recuerdo de dos figuras importantes que nos dejaron en 1992 y que son por una parte el pintor universal, Gregorio Prieto y por otro el que ostentara la Alcaldía de Valdepeñas durante catorce años, Esteban López Vega. Para ambos este año, sólo quedará registrado en sus epitafios.

Sin embargo, el fiel de la balanza, durante este mítico año, se ha intentado equilibrar con acontecimientos más agradables y entre cuyos protagonistas se encuentra el dramaturgo Francisco Nieva a quien 1992 le ha pagado una deuda pendiente; su reconocimiento tras muchos años de trabajo con los Premios Príncipe de Asturias de las Letras y el Nacional de Literatura, ambos en reconocimiento a su labor teatral.

Si hemos de empezar a recordar algunos de los acontecimientos más importantes acaecidos durante un año en el que se anunciaron grandes cambios, es lógico iniciar el recuerdo con un pequeño homenaje en memoria del ilustre pintor valdepeñero, Gregorio Prieto, cuyos restos descansan desde el pasado 15 de noviembre en el cementerio municipal de su localidad natal. La muerte no sorprendió al nonagenario artista pese a llegar de madrugada a la edad de sus noventa y cinco años. Su deseo "tener un lugar en la eternidad" se cumplió tras padecer durante meses un debilitamiento progresivo de sus constantes vitales, aquejado de una esclerosis cerebral que se vio agravada con una parálisis pseudo-bulbar que, desde abril le impidió ingerir alimentos sólidos con facilidad. La generosidad del pintor que altruistamente legó lo más importante de su obra pictórica y bienes a la ciudad donde vivió los últimos cuatro años de su vida, no se supo reconocer por los valdepeñeros. Alrededor de unas setecientas personas asistían a su funeral en la Iglesia Nuestra Señora de la Asunción.

## La muerte de López Vega

Tres meses antes, la Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción era también el escenario de otra despedida, la del que durante catorce años ostentara la Alcaldía de esta localidad, el popular, Esteban López Vega que falleció el 27 de agosto a los 64 años de edad, víctima de un proceso cancerígeno pulmonar que durante varios meses le mantuvo apartado del mundo político y

social. Un accidente sufrido dos años antes, un exacerbado tabaquismo y un no menos alarmante ritmo de trabajo que él mismo se imponía, no le permitieron disfrutar de un merecido retiro en el que su única ocupación no fuera la de sí mismo.

En su última aparición en público, estuvo acompañado de sus amigos, en un homenaje que convocó a más de cuatrocientas personas, que le demostraron su respeto y agradecimiento por la labor que durante sus muchos años al frente del Ayuntamiento, donde pasó la mayor parte de su tiempo y en cuyo salón de plenos, se instaló la capilla ardiente.

Pero no todo fueron hechos luctuosos, también los hubo, por fortuna muchos más, de alegría al ser protagonizados por otros valdepeñeros para quienes 1992 no guardó sino gratas sorpresas y no por ello, merecidos reconocimientos, como los que le llovieron al dramaturgo y escenógrafo, Francisco Nieva, que si se despidió el 91 con la publicación completa de sus obras, prosiguió el 92 con dos distinciones que le fueron otorgadas en menos de cuatro días: el Premio Príncipe de Asturias de las Letras y el Nacional de Literatura, ambos en reconocimiento a su labor y aportación al mundo del teatro.

Nieva que ha devuelto a la escena española una importancia que no tenía desde Valle-Inclán, a través de la revitalización de la palabra en el teatro fue también distinguido con la Medalla de Oro de Castilla-La Mancha, concesión que era de esperar de la sensibilidad de las Cortes Regionales según afirmó el director de la publicación de las obras completas del académico, Jesús Martín.

En cuanto a cultura se refiere, hay que destacar por otro lado, la celebración a finales



Esteban López Vega y Gregorio Prieto.

de marzo, primeros de abril del Primer Simposio sobre "La Mancha y América (1492-1700)" que se celebró en la UNED con motivo del V centenario del descubrimiento de América y el vigésimo aniversario de la Fundación de la Universidad en la que se matricularon más de 110.000 estudiantes en el presente curso académico.

También ocupó un lugar muy destacado la LIII edición de la Exposición Nacional de Artes Plásticas a la que concurren centenares de obras de las que se seleccionaron 80 cuadros y 47 esculturas. La exposición cuyo primer premio dotado con tres millones de pesetas recayó en Julio Vaquero, por su obra "Figura en un interior", se situó este año en una de las más importantes del país, con una bolsa superior a los trece millones de pesetas.

Pero si la actividad cultural ocupó un lugar destacado en

los medios de comunicación no hay que olvidar el espacio protagonizado por un sector en crisis como el del campo, debido en parte a la sequía sufrida, la negociación realizada por el Gobierno en la CE y los acuerdos adoptados en el GATT, según afirmaron reiteradamente los agricultores y dirigentes agrarios.

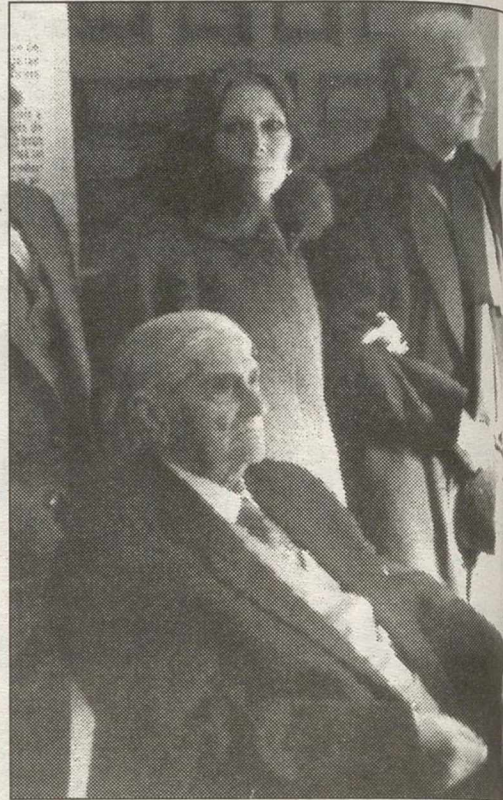
El sector vitivinícola sufrió durante este año la desesperación alarmante del descenso en el consumo del vino, la caída de los precios de la uva, la necesidad de afrontar una reconversión para la que no había ni hay dinero suficiente y un cambio de mentalidad para el que tampoco se pone demasiado interés. Las cooperativas, en una situación poco halagüeña a consecuencia de gestionar muy discutibles y un mercado cada vez más competitivo fueron y seguirán siendo argumentos cotidianos,

como fueron también denuncias ante una política agraria sin color y la demanda de elecciones en el campo para poder vertebrar el sector.

La consulta electoral se celebró sin embargo en el seno de los consejos reguladores para renovar los vocales de las elecciones en el CRDO "Valdepeñas", registró un alto índice de abstención, que llegó a alcanzar el 72,6%. De los 5.000 electores que tenían derecho a voto, entre los cuatro centenares que sólo votaron 1.285 personas, eligieron el 28 de agosto a los diez vocales de entre los censos que se estructuraron que provocaron el malestar en el sector industrial, al anularse la paridad entre productores agrícolas e industriales. Aunque coincidieron en que los vocales electos, resultantes de los censos, deberían legislar para defender los intereses de la propia denominación y afrontar el futuro con realismo, lo que implicaría modificación del reglamento que aún está pendiente de aprobarse y que se tendrá que hacer durante la presidencia de Enrique Martín Peñasco. Por el censo D, el de comercializadores exportadores, presentó en la única candidatura, la de la Asociación Empresarial Comarcal de Valdepeñas.

En cuanto al CRDO "Comarca Manchego" se refiere y cuya sede está ubicada en Valdepeñas, resultó proclamado presidente el ganadero toledano Andrés de la Plata.

El inmueble construido en la Avenida del Vino para albergar al Consejo Regulador ocupado en septiembre de 1991, está dotado con tecnología punta, facilita las labores de seguimiento y control contempladas en el reglamento.



## Protesta de los empresarios por el IAE

La protesta de los empresarios por el IAE y las cargas impositivas a las que se ven sometidos, hicieron subir la temperatura informativa en los últimos meses del año con una manifestación en protesta por la presión fiscal, si bien FECEVAL, en numerosas ocasiones mostró a lo largo de este año su preocupación por la crisis del sector como consecuencia de la escasa dinamización económica. Pequeños empresarios y

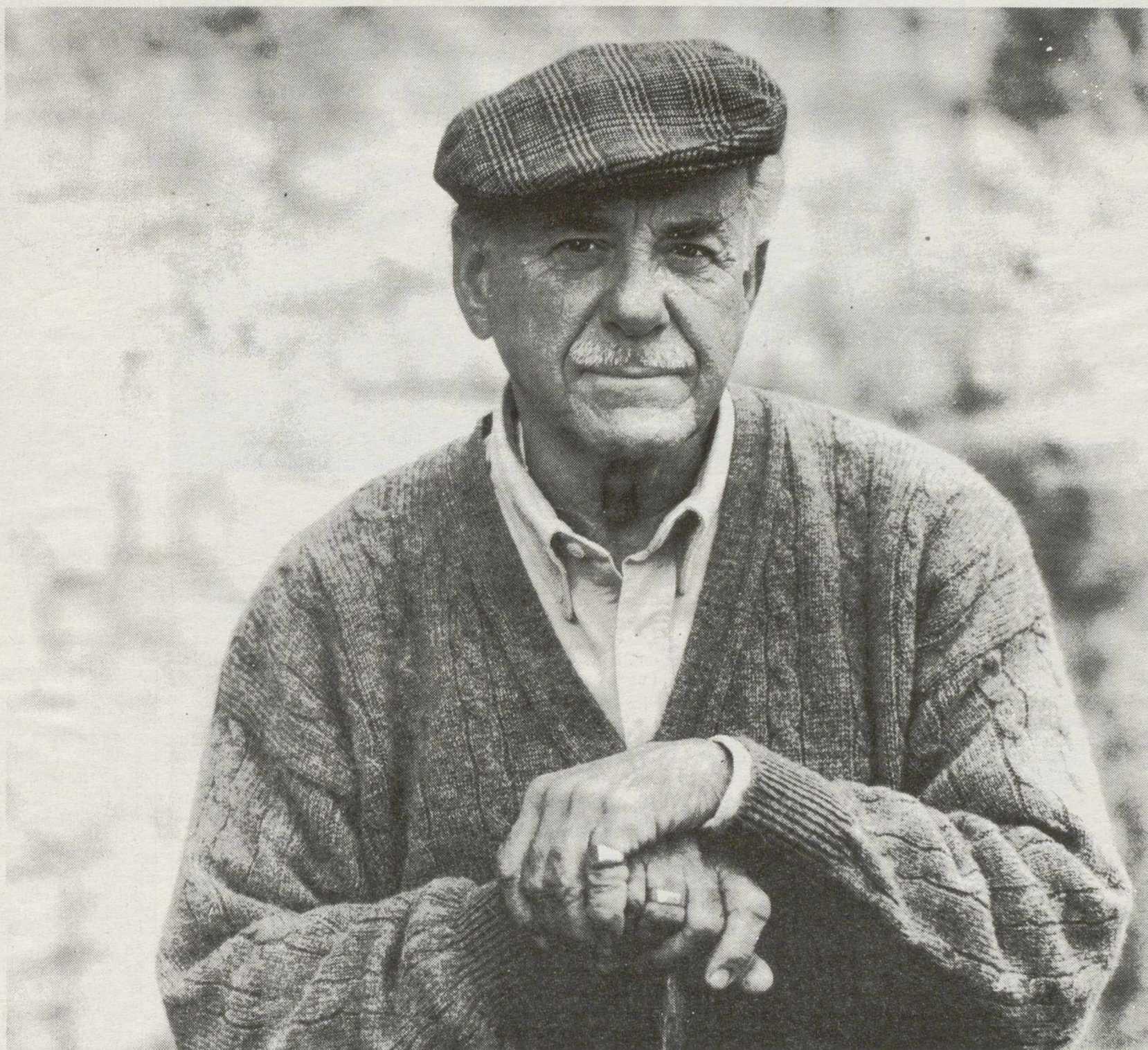
comerciantes que sobreviven a duras penas, la pérdida de la localidad como núcleo comercial de la comarca, fueron algunos de los argumentos denunciados en reiteradas ocasiones por los agentes sociales y empresariales que demandaron la necesidad de elaborar un estudio económico, con objeto de aplicar las soluciones para revitalizar el deteriorado panorama económico.



Bárceñas, presidente de FECEVAL



*La fuerza de nuestra unión ya está  
dando resultados para la tercera edad.*



*Ellos son los que han hecho posible Castilla La Mancha. Los que con su esfuerzo, con su trabajo, con sus ahorros, han hecho posible también que exista una entidad como Caja Castilla La Mancha. Por eso, dedicamos todo nuestro esfuerzo para ofrecerles los mejores servicios, dándole todo el valor a sus ahorros, atendiendo sus necesidades de ocio. Porque, en definitiva, para Caja Castilla La Mancha son algo muy nuestro. Son nuestra gente.*

*Este es uno de los resultados de nuestra unión. Los resultados de la primera entidad financiera de Castilla La Mancha. Porque en Caja Castilla La Mancha hemos apostado por nuestra comunidad, formando una entidad*

*competitiva, capaz de ofrecer los mejores servicios, para contribuir más eficazmente al progreso social y económico de Castilla La Mancha.*

 **Caja  
Castilla  
La Mancha**

*Entre nosotros.*

Ha tenido lugar en la Escuela Familiar Agraria "Moratalaz"

# Manzanares: clausura de un curso de Viticultura

Roberto MUÑOZ

El pasado día 31 de diciembre, último día de año que ahora acaba de dejarnos, fue clausurado otro de los cursos que se impartía en la Escuela Familiar Agraria "Moratalaz", de Manzanares, en colaboración con el Instituto Nacional de Empleo (INEM).

El curso mencionado es de la especialidad de Viticultura y han asistido al mismo alumnas de las vecinas localidades de Bolaños y Membrilla.

Al acto de clausura del curso de Viticultura y entrega de diplomas asistieron el teniente alcalde del Ayuntamiento de Manzanares, Francisco Romero Alises, el director del centro, José María Chacón Escala, el experto del curso y Angel Andrés Aranda Rubio.

## Formación del mundo rural

Romero Alises, después de felicitar a las alumnas que han realizado el curso, habló sobre la importancia que tiene la formación en el medio rural y sobre todo refiriéndose a este cultivo que tanta incidencia tiene en la economía de nuestra región castellano-manchega.

En este curso se han visto todas las técnicas del cultivo de la vid, así como: portainjertos, multiplicación, variedades, tipos de poda, abonados, enfermedades y sueños. Junto a lo anterior, también han estudiado nuevas técnicas de cultivo.

Como posibles soluciones



Un momento de la clausura de este curso celebrado recientemente en Manzanares

M.R.M.

para el futuro de este cultivo, según el criterio mayoritario visto a lo largo del curso, no se ha encontrado como solución de mejora el arranque de viña, ya que con ello no se conseguirá disminuir la producción de vino y con ello frenar los excedentes, tampoco se mejora la calidad de las plantaciones que quedan, y si disminuimos la mano de obra, por lo cual no se reduce el excedente de vino.

Romero Alises señaló que con las subvenciones que se

dan al arranque de viña, se podría compensar la falta de producción de éstas, que no se riegan y que hoy por hoy no son rentables para los agricultores.

Considera que podríamos mejorar la calidad del vino y reducir los excedentes, manteniendo la mano de obra en las zonas donde abunda la viña, y a la vez ahorraríamos agua en cantidad al no regarlas, o al tener que darles únicamente un riego de apoyo, en años de pluviometría excasa. "De éste

modo mantendríamos la planta como ecología ya que se considera que una hectárea de viña produce aproximadamente el mismo oxígeno que una hectárea de bosque.

Otro punto de gran importancia a destacar podría ser transformar las viñas que le permitan a los agricultores para producir uva de mesa "así evitaríamos arrancar viña, que a su vez no se podrá dedicar a otros cultivos que ya de antemano tienen también problemas.

# Roberto Muñoz pregonó la Navidad en Membrilla

Manuel RODRIGUEZ

En la tarde del domingo 20 de diciembre la recién consagrada Casa de la Cultura de Membrilla se abarrotaba de público para asistir al Pregón de la Navidad, que este año fue pronunciado por nuestro corresponsal en Manzanares Roberto Muñoz. Hizo la presentación de presentación José Luis López, profesor de Derecho Administrativo en el Instituto de F.P. de Valdepeñas y juez sustituto en Manzanares, que destacó la larga trayectoria de nuestro compañero en el terreno profesional, político, cultural y periodístico.

Roberto Muñoz dividió el pregón en tres partes, como expresión de tres anhelos que deberán ser en cierto modo la piedra angular sobre la que los católicos de hoy fundamentamos nuestra vida: Gloria a Dios

en el cielo; en la tierra, paz; a los hombres, buena voluntad. Consideró la palabra "gloria" en su significado bíblico de presencia a través de la palabra que se hace carne para traernos el amor, "amor que hemos perdido a base de razón y desencanto, de prisas y de angustias", pero que hemos de recuperar a base de esperanza.

El pregonero vió en la palabra "paz" no solo la superación de la violencia ilegítima, sino que la debemos entender como justicia y como reconciliación, incluso como guerra, porque exige destrucción, sacrificios y una permanente lucha.

Dijo por último que para glorificar a Dios y alcanzar la paz en la tierra, se precisa la buena voluntad de los hombres, que supone la serenidad para afrontar los acontecimientos de cada día, la que nos aparta de la ansiedad y la



Roberto Muñoz en un momento del Pregón

M.R.M.

angustia, que evita oscurecimientos superficiales e inútiles, que nos hace ver las cosas con objetividad. Entre los calurosos

aplausos del público, Roberto Muñoz recibió, de manos del presidente de "El Galán de la Membrilla".

## Representación de un Belén viviente en el colegio Don Cristóbal

Roberto MUÑOZ

Recientemente tuvo lugar en el colegio Don Cristóbal de Manzanares, la escenificación de un Belén viviente, en el que participaron cerca de un centenar de alumnos de todos los cursos del citado centro.

Tanto el portal como todos los elementos decorativos del mismo, incluso el redil donde se encontraban las ovejas, fueron construidos por alumnos de 7º Curso de EGB bajo la supervisión del titular del centro, Cristóbal del Río, del cual partió la idea de llevar a cabo el Belén y cuya actividad se enmarca dentro de una serie de actos que se irán desarrollando sucesivamente para conmemorar el medio centenario de vida del colegio Don Cristóbal.

Ante el Belén desfilaron todos los alumnos del centro, que animaron con sus voces infantiles este inolvidable día y fueron recompensados con bolsas de golosinas que les entregaron los Reyes Magos.

Fue incesante el desfile de los padres de los alumnos que no quisieron perderse el acontecimiento, siendo obsequiados con un vino español. Colaboraron con el colegio en la realización del Belén, la Obra Cultural Caja Madrid, Ediciones Anaya y el Ayuntamiento de Manzanares.

## Concurso "Torres Lafont"

Con motivo de la festividad de San Antón, que tendrá lugar a mediados del presente mes de enero, el fotógrafo manzanareño Torres Lafont, en colaboración con la empresa Agfa Gevaert y la Asociación fotográfica "Manzanares", organiza la sexta edición del concurso fotográfico que tiene como tema monográfico los animales (desde pulgas a elefantes), en el que podrán participar todas las personas amantes de la naturaleza, la fotografía y los animales.

La presentación de las obras se hará sin enmarcar, en color o blanco y negro, con un mínimo de 18 x 24 y un máximo de 24 x 30 cm., escribiendo en el dorso un lema y en sobre aparte los datos del autor. El plazo de presentación finaliza el 11 de enero y podrán ser entregados en Torres Lafont. Con las obras presentadas se montará una Exposición en la Ermita de San Antón durante la semana de las fiestas, tras la cual se devolverán las obras no premiadas.

Los premios a otorgar en esta sexta edición son de 25.000, 10.000 y 5.000 pts. respectivamente materializados en tres cheques para la compra de material fotográfico. Todos los premios irán acompañados de un lote de productos Agfa. El fallo del jurado así como el lugar de premios tendrá lugar el 17 de enero de 1993 con motivo de la festividad de San Antón.

Asistieron más de 100 y trataron la situación de la cooperativa

# Reunión de socios de La Daimieleña

La Tribuna

Recientemente tuvo lugar, en el Salón de Plenos del Ayuntamiento, una reunión que tenía como objeto hablar sobre la cooperativa "La Daimieleña", que en estos momentos se encuentra sin dirección y atraviesa una difícil situación económica. Estuvieron presentes alrededor de 120 socios junto con el alcalde, José Manuel Díaz Salazar, y el primer teniente de alcalde, responsable en la Corporación de los temas agrícolas, Pedro Avilés, y Luis Jurado, técnico en temas cooperativos de la delegación provincial de la Consejería de Agricultura.

"La Daimieleña", una de las más importantes cooperativas de España en su sector, que agrupa a más de mil socios, atraviesa un delicado momento de su historia, al encontrarse pendiente del pago de una deuda que, por los intereses de demora, supera los 200 millones, razón por la cual la Caja Rural ha sacado a subasta sus propiedades. Además, en estos momentos "La Daimieleña" se encuentra sin dirección, al haber presentado su dimisión el Consejo Rector y los interventores en la Asamblea celebrada el 6 de diciembre tras ver como los socios no aprobaban el balance presentado.

En este sentido, Luis Jurado informó en la reunión que de acuerdo con su opinión, basada en la Ley General de Cooperativas, no era la legal decisión adoptada en la Asamblea de sustituir a los dimitidos por los 5 socios más antiguos, ya que el Consejo Rector debería haber continuado en funciones, hasta la elección asamblea de un nuevo órgano directivo.

Jesús Galiana, presidente del Consejo dimisionario, manifestó su intención de convocar la nueva Asamblea en la que se procediera a la elección del nuevo, y reiteró su intención de no volver a presentarse a la reelección, en base al desencanto que le había producido ver como no se había aprobado el balance económico presentado, único que se había realizado con auditoría.

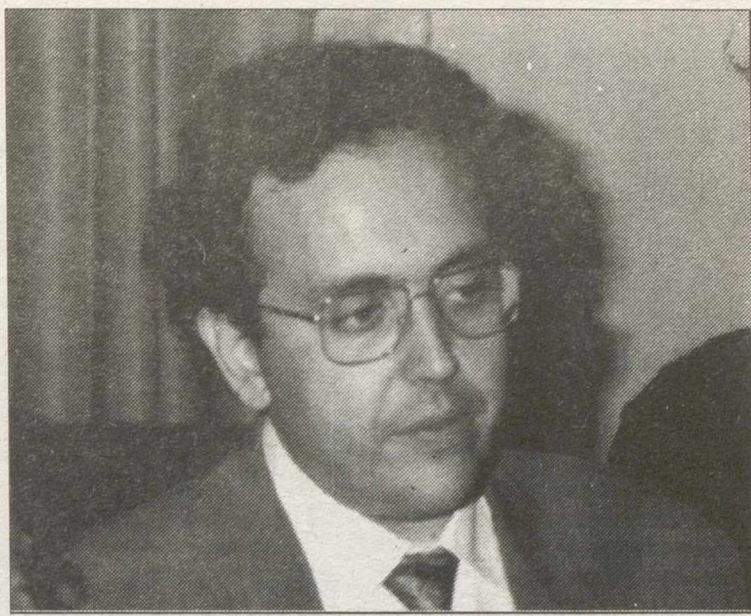
En el transcurso de la reunión se realizó un llamamiento a la responsabilidad y solidaridad de los socios que no han cubierto su parte correspondiente a cubrir las deudas contraídas por la cooperativa y se habló de las posibilidades de superar la difícil situación y volver a poner a "La Daimieleña" en el lugar que le corresponde.

Díaz Salazar explicó, una vez más, la intención de la Corporación que preside, de apoyar todas las iniciativas que se tomen en el orden social económico para reflotar la cooperativa, iniciativas que, recal-

có, deberían ser radicales y profundas.

Insistió en que deben ser sólo los socios quienes propongan y adopten las medidas que se necesitan, puesto que sólo a ellos corresponde el hacerlo, pero que el Ayuntamiento estaba dispuesto a dar el apoyo

preciso que estuviera a su alcance, igual que lo harían otras instituciones de superior nivel de actuación. No ha sido esta la primera vez que el Ayuntamiento manifiesta su interés en que se solucionen los graves problemas que atraviesa la cooperativa.



Los socios se reunieron con el alcalde, José Manuel Díaz Salazar

**La mayor alegría de tu vida**

Sorteo 2-1 **ESTE JUEVES** 7/1/93

**280** MILLONES

**2 BOTES**

Sorteo 2-2 **ESTE SABADO** 9/1/93

**559** MILLONES

JUEGA EN AMBOS BOTES CON EL BOLETO SEMANAL

lotería primitiva  
Jueves y Sábados





Lo peor que se puede hacer, según Solbes, es comprometerse en gastos.



De los gastos presupuestados procedentes de FEOGA-Garantía destacan los destinados a oleaginosas

*Dentro de los gastos de inversión, destacan los 12.060 millones para medidas de acompañamiento de la PAC*

# El presupuesto del MAPA, sólo un 3,3 por ciento más para 1993

*La Tribuna*

La agricultura española se enfrenta a una nueva traba en este año que comienza, el Presupuesto del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación para 1993 crecerá sólo un 3,3 por ciento respecto al de 1992, un presupuesto que no solucionará como debiera la maltrecha agricultura de nuestro país. Sin embargo, el Ministerio está contento con esta subida del 3,3 por ciento, ya que considera que el esfuerzo que el Gobierno ha realizado este año con los presupuestos del MAPA es importante y refleja la voluntad política de atender, en la medida de los recursos con los que cuenta nuestro país, a las necesidades de modernización de la agricultura española. No opinan igual los agricultores españoles, que ven que cuando acuden al Ministerio en busca de ayuda, éste siempre adolece de lo mismo: "no hay dinero y si no hay dinero no podemos ayudarlos", esa es la eterna respuesta, que a los agricultores no les sirve, porque no mejora su situación, que es de lo que se trata.

La cuestión de fondo siem-

pre es la misma, el dinero, "un problema delicado" según el ministro de Agricultura, Pedro Solbes, "porque el agricultor tiene la sensación de que la sociedad se ha desentendido del campo y eso le hace olvidar que la agricultura y ganadería están recibiendo un apoyo fuerte y solidario de la sociedad". Solbes considera que a veces no se aprecia la rebaja de inputs agrarios del 15 al 6 por ciento ni la reducción de costes, debido a que va implícita en los precios "ni tampoco se aprecia el hecho de que el gasóleo es más barato, lo que supone un ahorro importante para el sector". Según el ministro de Agricultura, lo peor que su Ministerio puede hacer con el sector agrario es comprometerse en unos gastos a los que no podrán hacer frente en el futuro.

## **Crecimiento del Presupuesto consolidado**

Por su parte, el Presupuesto consolidado (incluyendo Organismos Autónomos y Fondos Comunitarios) alcanzará para 1993 la cifra de 765.643 millones de pesetas, lo que representa un incremento del 7,3 por

ciento sobre el presupuesto liquidado del año anterior. Según el Ministerio de Agricultura, este incremento presupuestario se enmarca en el contexto de unos Presupuestos generales del Estado para 1993, de carácter restrictivo, como elemento coadyudante a la reducción de la inflación y al

control de los desequilibrios macroeconómicos de nuestra economía.

En la elaboración de este Presupuesto, desde el propio Ministerio de Agricultura se ha intentado hacer frente a las necesidades de aplicación de la reforma de la Política Agraria Común y a los compromisos

adquiridos en el Acuerdo Marco firmado con las organizaciones profesionales agrarias el pasado mes de mayo de 1992, en el contexto general de austeridad presupuestaria, procediendo a un ajuste interno del gasto.

Dentro de los gastos de inversión previstos en el Presupuesto del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación para 1993, destacan los 12.060 millones de pesetas presupuestados para las medidas de acompañamiento de la reforma de la Política Agraria Común, el incremento en 2.000 millones para las políticas de compensación de rentas en zonas desfavorecidas, el aumento en más de 3.000 millones de pesetas a las subvenciones a ENESA como estímulo y apoyo a la política de seguros agrarios y el incremento en 200 millones al fomento de contratos agrarios.

El resto de las partidas presupuestarias de inversión (los capítulos 6 y 7) congelan su situación, excepto los recortes sufridos en industrias agroalimentarias (500 millones), investigación agraria y pesquera (232 millones) y otros 900 millones de pesetas en partidas diversas de inversión.

## Los gastos de FEOGA en nuestro país

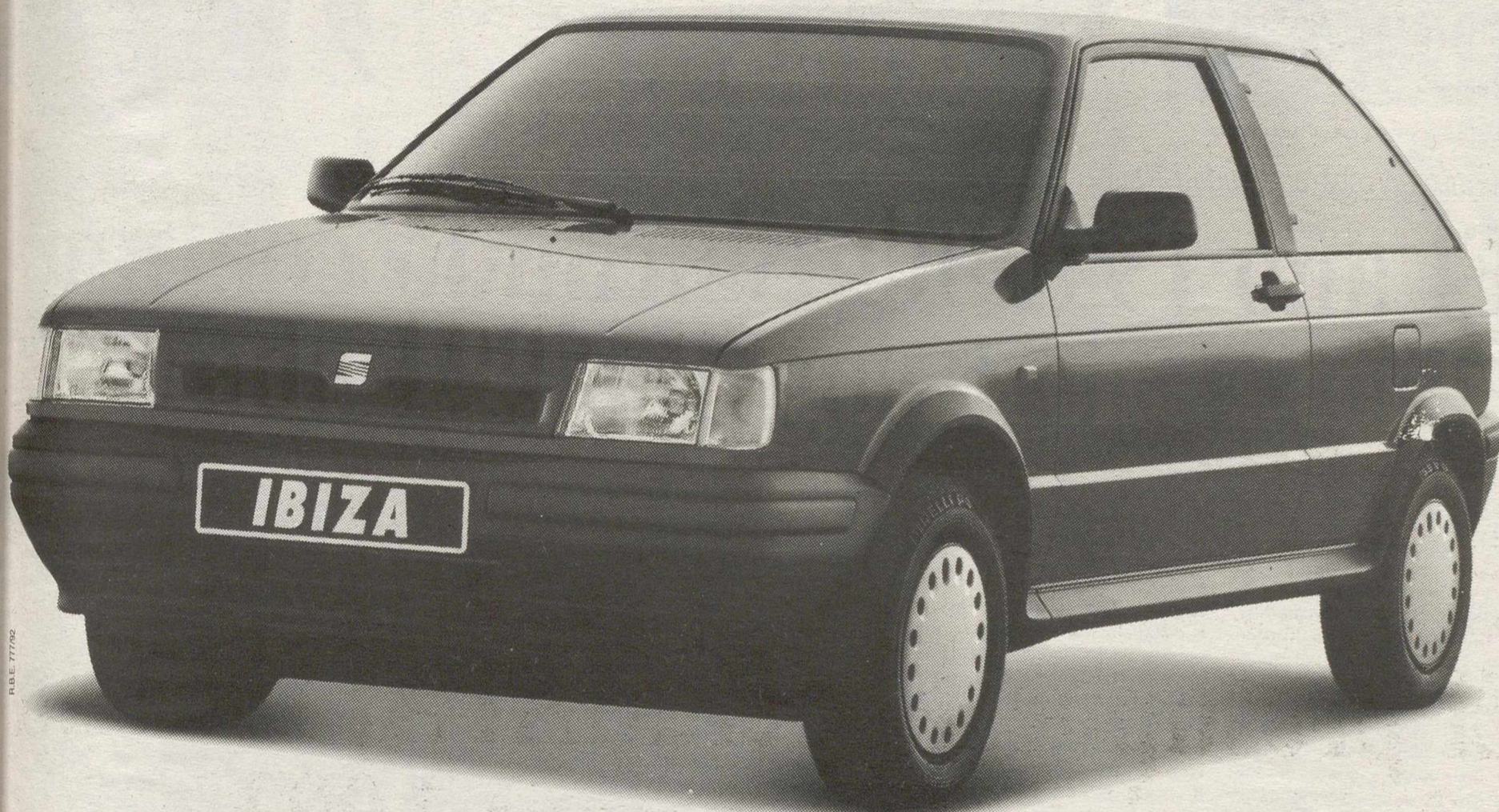
De entre los gastos presupuestados por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación para este año 1993 que ahora comienza su andadura, procedentes del organismo comunitario FEOGA-Garantía, destacan los destinados al sector de aceites, grasas y oleaginosas, que recibirá más de 248.000 millones de pesetas, seguidos en importancia por el sector de vacuno, ovino y caprino, con más de 89.000 millones de pesetas y los cereales, que se situarán en casi 88.000 millones de pesetas, con un importante aumento respecto al año anterior.

El Ministerio de Agricultura considera que dentro de este Presupuesto con el que contará en 1993 hay que destacar también las ayudas destinadas al sector vínico-alcoholero (tan importante en Comunidades Autónomas como la castellano-mancheña) y al hortofrutícola, con cifras de ayuda comprendidas entre 70.000 y 40.000 millones de pesetas.

# Seat Ibiza Friend

## 1.200 i C.C.

## 70 C.V.



## Un amigo da más.

CON TODO DE SERIE POR SOLO

# 1.068.000 PTAS.

Y FINANCIALO POR

# 7.900 PTAS. MES

EL PRIMER AÑO

ENTRADA 290.000 PTAS. 14 CUOTAS/AÑO.

Ibiza 1.2 i 3 p. P.V.P. 1.068.000 ptas. Entrada 290.000 ptas. Financiación a 48 meses. 3 años restantes 24.816 (14 cuotas/año). TAE 18,9%. Oferta válida hasta 31-1-93. Para Península y Baleares. Oferta Fiseat.

Ahora nuevos motores, de inyección 1.2 y 1.5 de 70 y 92 C.V. En 3 y 5 puertas.

**Eco** lógicos. Equipados con catalizador de 3 vías.

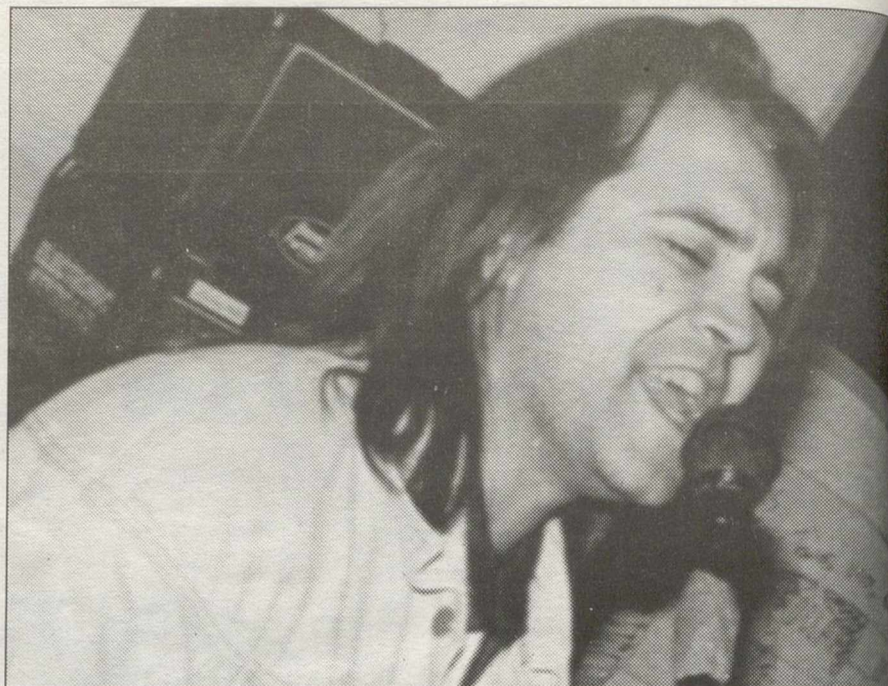
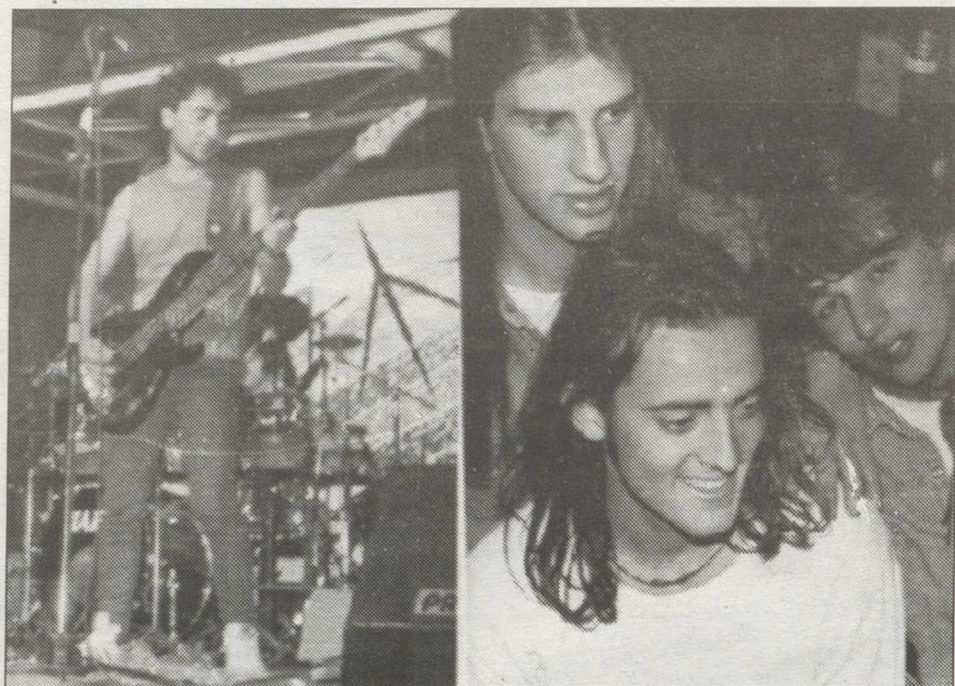
Para los que el respeto al medio ambiente es lo

primero. **cierrre** centralizado. Toda la facilidad de

un simple giro de llave. **eleva** lunas eléctrico.

Máximo confort en su interior.

**SEAT**  
LA AMBICION DE SUPERARSE



Maremagnum y Forajidos, lo mejor del año

MORALES SOS editará un disco próximamente

*Un año de rock en Ciudad Real (y II)*

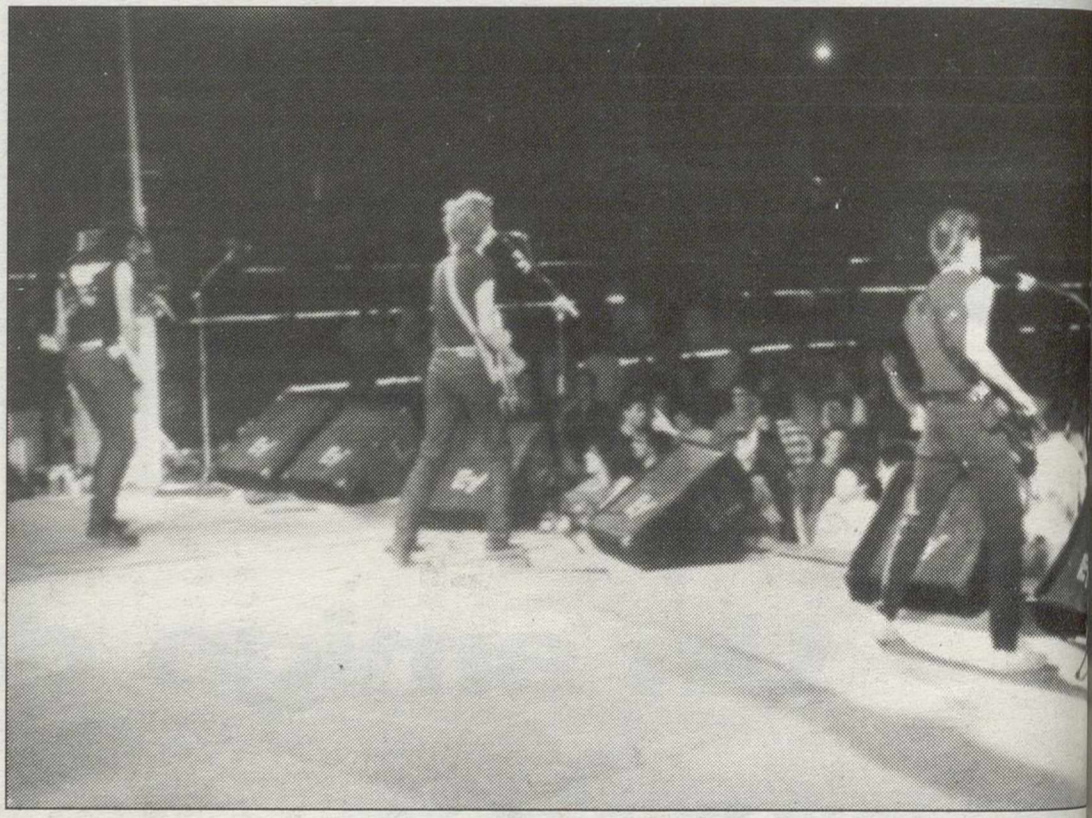
# El año 1992 ha concluido con un resurgir de los grupos rockeros

**Julián MORALES**

Mucho movimiento y pocas actuaciones han marcado la vida de nuestros grupos en la capital. A pesar de los cambios, el número de nuevas formaciones ha sido muchísimo superior al de las que han desaparecido. Actuaciones a favor de esta proliferación serían recomendables tanto por parte de instituciones como de iniciativas privadas. Destaquemos en ese punto la labor de apoyo ofrecida por el colegio "Hermano Gárate" a sus alumnos.

Sería inútil a estas alturas polemizar sobre los ya tan gastados tópicos que acompañan siempre a los componentes de un grupo. Todo se podría resumir en una historieta musical de ricos y pobres donde no solo hay que aprender a correr, sino también a volar. No es nuestra ciudad un lugar donde la tradición musical esté muy afianzada, pero sí son importantes los esfuerzos que nuestros jóvenes están desplegando a nivel particular, para abrirse paso en este negocio. Unos lo hacen por diversión, otros por dinero, mientras algunos afirman que sólo por pasarlo bien, al tiempo que todos sueñan con comerse alguna que otra rosca. Todos son conscientes de que lo tienen muy difícil, y que un mal equipo puede tirar por tierra cientos de horas en el local de ensayo. Durante este año hemos podido ser espectadores de la desaparición, resurgimiento, vacaciones, y creación de diferentes grupos. La mayor parte pasan casi todo el año encerrados en sus cuevas, pendientes de determinada actuación en algún rincón de la provincia, al tiempo que piden día para poder tocar en el Turuta, confiando del mismo modo ser seleccionados por el Ayuntamiento para la final del concurso de música joven que tiene lugar cada mes de agosto.

Debido a la ausencia de promotores y managers, son los mismos músicos los que se dedican a buscar contactos. **Culo Bello** depositan toda la confianza en la figura de su ex-bajista. Es dudoso, o al menos así lo parece, el futuro de esta banda tras la marcha por motivos estudiantiles de su cantante-batería-bajista Marcos. No parece así la situación de **Autopista 312**, grupo de rock auténtico, que en la actualidad está adaptando todo su repertorio con Oscar, nuevo guitarrista tras el abandono de Cobos, miembro fundador del grupo. Quiénes prácticamente han desaparecido son **Terpsicore**, único grupo musical formado exclusivamente por chicas. Trabajo y estudios las han desperdigado por España, dejando tan solo una maqueta como recuerdo, y la ilusión por las vacaciones de Navidad para poder juntarse de nuevo. Del mismo modo parece ser que tendremos que decir adiós a **Dreaming Landscape** si algún batería o bajista no lo remedia. El asunto va de escasez de grupos y desapariciones, pues también buscan guitarrista los **Top** ante la huida de Javier Cabrera, que está planeando montar un nuevo asunto con músicos con los que se entienda mejor. **Top** tiene sobre sí el mérito de haber sido seleccionado en el interminable concurso de Tele 5 "En busca del vinilo", donde ya aterrizaron hace algunos meses. Varios son, los que los chicos de **Zidyan** llevan buscando un buen local de ensayo. La imposibilidad de tocar el tiempo suficiente, y la necesidad de adaptar los nuevos temas con Manolo, nuevo guitarrista, marcaron su ausencia en el Auditorio Municipal durante las pasadas ferias, donde debieron aparecer como trío. No muy satisfactorio fue el debut de **Los que vigilan desde el tiempo** en el mencio-



El Ave Turuta, centro rockero por antonomasia

nado escenario. No obstante, los chavales siguen trabajando con ilusión, y es posible que en este nuevo año nos sorprendan gratamente. Hemos sido testigos durante este período, de la refundación de los **Blue Notes**, que se han quedado en trío. Este triplemente liderado grupo de jazz-fusion ha decidido apostar por la tecnología y la investigación. Sus "coleguillas" de **Síntesis** han sabido esperar pacientemente la vuelta de su saxofonista Jesús, para poder liarse de nuevo. Se ha anunciado un concierto conjunto en próximos días que será necesario confirmar, pues es público y notorio que ambas bandas están un tanto enemistadas... Silenciosos han pasado el año **Clínicamente muertos** y **Los búhos**, lo mismo que los veteranos **La fuerza de la calma**, de quiénes se espera presentación.

## Grupos pendientes de estreno

Nuevos y pendientes de estreno son también **Mejor kalla** recién salidos de los Gárate, a pesar de que lo suyo parece más jerga que música.

Estos han sido los meses en los que **S.O.S.** han decidido fijar la fecha de la grabación de su primer vinilo, el cual está previsto que sea ofrecido a alguna de las grandes. El rubio, anterior cantante, se unió al veterano Karlea, a Calero de **S.O.S.**, y a Benito, de **Dreaming Landscape**. Algo que empezó como proyecto paralelo se ha convertido en un bombazo: **Maremagnum**. **Hard Rock** de vanguardia que les ha hecho muy de prisa, mucho más de lo que nos podríamos imaginar en un principio. **Maremagnum** han resultado ser, junto a **Forajidos**, lo mejor del año. Estos últimos acaban de cumplir su primer aniversario. Nada más salir ya los tenemos en El País, mostrando una imagen impresionante. La frescura del and roll que practican, hará que se hable mucho de ellos durante 1993.



Esta fue la tónica del "derby" entre el Puertollano Industrial y el Manzanares

CANDI JR.

# Cambio de líder en Regional Preferente

La Tribuna

de  
por  
ti  
va

## Resultados sin sorpresas en la jornada

La jornada en Tercera División ha deparado resultados que se pueden calificar de "normales". Comenzó el sábado con un Manchego-Campillo que finalizó con un cómodo triunfo de los de la capital, que así no pierden comba en la lucha por el ascenso. El domingo deparó un empate entre el Puertollano y el Manzanares, y un no tan normal empate entre el Motilla, un buen equipo mal clasificado y el Gimnástico de Alcázar. El Socuéllamos no hila fino desde hace tiempo, como tampoco el Pedro Muñoz y ambos han cosechado nuevas derrotas ante La Solana y el Talavera respectivamente, por lo que sus clasificaciones se complican poco a poco. Para el día 6 hay nueva jornada de Liga, que será la penúltima de esta primera vuelta que finaliza el domingo, día 10 de enero. Ese día habrá "campeón de invierno".



Manolo Chico, firme en el Manchego

El Almagro se ha proclamado vecedor del "derby" del año en Preferente y se aupó al primer puesto del grupo único a un punto del Atlético Ciudad Real, que aún no ha digerido bien el cambio de entrenador. El equipo de la capital y el encajero no obstante, están muy bien situados en la cabeza del citado grupo único y, como ya pronosticábamos ayer, ambos siguen como firmes candidatos al ascenso a Tercera División, junto al Herencia y al Villafranca, que es el equipo revelación de la presente temporada. En 3ª División destacan los empates del Gimnástico de Motilla y del Manzanares en Puertollano, así como las derrotas de Socuéllamos en La Solana y del Pedro Muñoz ante el Talavera.



El empate a 0 es un buen resultado para el Tomelloso, aunque el equipo mereció la victoria



Puede haber nuevos fichajes

*El equipo jugó con ganas, pero le sigue faltando el hombre que haga el gol*

# El Tomelloso mereció vencer al At. Madrid (0-0)

Jesús GALLARDO

**0 At. Tomelloso:** García Ramos, Dani, Centellés, Osa, Luismi, Moreno, Navarrete, Acosta, Raul, De las Heras y Francos.

**0 At. Madrid:** Ricardo, Juanma, Cerdán, Luis, Barbero, Alejandro (Chiqui), Gonzalo, Acosta, Israel, Peri y Rajado (Iñaqui).

**Arbitro:** Cervera Díaz, del colegio valenciano, ayudado en las bandas por Fernández Ortega y Marco Mora. Actuación perfecta la del colegiado y la de sus jueces de línea, sabiendo estar siempre en la jugada y cortar el juego duro cuando

empezó a aparecer. Estuvo justo en la señalización de las tarjetas y fue lo mejor del encuentro. Amonestó al local Navarrete y a los visitantes Cerdán y Acosta.

**Comentario:** Resultado injusto el que se dio en este partido, ya que si alguno de los dos equipos buscó la victoria y creyó en ella, ese fue el Tomelloso. El equipo filial madrileño vino a Tomelloso a jugar atrás y a tratar de aprovechar algún contragolpe para sacar algún gol, pero se estrelló con una defensa del Tomelloso inconmensurable y nada pudo hacer. El Tomelloso jugó con mucho corazón y con ganas

pero sigue faltando el hombre que haga gol y así no se pueden ganar partidos.

El primer cuarto de hora fue de dominio alterno pero con mas ganas del conjunto local, aunque las porterías no pasaron por apuros en este tiempo. En el minuto 16 una jugada por la banda del Tomelloso acabó en saque de esquina y se sacó con mucho peligro. A partir de entonces el At. Madrid se sacudió el dominio y cogió la zona ancha llevando el peligro al marco local. En el minuto 22 se sacó una falta y Gonzalo cabeceó parando de forma magistral García Ramos.

A la media hora, otra gran

ocasión madrileña la sacó el meta local, que estuvo mucho más seguro que otras veces, y desde entonces el juego fue otra vez alterno y Raul, por dos veces, y Peri, pudieron marcar pero el balón no entró por desacierto de los delanteros y acierto de los dos porteros.

La segunda parte comenzó igual que acabó la primera, con dominio alterno, y en el minuto 8 hubo una ocasión por bando, primero centró Acosta, el madrileño, con peligro alterno, y en el minuto 8 hubo una ocasión por bando, primero centró Acosta, el madrileño, con peligro y a continuación

Moreno flojo, siguió presionando más el conjunto local y en el minuto 11 Acosta y Raul se estorban y pierden una gran ocasión de marcar. Un minuto más tarde Moreno lanzó un fuerte chut desde fuera del área y Ricardo para muy bien.

Pasada la media hora Moreno se encontró con otro balón al borde del área y su lanzamiento fue alto. Era el dominio del Tomelloso frente a un Atlético Madrid que esperaba atraer y sacaba los balones al patador.

► Resultado injusto el que se dio, ya que si alguno de los dos equipos buscó la victoria, esa fue el Tomelloso

## ALQUILO PISO 60.000 Pts.

Avda. Torreón. 5 dormitorios, salón, dos baños, aseo y amplia terraza.

Interesados dirigirse al Tfn: 21 14 78

## ORACION AL ESPIRITU SANTO

Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos, para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar, una vez más, que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos, en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración durante tres días seguidos sin decir el pedido: dentro de los tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). (Publicar en cuanto se reciba la gracia).

Agradece las gracias alcanzadas). R.M.



## EL AVE TURUTA

PRESENTA EN ESTAS FIESTAS:

**4-SEPTIEMBRE**  
(Rock - Madrid)  
2 Clasificados en el  
festival de Rock  
VILLA DE MADRID-92

**5-DE LEY (Madrid)**

**"FELIZ AÑO 1993"**

## EN CIUDAD REAL

PUERTOLLANO 104.1 F.M.

SOCUELLAMOS 90.5 F.M.

HERENCIA 103.2 F.M.



**arco iris  
RADIO**



No hubo suerte con el cambio de entrenador industrial

# Puertollano—Manzanares terminó en tablas (1-1)

J.A. ELEJAGA

**1 Puertollano:**

Carmelo, Villacreces, Prieto, Godeo, Facundo, Arias, Miguel Angel, Juancho, Iñáqui (Benadero), Nani y Paco

**1 Manzanares:**

Gómez, Morales, Mayor, Reina, Majera, Zacarías, Castillo I (Aranda), Mariano, Bule (Aurelio), Paulet y Sito.

**Arbitro:**

Cañas Magán, auxiliado por De la Torre y Segovia. Mostraron tarjetas amarillas a Arias y Paco por lo locales y a los visitantes Reina (dos y roja), Castilla y Mariano.

**Goles:** 0-1. Minuto 19 de la segunda parte. Paulet adelanta al Manzanares. 1-1. Minuto 22 de la segunda parte. Benadero.

**Comentario:**

En el minuto 5, llegó la primera ocasión para los locales, cuando Paquillo viendo adelantado a Gómez y le hace una vaselina por poco. Seguía el juego en el centro del campo y los delanteros de ambos equipos tenían pocas posibilidades de jugarla, y donde los defensas se imponía a los ataques, sin embargo poco a poco los centrocampistas locales comenzaban a imponer su juego, enlazando con el ataque y creando problemas a la portería visitante, así en el minuto 37 viene la segunda oportunidad local en un disparo de Juancho que detiene muy bien Gómez, a renglón seguido el capitán manzanareño Morales pone a prueba al portero local, Carmelo, que tiene una gran



Cambio de entrenador y no hubo victoria

CANDI JR.

intervención.

En el minuto 44 vino una jugada polémica, cuando Juancho centra e Iñáki remata a las mallas en posición dudosa anulando el gol del colegiado.

Con el 0-0 los jugadores se retiran a los vestuarios.

**Segunda parte**

Se esperaba entre los aficionados locales, que en la segunda mitad cambiara la decoración del encuentro. Y efectivamente fue así, y esto

fue debido ya que en el minuto 54 el Manzanares se queda con un jugador menos por la expulsión de su jugador Reina. Pero sin embargo, el Manzanares montaba contraataques muy peligrosos, y en uno de ellos Sito conseguía el 0-1.

El entrenador local, hacía un cambio, sustituía a Iñáki un jugador del centro del campo y daba entrada a Benadero, y no se puede entrar con mejor pie ya que en la primera ocasión en que tocaba el balón, conseguía el empate.

El cambio de entrenador no trajo la victoria, el encuentro acabó en tablas

# Aburrido partido entre el Gimnástico Alcázar y el Motilla

La Tribuna

**0 Motilla:** Rafa, Lalo (Mariano), Camacho, Paños, Francis, Josete, Emilio, Julián, Mario, Tito (Aragonés) y Edu.

**0 Alcázar:** López, Juan Vela, Rodri, Benito, Miguel Angel, Angel Vela, Giras, Alfredo, Felipe, Parreño y Monti (Miguel).

**Arbitro:** Sr. Blanco Peinado, bastante bien. Mostró tarjetas amarillas a los locales, Francis y Edu, y al visitante Felipe.

**Comentario:** Encuentro en el que durante la primera mitad dominó el Alcázar, pero sin profundizar en sus acciones. Por su parte, los locales se dedicaban a jugar al contraataque, pero sin mucho peligro.

A lo largo de los primeros cuarenta y cinco minutos las ocasiones fueron contadas, y tan sólo el Alcázar pudo haber movido el marcador en el

minuto 21, cuando Monti lanzó sobre el marco de Rafa, pero el balón salió flojo pegado al poste. Muy poco en el aspecto ofensivo, y así fueron transcurriendo los minutos entre el aburrimiento general.

En la segunda parte, la decoración cambió, porque el Motilla salió dispuesto a conseguir la victoria, y contragolpeó con mucho más peligro, sobre todo por las bandas, por mediación de Tito y Emilio. Los visitantes también intentaron adelantarse en el marcador, pero se encontraron con una zaga que luchaba a muerte y que no daba ningún respiro. En definitiva, una mitad para cada equipo, donde el Alcázar no ha demostrado mucho en la primera, y un Motilla que ha puesto mucho empeño en la segunda y que pudo haber conseguido la victoria, pero no tuvo suerte en los últimos metros, sobre



El Alcázar no jugó bien y tuvo que conformarse con el empate

todo en las acciones de Tito y Emilio.

El empate refleja lo que sucedió sobre el terreno de jue-

go, pero quizás lo hubiera hecho mejor si la victoria por la mínima se hubiera quedado en casa.

## El Socuéllamos no ganó en La Solana pese a cambiar de entrenador

F.Simón ABADILLO

**2 La Solana:** Truco, Felipe, Valentín, Calletano, Regalado, Gabi (Blazquez), Gregorio, Del Estal, Aurelio (Coque), Robledo y Rafa.

**0 Socuéllamos:** Dani, Juan Antonio, Roberto, García Muñoz, Paco (Lite), Martín, Asunción (Rober), San Miguel, Merino, Michel y Samper.

**Arbitro:** Urquiano de los Rios ayudado en las bandas por Fernández Dorado y Madronial Sánchez. Mal muy mal. Mostró cartulinas amarillas a Martín en dos ocasiones y a San Miguel también en dos ocasiones por lo que ambos jugadores fueron expulsados por parte del Socuéllamos. Y a Felipe, Valentín, Aurelio, Robledo, Blanzquez y a Regalado en dos ocasiones por lo que también fue expulsado por parte local.

**Goles:** 1-0 min. 38. Valentín se interna por la banda izquierda, se queda solo ante Dani y le bate de tiro cruzado. 2-0 min. 64. Aurelio bate a Dani a pase medido de Robledo.

**Comentario:** Buen inicio de año para el equipo amarillo. Se consiguió los dos primeros puntos en disputa del mismo ante un Socuéllamos que con nuevo entrenador no cumplió el dicho, que a entrenador nuevo victoria segura. Partido que dió comienzo con los dos conjuntos muy conservadores midiéndose los unos a los otros. El conjunto socuellamino tenía claramente adelantada sus líneas, lo que aprovechaba La Solana para llevar continuos y peligrosos contraataques contra la portería defendida por Dani un viejo conocido de la afición solanera que demostró la gran clase que posee durante todo el encuentro. El equipo amarillo aprovechó bien los huecos que dejaba el conjunto socuellamino atrás para con continuos pases en largo de Robledo sobre Valentín y aurelio llevar peligro al área visitante y así fue Valentín el que antes de materializar su gol en el minuto 38 tuvo tres clarísimas ocasiones de marcar gol al quedarse solo ante el meta Dani, un Valentín que debido a la lesión de Jiménez tuvo que jugar ayer más adelantado de la que es su posición habitual. El partido fue dominado de principio a fin por el conjunto local que solo tuvo que esperar atrás a que el conjunto visitante perdiese el balón puesto que el equipo socuellamino cada vez que atravesaba la línea divisoria de ambos campos perdía el balón puesto que en el equipo socuellamino no existió el centro del campo en ningún momento del partido. La Solana siguió dominando pero no aprovechaba bien sus oportunidades hasta que en el minuto 33 el colegiado expulsó por doble amonestación al debutante por parte visitante San Miguel.



El At. Ciudad Real cayó en Almagro y perdió la cabeza

*Mal comienzo de año para los "Diablos rojos"*

# El Almagro, nuevo líder de la Preferente

**Jaime FERNANDEZ**

**1 Almagro:** Miguel Angel, Caz, Fernando, Angel, Manjon, Almarza, Juan Pedro (Fer), José Angel (Albachua), Tellez, Soto, Oscar.

**0 At. Ciudad Real:** Aguilar, Heredia, Arias, Miguel Angel, Perla, Naranjo, Merino, Carretero (Ballesteros), Santi, Anastasio, Cano (Madrid).

**Arbitro:** Montañez Petít. Bien. Mostró tarjetas amarillas a Fernando, Angel, Tellez, José Angel y roja directa para Almarza, por el Almagro y a los jugadores del At. Ciudad

Real Perla, Ballesteros, Madrid y Roja directa a Anastasio. Estuvo auxiliado en las bandas por Jiménez Hidalgo y Bernabé Moreno.

**El gol:** 1-0. Minuto 54. Fernando al rematar un córner

**Comentario:** No contribuyó el juego deparado por ambos equipos a la expectación que el partido había levantado al ser primero y segundo los equipos que lucharían por los puntos y por un posible cambio de líder como al final ha sido. Cedió el mando del partido el Almagro a su contrario de salida para poder jugarle al con-

traataque táctica que no pudo cumplir ya que ni los locales ni los atléticos creaban peligro de cara a los porteros ya que las imprecisiones era lo que más brillaron en estos minutos iniciales. Rabia o ganas fue lo que sacó el Almagro en los últimos 10 minutos de esta parte en los cuales se acercó al área de Aguilar pero sin crear peligro de cara a su portería, fue al filo del final de los primeros cuarenta y cinco minutos cuando el canalizador del juego visitante al revolverse ante un contrario vio una cartulina roja directa, lo que hacía el que

su equipo quedase con 10 jugadores.

El estar en superioridad y con las ganas de los últimos minutos por el Almagro hacía concebir a los espectadores una segunda parte más entonada pero de esto nada ya que lo único destacable de la reanudación del descanso fue el gol y el que el Almagro llevase el peso del partido ya que se volvió a caer en los mismos errores del inicio aunque hubo momentos en el que el At. Ciudad Real intentó el buscar el empate y más aun después del la expulsión de Almarza.

# Ganó el Daimiel en Sigüenza con Torres Astilleros de presidente

**La Tribuna**

**0 Sigüenza:** Hito, Antonio, Julian, Sierra, Vigallón, Del Río, Domingo, Ricardo, Emilio, Fino, Quique. Ricardo II y Benito saldrían en lugar de Emilio y Sierra, mn. 31, 60, respectivamente.

**3 Daimiel:** Tabira, Pedredo, David, Pedro, Manjón, Juan Carlos, Chona, Bolaños, Mesones, Capa, Bolido. Gigante y Antonio entraron por David y Bolido, mn. 41 y 75, respec-

tivamente.

**Arbitro:** Gil Rodrigo. Fue buena su labor, en un partido que siguió de cerca, lo que le propició estar cerca de las jugadas, sobre todo en un derribo al local Julian. Mostró la cartulina amarilla a Sierra (49) por los locales y Bolaño (41), por los visitantes.

**Goles:** 0-1, minuto 26. Fallo defensivo local a cargo de Julian, que aprovecha Bolido para batir de tiro colocado. 0-2, minuto 58. Gol que llegó de

origen en la ejecución de un saque de esquina, éste es aprovechado por Bolido para meter el pie y marcar. 0-3, minuto 84. Jugada de ataque visitante al pillar a la contra al Sigüenza, que finaliza en centro de Mesones y se cuele en la meta local, tras rebotar el esférico en un defensor local.

**Comentario:** Esta claro que cuando un equipo quiere ganar, debe de hacerlo desde el pitido inicial, y eso es lo que hizo el Daimiel en La

Soleada de Sigüenza.

El Daimiel demostró sus ganas de ganar por esa presión que relajo sobre el contrario. Su anticipación era la constante, su juego al primer toque, le permitió alcanzar la victoria final y que le sirva para tomar un respiro y a hundir a los saguntinos en la tabla que no consiguen sacar los puntos de casa, y con ello salvar la categoría.

Nos alegramos de la victoria del equipo daimileño.

## El Talavera derrotó al At. Pedro Muñoz (0-3)

**León MUÑOZ**

**0 At. Pedro Muñoz:** Gual, Alberca, Vela (Adolfo), David (La Osa), Luque, Caratero, Astero, Perea, Chacón, Pedro, Luis.

**3 Talavera:** Benito, Justo, Trigueros, Palacios, Bernal, Mediavilla, Luisito, Ramón, Juan (Ors), Guerra y Prieto.

**Arbitro:** Cuevas Nuñez, auxiliado por Aroca Fuentes y Anas Fernández de la delegación de Albacete, muy metódico en su actuación sin aceptar una sola protesta, amonestó con cartulina amarilla a los locales Pedro, Chule y Caratero y a los visitantes Prieto, Guerra, Trigueros y por tres veces a Bernal por lo que fue expulsado a los 6 minutos la segunda parte, también mostró cartulina amarilla al entrenador talaverano David Pablos.

**Comentario:** El equipo talaverano desarrolló su clásico juego en el mismo sistema que desarrolla durante toda la temporada, es decir, salir muy replegado en los primeros minutos para poco a poco ir comiéndole el terreno al contrario, lo que llevó a que en la primera parte originase pocas ocasiones de peligro para uno y otro bando, lo que para los locales es normal ya que al defenderse tenía bastante tiempo para preparar la primera ocasión llegaría a los 27 minutos, cuando el local David falla en el despeje, Guerra se encuentra solo pero su tiro sale fuera, dos minutos después es Juan el que cabecea y el balón sale alto y la ocasión de los locales nace de las botas del juvenil Adolfo que por su inexperiencia en una jugada personal en la que se lleva dos contrarios que le entra en falta dentro del área pero al no caer el árbitro deja seguir la jugada y el meta Benito despeja a córner, con este resultado el balance se llega al final de la primera parte.

En la segunda parte los talaveranos adelantan líneas y salen con más fuerza, llegando la primera ocasión a los 35 minutos y a balón parado, lanzando Juan y Gonzalo meta pero puño desviando a córner y más curioso de todo, cuando el Talavera se queda con diez hombres por expulsión de Bernal, llega el primer tanto seguido por Juan y en la siguiente jugada se lesiona David, dejando la banda derecha libre para que entre por ese lado el buen jugador Riquelme, ya que su marcador no le da facilidades a éste, saliendo buenas jugadas y buscando compañeros desmarcados para que rematasen a placer con el primer gol de Prieto. En los dos goles siguientes uno de Guerra y el otro de Priego, este mismo jugador a punto está de marcar en el minuto 33 de esta segunda mitad cuando se quedó solo y lanzó fuera y a renglón seguido un gol anulado a los talaveranos cuando Luque despeja marca en su propia portería pero el colegiado anula el gol a requerimiento de su línea que sancionó con fuera de juego de Prieto.



Rommel vio puerta a los quince segundos de partido e inició su particular festival de goles y juego.

JESUS MORENO

*El Cádiz empleó una táctica suicida, tras encajar el primer gol a los quince segundos*

# El Alba machacó con una goleada de récord (5-0)

**Adolfo GIMÉNEZ**

Aunque esto no es como se empieza, sino como se termina, lo cierto es que Víctor Espárrago ha llegado y ha besado el santo. Excelentemente bien recibido por los jugadores y aplaudido por una afición deseosa de ver cambios en el banquillo, encima cumplió el viejo adagio futbolero que asegura que "a cambio de entrenador, victoria segura".

Para la estadística quedará ese 5-0 que es el resultado más abultado que ha logrado el Albacete Balompié en su corta trayectoria como equipo de Primera División. Hasta ayer, el conjunto manchego había logrado sendas goleadas por 4-0 frente al Athletic de Bilbao en la temporada pasada y frente al Real Burgos en la presente.

Pero el resultado de ayer tiene valor doble, no sólo porque se corta una mala racha de resultados (derrotas consecutivas ante Bilbao, Zaragoza y Español), sino porque la holgada victoria se consiguió ante un rival que presumiblemente estará codo con codo hasta el final de temporada por eludir los puestos de descenso. Y, en caso de empate, el conjunto manchego siempre estará avalado por un mejor golaverage particular.

El Albacete, además, dio buena cuenta de un Cádiz que esta temporada se había distinguido por su excelente rendimiento fuera del Ramón de Carranza, como lo demuestran los positivos arañados en El

Plantío, Sarriá, Vallecas y Heliodoro Rodríguez. En definitiva, se trataba de un rival con peligro, aunque ciertamente disminuido por la baja del delantero internacional Kiko, sin duda, el mejor hombre de los cadistas con diferencia.

Para el conjunto de José Luis Romero, el gol encajado cuando apenas habían transcurrido quince segundos de partido fue una losa que le costó la goleada. Porque, lejos de contemporizar hasta que se calmase la euforia local, el conjunto amarillo implantó inmediatamente (¿o lo tenía ya previsto?) una línea adelantada

hasta el semicírculo de la zona ancha del campo que le vino como anillo al dedo a un Albacete inspirado que tenía en la cabeza de Rommel Fernández un seguro de vida. Carmelo, el "Beckbenauer de la Bahía" no pudo nunca con el tanque panameño que marcó tres goles y además dominó por completo el juego aéreo.

El conjunto gaditano pudo contener durante unos minutos el buen juego albacetense, pero la táctica arriesgada, casi suicida, le hizo encajar el segundo gol. Santi cedió inteligentemente para Zalazar quien sólo ante Tubo Fernández demostró

su calidad. No buscó el penalty, ni se perdió en regates. Aguantó la pelota hasta que vio hueco y allí envió el taponazo que se convertía en el segundo gol de los locales.

La victoria estaba ya más que trillada cuando llegó el tercero, un golazo que culminó Rommel, con la colaboración de Tubo Fernández, muy escaso de reflejos. Pase largo de Zalazar, cincuenta o sesenta metros, centro pasado de Geli y cabezazo del panameño que voló para anotar un gol recibido con pañuelos.

La fiesta estaba servida y el público, tan entregado al juego blanco, apenas llegó a enfadarse con el horroso Calvo Córdova que, una tras otra, fue acumulando méritos para convertirse en uno de los árbitros más desafortunados de la temporada. Y eso que el marcador y el juego estaba claramente decantados.

La segunda parte sirvió tan sólo para redondear la histórica goleada, aunque hubo algo que no pasó desapercibido: Los jugadores blancos no bajaron la guardia en ningún momento. Sin duda, quien más y quien menos, quería acumular méritos ante su nuevo entrenador y el Cádiz, por tanto, fue un juguete roto en manos de unos futbolistas con ganas machacar. Fue el caso de Pinilla y Julio Soler, que aprovecharon bien los pocos minutos de que dispusieron. Espárrago se debió llevar el convencimiento de que también en el banquillo tenía hombres de los que echar mano.

## ► El festival del "tanque" Rommel Fernández

Con la devolución de Antonio Carlos a Brasil y la suplencia del croata Nenad Bjelića que ayer ni tan siquiera estaba en la lista de convocados, el círculo de extranjeros empleados por el Albacete se ha reducido a dos. En este caso, conviene aplicar el dicho que asegura que "más vale calidad que cantidad". Efectivamente, Zalazar y Rommel Fernández llevaron ayer la batuta de un Albacete inspirado que abrió la cuenta sobre los quince segundos de partido. Sin duda, uno de los goles más tempraneros de la Liga española en el resurgir de un "tanque" que la próxima temporada puede ser propiedad del Albacete si el club manchego ejerce su opción de compra al Valencia.

Rommel, con los tres goles anotados ayer de una tacada, más el conseguido frente al Tenerife, se coloca como el tercer máximo goleador del Alba, tras Zalazar que es líder con seis dianas en su cuenta particular y Pinilla que tiene cinco. El internacional panameño, ya en plena forma, puede reeditar viejos laureles en Primera División a partir de ahora.

## Ficha del partido

Resultado: Albacete, 5 (Rommel 3, Zalazar y Pinilla)-Cádiz C.F., 0.

Alineaciones:  
Albacete Balompié: Balaquer (1), Geli (2), Santi (2), Parri (2), Coco (2), Sotero (3), Chesa (2), Zalazar (3), Menéndez (2), Rommel Fernández (3) y Antonio (1).

En el minuto 30 del segundo tiempo, Pinilla (1) sustituyó a Antonio y en el 38, Menéndez dejó su puesto a J. Soler (1).

Cádiz C.F.: Tubo Fernández (0), Feliciano (1), Carmelo (0), Oliva (0), Raúl (1), Stimac (0), Javi (0), Fali (0), Quevedo (0), Barla (0) y Arteaga (1).

En el descanso, Aragón (0) sustituyó a Stimac.

Árbitro: Calvo Córdova, castellano (0). Labor horrosa en un partido en el que por la evidencia del resultado debería haber pasado desapercibido. Aunque remiso a sacar tarjetas, mostró cartulinas amarilla a Aragón por protestar y a Oliva y Quevedo por juego peligroso.

Goles:  
1-0. Minuto 1. Carmelo despeja en corto dentro del área y Rommel aprovecha para empalmar a la red.

2-0. Minuto 23. Santi cede a Zalazar quien, rompiendo el fuera de juego, se planta ante Tubo Fernández y le bate de tiro cruzado.

3-0. Minuto 30. Pase largo de Zalazar a Geli, centro pasado y cabezazo de Rommel.

4-0. Minuto 20 del segundo. Rommel para con el pecho un centro, controla y marca a placer.

5-0. Minuto 43 del segundo. Jugada de Soler que deja para Pinilla quien dentro del área manda el balón a la escuadra.

*"A pesar de ir marcando goles el equipo no se relajó en ningún momento"*

# Espárrago: "Este triunfo nos debe dar confianza"

Cristóbal GUZMAN

Satisfecho pero comedido en sus palabras, Víctor Espárrago acudía a la sala de prensa del Carlos Belmonte tras la espectacular victoria de su nuevo equipo ante el Cádiz.

Ante la euforia desatada después del partido y las alabanzas al nuevo entrenador, Espárrago se mostró modesto y realista en sus primeras apreciaciones. "No es para tanto. Sin un buen material humano no es posible cambiar, por lo tanto este triunfo ha sido muy importante para nosotros y para que la gente adquiera confianza y crea en sus propias posibilidades. Los triunfos siempre son vitales para el estado de ánimo de la plantilla y, como ya dije hace poco, encontré a la plantilla alta de moral. Con ese tesón y esa lucha saldremos adelante".

Para el uruguayo "el premio a todo ello han sido los cinco goles. Quizá jugamos más a lo práctico que a hacerlo bonito, pero en la medida en que podamos debemos sacar el máximo rendimiento a cada jugador. Además es un triunfo importante porque lo hemos conseguido ante el Cádiz, que está ahí con nosotros en la clasificación".

Sotero fue uno de los mejores jugadores sobre el terreno de juego, desde el punto de vista defensivo y ofensivo. Espárrago habló de este particular en estos términos: "Sotero es un hombre todavía con poca experiencia todavía pero hoy se ha complementado muy bien en la banda izquierda con Menéndez. Igualmente ha ocurrido en la otra banda con Geli y Zalazar. Pero más



Espárrago debutó con éxito como técnico del Albacete.

JESUS MORENO

importante que esto es el hecho de que con tres goles el equipo siguió trabajando y aunque algunos jugadores notaron el esfuerzo, no se produjo relajamiento en ningún momento, buscando el cuarto, el quinto y alguno más. Esto es altamente positivo".

## Trabajo defensivo

Víctor Espárrago señaló que "el hecho de encajar muchos goles no es sólo problema de la defensa, sino del equipo como un todo. Los primeros defensas del equipo son los delanteros que juegan arriba, lo cual quiere decir que es el equipo el que encaja los goles.

En la media de goles a favor vamos bien, pero llevamos muchos goles en contra y hay que mejorar. En la medida en que se consigan resultados cada uno irá creyendo más en sus propias posibilidades."

En torno a las variaciones tácticas en defensa el preparador del Albacete afirmó lo siguiente: "El hecho de jugar más defensivamente o no depende del tipo de jugador. Hoy Sotero ha subido por la banda alternándose con Menéndez al igual que Geli, que desde el punto de vista ofensivo es un hombre muy importante."

En los comienzos del partido se pudo observar en la línea

defensiva albacetense una cierta inseguridad producida sin duda por el cambio táctico introducido en la misma por Espárrago. Para el técnico charrúa los pequeños despistes iniciales de la zaga blanca "eran lógicos y en la medida de que cada cual se vaya situando en el campo y corrigiendo errores las cosas irán mejorando. El Cádiz nos presentó el problema de que jugaba con un punta, lo que nos obligó a adelantar a uno de los centrales hasta el centro del campo, ya fuera Coco o Santi, para no tener inferioridad numérica en el centro del campo. Quizá ahí hubo un poco de descontrol pero lo fuimos corrigiendo."



Zalazar realizó un partido completo.

**Zalazar: "El sistema que ha empleado Espárrago nos ha dado más agresividad"**

Juan CARRIZO

En el partido de ayer también se pudo observar un pequeño cambio en el centro del campo albacetense y Zalazar comentó en la rueda de prensa: "Hemos entrenado durante la semana con Charrúa como pivote en la salida del equipo para que yo tuviera libertad en llegar arriba acompañando a Rommel y Antonio. Es una función que no es extraña ya que jugé así con Espárrago en el Cádiz y tengo muchas oportunidades de llegar con claridad al área contraria como sucedió en el gol. Me sentí muy cómodo en esa posición".

El Albacete parece haber resurgido tras la llegada del nuevo mister y el jugador uruguayo manifestó que "la entredad de este equipo era mala por falta de un resultado y de un juego brillante como el que hemos hecho hoy. Ahora es cuestión de decir que Julián Rubio lo hacíamos muy bien. En la etapa anterior no éramos afortunados de cara al gol y este domingo si lo conseguimos, pero hay que reconocer que el sistema que ha empleado Víctor Espárrago ha sido muy importante para el Albacete ya que el equipo gana más agresividad y se entreda durante los noventa minutos".

Zalazar, que afirmó que nunca ha dudado de la calidad del Albacete, dijo sobre la renovación que "le dije al presidente que hasta marzo o abril no vamos a hablar del futuro ya que el equipo está en una situación en la que necesitamos máxima tranquilidad y el pensamiento solamente en jugar fútbol".

"Yo no tengo nada que demostrar en el Albacete y eso estoy tranquilo. Si el Albacete quiere que me quede en marzo o abril retomaremos conversaciones y ojalá que lleguemos a un feliz término. Si me iría del Albacete sin recuerdos y sin remordimientos", añadió para finalizar el jugador uruguayo del conjunto manchego.

## "Ahora haremos lo posible para seguir en la Copa"

En torno al rival y su presunta modestia, Víctor Espárrago señaló que "los rivales que en principio parecen más fáciles luego te complican la vida. El año pasado el Cádiz ganó aquí 0-1 y antes del partido todo el mundo decía que era asequible. Uno nunca sabe cómo se puede presentar el partido".

Para el uruguayo "el Cádiz no desarrolló su juego porque nosotros les presionamos y ello les inducía a cometer errores, aunque admito que algunos digan que el rival jugó muy mal. Con nuestra presión sobre su línea defensiva de Antonio, Rommel y Menéndez creamos esas facilidades en ataque. Por eso pienso que nosotros buscamos que ellos cometieran fallos".

Acerca de la comentada ausencia de Kiko, Espárrago señaló que "actualmente este jugador es el buque insignia del Cádiz, un hombre carismático, con una técnica y capacidad importantes y con un peso específico innegable en el Cádiz CF".

El próximo día 6 el Albacete rendirá visita a Realejos en la eliminatoria correspondiente a la Copa del Rey. Para el preparador del Albacete "hay que tener claro que los deportistas tenemos que ganar en cualquier competición en la que participemos, y aunque no debemos dejar en el olvido la liga, ahora habrá que hacer todo lo posible para seguir adelante en el torneo de Copa".



Espárrago ya piensa en la Copa del Rey.



Franco Baresi.

### El Milán sigue imparable en Italia en el nuevo año

ROMA (Efe).- El Milán continúa su marcha imparable en el campeonato italiano de fútbol y tampoco el Roma pudo detenerle ayer, al comienzo del nuevo año, tras el descanso liguero de las dos últimas semanas.

El invicto campeón italiano logró los dos puntos en su visita al estadio Olímpico de Roma, que se llenó hasta la bandera con la esperanza de asistir al "milagro" de ver perder al equipo de Fabio Capello, a pesar del frío polar que azota estos días la capital italiana.

El gol logrado por el holandés Ruud Gullit en el minuto 29 sirvió para que el Milán lograra su séptima victoria consecutiva fuera de su terreno de juego, con lo que superó la marca que compartía con el Juventus, que hoy se alejó de los puestos de cabeza al empatar en su estadio con el Parma. El Roma no se dió nunca por vencido y a punto estuvo de lograr el empate en los últimos minutos del partido, pero finalmente terminó sumándose a la larga lista de equipos que desde hace meses fracasan en su intento por derrotar al Milán.

Los rojinegros se presentaron en el Olímpico sin su "Balón de Oro", el holandés Marco Van Basten, que fue operado hace unas semanas y que permanecerá tres meses lejos de los estadios.

La lesión del goleador holandés era la gran ocasión del francés Jean-Pierre Papin para ocupar como titular el centro del ataque milanista, pero el galo fue sustituido al descanso por Evani.

El Milán perdió a los cinco minutos de partido a su capitán, Franco Baresi, que fue expulsado por cometer falta sobre Bonacina cuando el romanista se escapaba hacia la portería de Rossi.

El Roma no supo aprovechar la ventaja numérica en el campo y su derrota le deja en una peligrosa decimocuarta posición en la tabla.

Una vez comprobado que el nuevo año no ha servido para ver derrotado al Milán y que el equipo amenaza con "salirse" de la clasificación, el interés se desplaza al segundo puesto.

Los argentinos tinerfeños fueron mejores que un deslucido Diego Armando Maradona

# El Tenerife le ganó la partida al Sevilla (3-0)

TENERIFE (Efe).- 3. CD Tenerife: Agustín, Toño, Antonio Mata, César Gómez, Paqui, Chano (Berges, min.81), Redondo, Ezequiel Castillo, Felipe, Quique Estebanz (Dertycia, min.63) y Pizzi.

0. Sevilla FC: Unzué, Martagón, Del Campo, Diego, Jiménez (Bango, min.55), Marcos, Rafa Paz, Simeone, Maradona, Suker y Monchu (Pineda, min.46).

Goles: 1-0. Min.12. Pizzi, de penalti. 2-0. Min.58. De nuevo Pizzi, de penalti. 3-0. Min.71. Jugada entre Felipe y Chano y el centro de éste lo remata Dertycia.

Arbitro: González Lecue (vizcaíno). Expulsó por doble amonestación a Maradona (min.59), por protestar, a Marcos (min.57) y Pizzi (min.59). Vieron tarjeta amarilla además Del Campo (min.12), Maradona (min.12), Monchu (min.22), Chano (min.26), Jiménez (min.27), Diego (min.33) y Redondo (min.37).

#### Comentario.

El CD Tenerife logró un espléndido triunfo ante el Sevilla de Diego Armando Maradona, en un encuentro intenso, sin excesiva calidad, pero jugado con fuerza y que se decidió, después de dos goles de penalti anotados por Pizzi, por la paciencia del conjunto canario, que buscó con reiteración el hueco por donde penetrar.

De esta forma desesperó a los sevillistas, que no tuvieron poder de reacción.

En pleno dominio del Tenerife llegó la jugada entre Chano y Felipe que aprovechó éste para penetrar en el área, zafarse de la vigilancia de Del Campo, que tuvo que recurrir a la



El duelo anunciado entre Maradona y Redondo fue lo mejor del partido.

Los tinerfeñistas, comandados por un activísimo Redondo, mantuvieron su ritmo, superaron al Sevilla en el centro del terreno y dispusieron de otras oportunidades de aumentar la cuenta, la más clara en una jugada personal del centrocampista argentino

falta para evitar el gol. El penalti fue claro y el gol de Pizzi hizo explotar la euforia en el graderío.

Los tinerfeñistas, comandados por un activísimo Redondo, mantuvieron su ritmo, superaron al Sevilla en el centro del terreno y dispusieron

de otras oportunidades de aumentar la cuenta, la más clara en una jugada personal del centrocampista argentino que fue derribado cuando se disponía a rematar, en un posible penalti que el colegiado no señaló.

De esta forma llegó el segun-

do penalti, por un derribo de Marcos a Pizzi, y la jugada fenomenal del tercer gol, después de que Felipe se marchara de su marcador y encontrara a Chano para el centro que remató Dertycia de forma impecable ante el meta sevillista Unzué.

El brasileño marcó los tres goles y flamearon pañuelos en su honor

# El " Depor", de la mano de Beбето, derrotó al Español (3-0)

LA CORUÑA (Efe).- 3. Deportivo: Liaño, Antonio, Djukic, Ribera, Nando, López Rekarte, Aldana, Mauro Silva, Fran (Kiriakov, min. 87), José Ramón, Beбето (Villa, min. 80).

0. Español: Emilio, Mendiando (Moj, min. 68), Eloy, Galyamín, Santi Cuesta, Mino, Korneev (Lluis, min. 68), Elguezabal, Kuznetsov, Fonseca y Urbano.

Goles: 1-0, min. 1, Beбето, de penalti. 2-0, min. 64, centro de Fran y cabezazo de Beбето al fondo de la red. 3-0, min. 80: Beбето regatea por dos veces a Mino y ante la salida del guardameta Emilio, le bate

por bajo.

Arbitro: Rodríguez Martel, del colegio de Las Palmas. Enseñó sólo una tarjeta amarilla: a Eloy en el minuto 28, por una entrada al brasileño Mauro Silva.

#### Comentario:

El Deportivo desbarboló al Español desde el primer minuto, en el que Nando forzó un penalti, y el brasileño Beбето se erigió, con tres goles, en el ejecutor material de la sentencia.

Durante la primera parte, el Español sólo inquietó ligeramente al guardameta coruñés Liaño en dos ocasiones. La primera en un tiro de saque de

esquina en el minuto 15 y la segunda en un balón adelantado hacia Fonseca que el portero visitante le arrebató de los pies al delantero.

El Deportivo, aun sin apretar el acelerador, llegaba con frecuencia a la portería de Emilio. La segunda parte del Deportivo ya fue de un fútbol de salón con un Español que era incapaz de frenar el juego de los coruñeses, aunque el segundo gol tardó en llegar. Fue en el minuto 64 en una gran jugada de Fran, cerca del banderín de córner. Después de regatear a dos jugadores centró y Beбето marcó de cabeza, siendo él quien cerró la cuenta.



Beбето.



Alfonso Pérez fue titular ante la ausencia del chileno Zamorano.

*El brasileño Rocha acusó el mal momento personal que está pasando en el club merengue*

## Hierro volvió a salvar a un triste Real Madrid (3-0)

MADRID (Efe).- 3. **Real Madrid:** Buyo, Rocha, Nando, Sanchis, Lasa, Hierro, Milla, Luis Enrique (Llorente, min. 69), Martín Vázquez, Butragueño y Alfonso (Villarroya, min. 78).

0. **Osasuna:** Roberto, Larrainzar I, Pepín (Sánchez Jara, min. 69), Larrainzar II, Bustingorri, Merino, Martín González, Pascual, Arozarena (Martín Domínguez, min. 80), Kosecki y Urban.

**Goles:** 1-0. Min. 55. Fernando Hierro lanza un libre directo y bate a Roberto. 2-0. Min. 83. Hierro, de cabeza, culmina una jugada individual de Martín Vázquez por la banda derecha. 3-0. Min. 87. Butragueño se revuelve dentro del área, su

lanzamiento da en el poste, el rebote pega en Larrainzar II y el balón entra en la puerta.

**Arbitro:** Rubio Valdivieso (Castilla León). Mostró cartulinas amarillas a Bustingorri (59) y Arozarena (6) de Osasuna y a Rocha (76), Hierro (8) y Martín Vázquez (60), del Real Madrid.

### Comentario:

La ausencia de un hombre que organice el juego en el centro del campo sigue siendo uno de los males del Real Madrid, que se encontró con un rival con innecesarios tintes conservadores.

Osasuna nunca creyó ni siquiera en el empate y la rapidez de Kosecki fue insuficiente para sorprender a Buyo.

### Hierro se encuentra en racha goleadora

Fernando Hierro, con dos goles más en su cuenta particular, volvió a salvar al Real Madrid, un equipo triste, apático y sin ideas que encarriló el partido una vez más gracias al lanzamiento de un libre directo.

Hierro, a pesar de encontrarse molesto con el club por no llegar a un acuerdo para renovar su

contrato, olvidó sus penas en el vestuario y con su racha goleadora quiso demostrar al presidente de la entidad, Ramón Mendoza, que es el único jugador capaz de resolver los desaguisados.

Floro utilizó, durante la semana, argumentos para animarse, porque los suyos exhibieron ayer gran descoordinación entre líneas.

## El Oviedo alivia su situación en Gijón (0-1)

GIJON (Efe).- 0. **Sporting:** Ablanedo II, Luis Sierra (Juanale, min.45), Alcázar, Abelardo, Muñiz, Oscar, Ivan, Iordanov, Cela (Tomás, min.69), Emilio y Manjarín.

1. **Oviedo:** Viti, Armando, Gorriarán, Cristóbal, Jerkan, Rivas, Berto, Pirri, Vinyals, Lacatus (Carlos, min.69) y Janovic (Elcacho, min.52).

**Gol:** 0-1, min.9: Lacatus aprovecha un malentendido

entre Ablanedo y la defensa.

### Comentario:

El primer partido de rivalidad regional asturiana de esta temporada se saldó con una victoria del conjunto ovetense (0-1) que alivia así su delicada situación gracias a un gol del rumano Lacatus al aprovechar un mal entendimiento entre Ablanedo II y la defensa.

El Real Oviedo salió dispuesto a no dar tregua al con-

junto local y dominó durante los primeros minutos de juego, merced a la presión que realizó en el centro del campo.

Por el contrario, los rojiblancos se mostraron nerviosos y no encontraron su posición.

La segunda parte fue un cúmulo de despropósitos en especial del conjunto gijonés, que apenas inquietó a Viti, a pesar de estar completamente volcados al ataque.



Higuera.

## El Valencia estuvo inoperante frente al Zaragoza (0-1)

VALENCIA (efe).- 0. **Valencia:** Sempere, Quique, Boro, Camarasa, Giner, Leonardo (Eloy, m. 67), Ibañez, Arroyo, Penev, Fernando y Eloy.

1. **Zaragoza:** Cedrún, Solana, Esteban, Sergi, Franco, Aguado, Pardeza (Seba, m. 89), Poyet, Higuera, García Sanjuán y Gay (Lizarralde, m. 75).

**Gol:** 0-1, m. 76: Higuera con la colaboración de una defensa.

**Arbitro:** Andujar Oliver (colegio andaluz). Amonestó por el Zaragoza a Esteban, Franco y Poyet, y por el Valencia a Penev y Boro.

### Comentario:

El gol de Higuera, al igual que ocurriera en la anterior temporada, aunque esta vez con la colaboración de una defensa, dió la victoria al Zaragoza, que supo aprovechar mejor sus ocasiones en un encuentro nivelado en algunas fases del juego, pero en el que, en términos generales, los aragoneses fueron superiores.

El Valencia, con la ausencia de su talismán Roberto, vió truncada su racha de resultados favorables ante un Zaragoza que jugó mejor, con una defensa segura y un contragolpe muy peligroso.

El Valencia llevó la iniciativa obligado por su condición de local ante un Zaragoza que tuvo varias oportunidades de salir con profundidad en el contragolpe, pero que no llegó a tener claras opciones de gol a la meta valencianista.

Las dos ocasiones más claras se produjeron en los minutos finales de este periodo, una por medio de Higuera y otra en un cabezazo de Penev, un minuto después, que obligó a lucirse a Cedrún.

El juego continuó en la misma línea tras el descanso, con una clara ocasión para el Zaragoza fallada por Gay en el minuto 49, otra de Sergi en una falta en el minuto 64 y una intensificación de dominio territorial local aunque sin excesivo peligro ante la meta aragonesa.



Lacatus.

Witschge jugó y consiguió los dos goles para el equipo de Cruyff

# El Barcelona sin Stoichkov fue menos peligroso (2-0)

BARCELONA (Efe).- 2. **Barcelona:** Zubizarreta, Eusebio, Guardiola, Koeman (Pablo, min.81), Goicoechea, Nadal, Bakero (Juan Carlos, min.58), Witschge, Julio Salinas, Laudrup y Beguiristáin.

**0. Celta:** Cañizares, Otero, Alejo, Pachi Salinas, Juric, Vicente, Engonga, Aguirrechu (Bursac, min.58), Gil, Salva y Salillas (Vilanova, min.58).

**Goles:** 1-0, min.36: Witschge pasa sobre Beguiristáin, quien centra sin parar y Nadal remata con la cabeza en el segundo palo. 2-0, min.43: Gran jugada individual de Witschge. Remate de Beguiristáin en primera instancia, rechaza la defensa y el propio Witschge lleva el balón a la red.

**Arbitro:** Esquinas Torres, de la Asociación Madrileña. Mostró cartulina amarilla a Ajejo (min.65), Juan Carlos (min.67) y Engonga (min.72).

### Comentario:

El Barcelona logró la victoria por 2-0 ante el Celta en dos jugadas de inspiración del holandés Witschge, cuando la primera parte entraba en su último tramo.

Los azulgrana, que jugaron sin el búlgaro Stoichkov -por sanción- inicialmente sin un defensa marcador de las características de Ferrer y Juan Carlos, tuvieron serios problemas para imponerse a un batallador Celta, equipo que tuvo más ocasiones para marcar.

Sin embargo, el acierto de Zubizarreta en la meta local impidió que el conjunto vigués



Witschge jugó un buen partido y marcó dos goles.

deshiciere la igualdad en el tanteador. En la segunda parte, el meta vasco se mostró igual de resolutivo y con intervenciones de mérito mantuvo su portería a cero.

Julio Salinas volvió al once inicial pero el acierto en Vallecas, donde marcó un gol, no tuvo continuidad ante el Celta, pese a que en los primeros minutos el árbitro invalidó una jugada que en su continuación acabó con la pelota en el fondo de las mallas de la portería de

El partido se jugó con alternativas en el dominio del centro del campo, aunque fue el Barcelona el que más minutos tuvo el balón

Cañizares, impulsada por el delantero azulgrana.

Tras unas jugadas de claro peligro visitante.

En la segunda parte, el partido se jugó con alternativas

en el dominio del centro del campo, aunque fue el Barcelona el conjunto que más minutos tuvo el balón, pese a que

careció de profundidad y se conformaba con el resultado.

Polster, que marcó un gol, vuelve a estar en los planes de Camacho

# Clara victoria del Rayo frente al Burgos en El Plantío (0-3)

BURGOS (Efe).- **0. Burgos:** Elduayen, Alejandro, Limperger, Bengoechea, Tendillo, Emilio (m.57 Narciso), Edu (m.46 Boeremach), Joseba Aguirre, Loren, Balint y Lito.

**3. Rayo Vallecano:** Wilfred, Pizo Gómez, Momparlet, Miguel, Paco, Josete, Pedro Riesco, Pablo, Polster (m.85 Rodri), Calderón (m.88 Javi), Visnjic.

**Goles:** 0-1 m. 14: Josete, tras un fallo defensivo. 0-2 m. 21: Polster, sorprendiendo a la zaga local. 0-3 m. 94: Contraataque rayista que aprovechó Pedro Riesco.

**Arbitro:** Marín López (Colegio riojano). En el minuto 73 expulsó a Lito por doble amonestación. Mostró tarjetas amarillas a Loren y a Pedro Riesco.

### Comentario:

El debut de Monchu como

entrenador del Burgos en sustitución de Theo Vonk no solucionó los defectos del equipo castellano, que lleva más de tres meses sin conocer la victoria en esta liga, y el Rayo Vallecano dio cuenta de un equipo desarmado en todas sus líneas.

A los 10 minutos, el austriaco Polster se libró del marcaje del húngaro Limperger para quedarse solo ante el meta Elduayen. El delantero rayista, en esta ocasión, no supo qué hacer con el esférico, pero fue el primer aviso de lo que le esperaba al Burgos. Cuatro minutos después, Edu perdió un balón en las inmediaciones del área. Josete hizo la pared con Polster y abrió la cuenta rayista.

A los 21 minutos, ante la indecisión de Limperger, Polster aprovechó un envío largo de Elduayen y conseguir el



Los burgaleses sumaron una nueva derrota.

ter aprovechó un envío largo para internarse en los dominios

de Elduayen y conseguir el segundo tanto visitante.



Valverde.

## El gol de Valverde valió para derrotar al Logroñés (0-1)

LOGROÑO (Efe).- **0. Logroñés:** Lopetegui, Antón, Gutiérrez, Cleber, Dulce, Iturrino, Martín (Linde, m. 69), Eraña, Abadía, Poyatos (Uribarrena, m. 46), Amarildo.

**1. Athletic Bilbao:** Valencia, Tabuena (Urrutia, m. 75), Alcorta, Andrinúa, Lambea, Garitano, Carlos García, Guerrero, Lazarrábal, Valverde (Lacabeg, m. 71), Ciganda.

**Goles:** 0-1, m. 43: Valverde, situado en la banda, centra sobre el área y marca ante la sorpresa del portero Lopetegui, quien no controla el efecto del balón.

**Arbitro:** Ansuátegui Roca, del Colegio Valenciano. Mostró tarjeta amarilla a Cleber, Antón y Lambea por juego duro; a Eraña por protestar; y en dos ocasiones, por juego duro y protestar, a Gutiérrez, quien fue expulsado en el minuto 89.

### Comentario:

El Athletic de Bilbao se impuso al Logroñés, colista de Primera División, en un partido de escasa calidad y constante lucha que Valverde inclinó a favor del equipo vasco con un afortunado gol antes del descanso.

En el primer tiempo el Logroñés optó por un sistema de juego defensivo para frenar al Athletic de Bilbao en el centro del campo, lo que consiguió, aunque se mostró nulo en ataque con el brasileño Amarildo como único delantero.

El Athletic también carecía de imaginación y acierto en ataque, ya que Ciganda y Valverde no eran capaces de penetrar en el área con el balón controlado. El brasileño Cleber se preocupó de marcar al nuevo cerebro del equipo vasco, Julen Guerrero. El Logroñés sólo buscaba el gol en las acciones a balón parado.

El Athletic recuperó las riendas del partido en los últimos cinco minutos de la primera parte y Valverde consiguió el único gol del partido.

En el segundo tiempo el equipo riojano lo intentó todo para marcar algún gol, pero no le salió nada bien, mientras el Athletic, que se volvió conservador, prefirió el contraataque. Guerrero desperdició la mejor ocasión en el minuto 63.

## El Valladolid fue incapaz de marcarle al Lugo (0-0)

VALLADOLID (Efe).- **0. Valladolid:** Lozano, Cuaresma, Txelis, Caminero, Manolo, Walter, Chuchi Macón (Onésimo, min. 68), Patri, Toni (Alberto, min. 56), Rechimov, Amavisca.

**0. Lugo:** Fernando, Delmas, Alvite, Miguel, Modesto, Montoto, Jorge, Ramiro, Arturo (Carolo, min. 90), Xabier, Jose (Castro, min. 85).

**Arbitro:** Velázquez Carrillo (murciano). Mostró tarjetas amarillas a Manolo, del Valladolid, y a Albite, Modesto y Fernando, del Lugo.

### Comentario:

Se repitió la historia y el Real Valladolid una vez más volvió a mostrarse incapaz para romper la fuerte muralla defensiva planteada por el rival, en esta oportunidad el Lugo, que sirvió para que el marcador se quedara congelado, y nunca mejor dicho, dado los cinco grados bajo cero de temperatura en el estadio.

El cuadro vallisoletano, en el que debutaba el juvenil Macón para tratar de ordenar el juego en el centro del campo, dada su indudable calidad técnica, volvió a demostrar su falta de ideas, su inoperancia ofensiva y, en definitiva, su imposibilidad para no sólo llegar al área del rival, sino para disparar a puerta, ya que en contadas ocasiones tuvo que intervenir el guardameta Fernando.

Los ataques del Valladolid, cada vez más insistentes, no conseguían tener el refrendo de los remates a puerta, ya que en última instancia, el balón era despejado con contundencia por la defensa visitante, que no se anduvo con contemplaciones en el momento de alejar el peligro de su marco.

En la segunda mitad, el juego continuó por idénticos derroteros, con un Valladolid que fallaba en la línea medular porque sus hombres eran incapaces de superar la presión de los gallegos, que se anticipaban siempre a los vallisoletanos.

En el minuto 49, el ruso Rachimov tuvo una excelente oportunidad para inagurar el marcador, pero, ya dentro del área, disparó excesivamente cruzado, ganándose los silbidos del cabreado público.

## El Betis puso el juego y el Figueras el gol (0-1)

SEVILLA (Efe).- **0. Real Betis:** Diezma, Márquez, Eraña, Ivanov, Monreal, Gordillo, Roberto, Kobelev, Gabino (Merino II, m.15), Kukleta y Cuéllar (Mel m.64).

**1. Figueras:** Ferrer, Quintana, Comas, Gratacos, Russet, César, Valentín, Durán, Urbeta (Angel I, m.79), Vladan y Márquez (Stojadinovic m.68).

**Gol:** 0-1. M. 86. Durán.

**Arbitro:** Hernández Velázquez (castellano-leonés). Mostró tarjeta amarilla a César Durán e Ivanov.

**Incidencias:** Unos 35.000 espectadores en el Benito Villamarín en tarde de temperatura fresca, y terreno de juego en deficientes condiciones.

### Comentario:

Un Figueras ultradefensivo, que en muchos momentos empleó hasta seis hombres en su defensa, cortó la racha ascendente del Betis y le arrebató dos de sus cuatro positivos, que le hacen perder el ritmo de cabeza.

El partido fue de dominio insistente del Betis en los dos periodos, sobre todo en los primeros cuarenta y cinco minutos, en los que tuvo al menos ocho claras ocasiones de gol, como las protagonizadas por Gordillo y Merino II que abortó la defensa catalana bajo los mismos palos cuando el gol ya se cantaba en las gradas.

En el segundo periodo el Betis acusó algo el cansancio mientras que el Figueras se mantuvo siempre a la defensiva aunque poco a poco abrió algo más sus líneas, tras darse cuenta del cansancio de los jugadores locales y de que podían conseguir la victoria si lo intentaban.

Sin embargo, en los últimos compases del encuentro -el Betis había estrellado ya un balón en la madera, en remate de Ivanov-, hay un balón largo que el defensa Márquez no controla y lo deja a los pies de César quien solo tiene que ceder a Durán para que este empuje a las redes de Diezma.

Hasta el final el Betis quiso pero no pudo, ante un Figueras que se limitó a alejar el balón de su parcela, y que se encontró con la suerte de salir a defenderse y llevarse los dos puntos a casa.

## Aquino marcó de penalti en el último minuto (1-0)

MÉRIDA (Efe).- **1. Mérida:** Férrez, Fernández Cuesta, Tosic (Magico Díaz, M. 18), Marrero, Salguero, Tamayo, Quero, Julio Prieto (Ascula, M. 76), Cuc, Aquino y Roa.

**0. Badajoz:** Pablo, Valverde, Cidoncha, Lopez Martín, Rodri, Perepalenco, Mínguez, Ricar, Pozo (Expósito, M. 63), Izquierdo y Emilio (Villar, M. 85).

**Gol:** 1-0, M. 90: Aquino de penalti.

**Arbitro:** García Prieto (Colegio andaluz). Expulsó por doble amonestación a los pacenses Rodri y Cidoncha, y mostró tarjeta amarilla a los locales Marrero, Tamayo, Fernández Cuesta y Cuc, así como a Valverde, del Badajoz.

### Comentario:

El delantero local Aquino marcó el tanto de la victoria para su equipo, en el último minuto y de penalti, y evitó así un empate sin goles para el Badajoz, que se limitó a defenderse durante los 90 minutos.

El Mérida siempre dominó y controló el juego. Los visitantes se defendieron sin más y al filo del fin del encuentro recibieron el único gol. Sin embargo, los locales comenzaron con problemas, al ver la tarjeta amarilla dos de sus hombres antes de cumplirse el minuto 10.

Quero, en esos primeros instantes, avisó al portero pacense Pablo del acoso a que iba a ser sometido, ya que remató de cabeza a pase de Aquino un balón que salió ligeramente desviado por encima del travesaño.

Después de transcurrida media hora de juego comenzaron a sucederse las oportunidades de gol, siempre favorables al Mérida.

El Badajoz, durante este tiempo, sólo se defendió, a excepción de un disparo de Ricar, que llegó a las manos de Férrez sin problemas.

La segunda parte fue un calco de la primera, con un Badajoz mucho más encerrado, porque enseguida, a los 4 minutos, se quedó con un jugador menos por la expulsión de Rodri.

Aquino, que a los 80 minutos dispuso de la mejor ocasión para adelantar a los locales en una falta directa al borde del área, fue quien resolvió este derby marcando de penalti.

## El Mallorca superó a un Palamós en inferioridad numérica (1-3)

**1. Palamós:** Raúl, Luis Martín, Mijangochado, Juanjo, Lima, Jordi, Ojuel (Lorente, m.45), Vilchez, Ballarín y Lemish (Hidalgo, m.83).

**3. Mallorca:** Stelea, Serer (Vidal, m.54) (Irueta, m.86), Villena, Fradera, Sala, Pedraza, Soler, Luis Delgado, Salsic, Gálvez y Milojevic.

**Goles:** 0-1, min.26: Villena, de penalti. 1-1, min. 42: Lemish. 1-2, min.64: Stosic y 1-3, min. 84: Stosic.

**Arbitro:** Bueno Grimal, del colegio aragonés. Mostró tarjeta amarilla a Juanjo (m.40), Sala (m.76), Vilchez (m.82). Roja directa a Luis Martín (m.25).

**Incidencias:** Encuentro disputado en el Municipal de Deportes de Palamós ante unos 1.200 espectadores. Jornada económica del club, en la que los socios tuvieron que pasar por la taquilla. Se guardó un minuto de silencio en memoria de la abuela de Manchado y del abuelo de Roberto, fallecidos durante la pasada semana.

### Comentario:

El Mallorca superó en todo al Palamós que no pudo con la presión visitante y además jugó en inferioridad numérica durante 65 minutos por expulsión de Luis Martín.

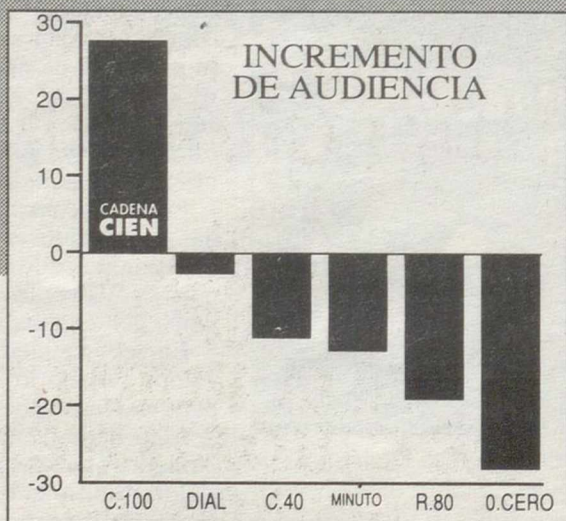
El juego no muy brillante del Mallorca resplandeció en jugadas a balón parado, vía por la que llegaron sus tres goles aunque también pudo, en alguna otra jugada aumentar la ventaja de gozaba.

En el minuto 25 se internó Gálvez fue objeto de falta por Luis Martín y el colegiado, sin dudarle, enseñó cartulina roja al jugador local y decretó penalti, que se encargó de transformar Villena.

El gol de Lemish a falta de tres minutos para el descanso fue la última acción destacable de los jugadores de Palamós.

En la segunda parte el Mallorca dominó el partido y sacó sus frutos. Dos faltas, una en el minuto 64 y otra en el 84 sentenciaron el encuentro consiguiendo Stosic sendos goles con remates.

# NO HAY NADIE POR ENCIMA DE CIEN.



Estudio General de Medios. Octubre '92.

Los oyentes se están cambiando a Cien. Según el Estudio General de Medios de Octubre 1992, Cadena Cien ha aumentado su audiencia más que ninguna otra cadena musical.

Y por encima de Cien no hay nadie.

MUSICA CIEN POR CIEN.

CADENA  
CIEN



El barcelonista Christiansen marcó el primer gol y sigue en un gran momento de juego

# El Sestao fue un duro rival para el Barcelona B (2-1)

BARCELONA (Efe).- 2. **Barcelona B:** Angoy, Edu, Juli, Delgado, Tomás, Ekelund, Carreras, Nacho Castro (Bakero, min.67), Vucevic, Maqueda y Christiansen.

1. **Sestao:** Tito, Mújica, Yuste, Bustinza, Ibarrondo, Aspiazu, Karmona, Jaffa (Eléder, min.45), Menchaca (Zubieta, min.80), Aitor y Moska.

**Goles:** 1-0, min.28: Christiansen. 1-1, min.56: Menchaca (p). 2-1, min.77: Vucevic.

**Arbitro:** Navarrete Reyes, del colegio andaluz. Mostró cartulina amarilla a Bustinza (min.33) e Ibarrondo (min.71 y min.91).

**Incidencias:** Partido correspondiente a la decimosexta jornada de la segunda división, disputado en el Miniestadi del FC Barcelona, ante unos 2.500 aficionados.

Antes de iniciarse el partido, se guardó un minuto de silencio en memoria de los dos aficionados barcelonistas que perdieron la vida en un accidente de tráfico cuando regresaban de Madrid, tras presenciar el partido que el Barcelona jugó frente al Rayo Vallecano.



Los jugadores del Sestao vendieron cara la derrota.

### Comentario:

A medida que transcurrió el encuentro el Barcelona se fue reafirmando como el dominador absoluto del juego, practicando su clásico desplazamiento del balón al primer toque.

Sin embargo, los locales no consiguieron penetrar con peligro en el área rival hasta el

minuto 25, cuando Tomás, incorporado al ataque, remató un balón tras un saque de esquina, y a continuación un defensor rechazó la pelota desde la línea de gol.

Christiansen, en la siguiente jugada, aprovechó un medido centro de Carreras para lograr el primer gol, tras unos minutos de claro dominio local y

buen juego.

Espoleado por el tanto, el Barcelona pudo irse al descanso con una ventaja superior, pero Titi respondió perfectamente ante un duro lanzamiento de falta directa a cargo del croata Vucevic, quien repitió posteriormente con un disparo desde fuera del área que rozó el larguero.

En la reanudación, el Sestao salió mucho más ambicioso y llegó con peligro al portal de Angoy.

En una de sus acciones ofensivas, una caída de Moska en el área pequeña, fue considerada como penalti por el colegiado y Menchaca no falló en su transformación.

A partir de ese momento, los jugadores del Barcelona se volcaron sobre su rival, pero la defensa verdinegra se mostró sólida y contundente en todo momento, no permitiendo que los locales hiciesen gol.

Un rebote que recogió Vucevic, libre de marcaje, permitió al croata superar al meta vasco, en el único fallo del Sestao, pero que le costó la derrota en Barcelona.

## El Real Madrid B aprovechó su superioridad numérica (0-1)

BILBAO (Efe).- 0. **Bilbao Athletic:** Iru II, Goyo, Galdames, Txutxi, Karanka, Ruiz, Otxoa, Sarasua, Lecumberri, Josema (Arenaza, min.67), Huegun (Uriz, min.32) y Bidaurrezaga.

1. **Real Madrid B:** Cano, Velasco, Antia, Ramis, Villoria, Torres, Arranz (Edu, min.55), Alonso, Vallina, Urzaiz y Jovicevic (Sierra, min.78).

**Gol:** 0-1, min.47: Alonso.

**Arbitro:** Pardo del Burgo (colegio navarro-riojano). Expulsó al local Txutxi (min.36) por un codazo a Velasco y al visitante Alonso (min.77) por doble amonestación.

### Comentario:

El Real Madrid se impuso por 1-0 al Bilbao Athletic en un partido en el que los madrileños supieron sacar partido de la superioridad numérica de que dispusieron durante buena parte del encuentro.

El Madrid B realizó su mejor partido y controló en todo momento el juego. El gol se presentía y sólo hubo que esperar hasta el minuto 2 de la reanudación para que Alonso aprovechara un pase de Urzaiz desde la línea de fondo para lograr el tanto que daría los dos puntos a su equipo.

**VEN A TU CAJA  
ESTA NAVIDAD**

**TE DESEAMOS LOS MEJORES REGALOS Y FELIZ COCHE NUEVO.**

Ven a la Caja Rural de Ciudad Real, la Caja dedicada sólo y exclusivamente a tu provincia. Cada vez que ingreses 25.000 pesetas en tu Libreta de Ahorros, te sellaremos una papeleta y te entregaremos en mano y en el acto una estupenda CAMARA FOTOGRAFICA\*. Además podrás participar en el Sorteo de cuatro grandes coches.

**FELIZ NAVIDAD**

**CAJA RURAL DE CIUDAD REAL**  
*La Caja de Ciudad Real*

\*UN REGALO POR CLIENTE

Primera División

Resultados

R. Sociedad	1-0	At. Madrid
R. Madrid	3-0	Osasuna
Tenerife	3-0	Sevilla
Barcelona	2-0	Celta
Burgos	0-3	Rayo
Sporting	0-1	Oviedo
Albacete	5-0	Cádiz
Deportivo	3-0	Español
Valencia	0-1	Zaragoza
Logroñés	0-1	Athletic

Próxima jornada

R. Sociedad	-	R. Madrid
Osasuna	-	Tenerife
Sevilla	-	Barcelona
Celta	-	Burgos
Rayo	-	Sporting
Oviedo	-	Albacete
Cádiz	-	Deportivo
Español	-	Valencia
Zaragoza	-	Logroñés
At. Madrid	-	Athletic

J.	En casa			Fuera			Goles		Pts.	
	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.		
1.-Deportivo	16	7	1	0	4	2	2	29	11	25+ 9
2.-Barcelona	15	6	1	0	4	3	1	42	15	24+ 10
3.-R. Madrid	16	8	0	0	2	2	4	28	13	22+ 6
4.-Valencia	16	6	1	1	1	4	3	21	14	19+ 3
5.-At. Madrid	16	4	2	2	4	1	3	26	20	19+ 3
6.-Tenerife	16	3	4	1	3	2	3	26	17	18+ 2
7.-Athletic	16	5	2	1	3	0	5	25	22	18+ 2
8.-Sevilla	16	5	1	2	2	3	3	22	21	18+ 2
9.-Sporting	16	2	4	2	4	2	2	17	17	18+ 2
10.-Rayo	16	4	3	1	2	2	4	23	22	17+ 1
11.-Zaragoza	16	3	2	3	2	5	1	17	20	17+ 1
12.-Osasuna	16	5	1	2	1	3	4	21	18	16
13.-Español	16	3	3	2	2	2	4	23	27	15- 1
14.-Oviedo	15	2	4	2	2	1	4	18	19	13- 3
15.-R. Sociedad	16	4	1	3	1	1	6	17	25	12- 4
16.-Celta	16	2	2	4	2	2	4	7	16	12- 4
17.-Albacete	16	4	1	3	0	1	7	25	31	10- 6
18.-Cádiz	16	0	4	4	2	2	4	13	29	10- 6
19.-Burgos	16	2	3	3	0	1	7	12	37	8- 8
20.-Logroñés	16	1	1	6	1	2	5	11	29	7- 9

	Albacete	Athletic	At. Madrid	Barcelona	Burgos	Cádiz	Celta	Deportivo	Español	Logroñés	Osasuna	Oviedo	Rayo	R. Madrid	R. Sociedad	Sevilla	Sporting	Tenerife	Valencia	Zaragoza
Albacete	*				4-0	5-0		1-1	3-1							1-2	3-4	1-0	1-3	
Athletic	3-1	*			1-1	2-1							4-2			2-0	2-1	2-2	1-4	
At. Madrid	3-2		*	1-4	2-0			2-1	0-1								1-1	3-2	1-1	
Barcelona	3-3	2-1		*	4-1		2-0	5-0						2-1						3-0
Burgos					*	0-2		0-0	2-2		0-3	4-0	2-1	0-3	1-1					1-1
Cádiz				1-1	0-4	*	1-1			0-2	0-2	1-1				2-3				1-1
Celta		1-0	0-2				*	0-1		0-0			2-1	1-2		0-1	0-0			
Deportivo		3-0		1-0			2-0	*	3-0	2-1		3-2			2-1		0-0			
Español		2-0		1-3		3-1	1-2		*			2-2	4-1	1-1		0-0				
Logroñés		0-1		1-2			0-1	0-3	*	1-1	1-0	0-3		1-2						
Osasuna		3-0	1-2	2-1	0			3-0	1-3	*	2-1		2-0							2-2
Oviedo		1-0	1-4		3-0				2-2		*	1-1	2-2	1-1		1-2				
Rayo			2-0	3-3		1-1	0-1			2-1	1-0	*	2-0							0-0
R. Madrid		3-0	2-0			3-0	1-0	3-1	3-0	3-2	*									2-0
R. Sociedad			1-0			3-0	0-2	3-0	1-2	*	1-0	1-2								1-1
Sevilla			1-3		1-0	1-3	3-0	0-0	3-2	2-0	*									1-1
Sporting		1-0	0-4		1-1			1-1	0-0	0-1	0-0	*								1-0
Tenerife				1-1	1-1	3-1	1-1	4-0	3-0	0-2	*									2-3
Valencia		2-0			5-0			2-1	1-0	1-0	1-0	1-0	1-1							0-1
Zaragoza				1-6		0-0	0-2	2-1	3-2	1-0	0-1	1-1								*

Segunda División

Resultados

Athletic	0-1	R. Madrid
Valladolid	0-0	Lugo
Palamós	1-3	Mallorca
Barcelona	2-1	Sestao
Villarreal	0-2	Compostela
Mérida	1-0	Badajoz
Lérida	2-1	Castellón
Eibar	0-0	Sabadell
Betis	0-1	Figueras
Racing	1-0	Marbella

Próxima jornada

Athletic	-	Valladolid
Lugo	-	Palamós
Mallorca	-	Barcelona
Sestao	-	Villarreal
Compostela	-	Mérida
Badajoz	-	Lérida
Castellón	-	Eibar
Sabadell	-	Betis
Figueras	-	Racing
R. Madrid	-	Marbella

J.	En casa			Fuera			Goles		Pts.	
	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.		
1.-Lérida	16	6	2	0	3	4	1	22	9	24+ 8
2.-Mallorca	16	6	2	0	3	2	3	27	15	22+ 6
3.-Racing	16	8	0	0	2	2	4	21	16	22+ 6
4.-R. Madrid	16	2	4	2	5	1	2	21	14	19+ 3
5.-Barcelona	16	4	3	1	3	1	4	33	22	18+ 2
6.-Betis	16	3	3	2	3	3	2	20	13	18+ 2
7.-Valladolid	15	4	3	1	2	3	2	12	8	18+ 2
8.-Mérida	16	4	2	2	3	1	4	18	17	17+ 1
9.-Marbella	16	5	2	1	2	1	5	15	15	17+ 1
10.-Figueras	16	5	1	2	2	1	5	16	20	16
11.-Castellón	16	4	1	3	1	4	3	16	17	15- 1
12.-Badajoz	16	1	4	3	4	0	4	14	16	14- 2
13.-Athletic	16	4	2	2	1	1	6	17	16	13- 3
14.-Compostela	15	3	2	2	2	1	5	13	16	13- 1
15.-Sabadell	16	5	0	3	1	1	6	14	19	13- 3
16.-Sestao	16	3	0	5	2	3	3	14	20	13- 3
17.-Palamós	16	3	1	4	1	4	3	12	21	13- 3
18.-Villarreal	16	4	2	2	0	2	6	10	23	12- 4
19.-Lugo	16	3	3	2	0	2	6	8	15	11- 5
20.-Eibar	16	2	2	4	1	2	5	12	23	10- 6

	Athletic	Badajoz	Barcelona	Betis	Castellón	Compostela	Eibar	Figueras	Lérida	Lugo	Mallorca	Marbella	Mérida	Palamós	Racing	R. Madrid	Sabadell	Sestao	Valladolid	
Athletic	*				2-0	2-2	4-0	1-0			3-0	1-3	1-1	0-1		1-0	1-1			
Badajoz	0-1	*			1-0					2-2	1-1	0-0	0-0	1-2	0-0	1-2	0-2			0-0
Barcelona	1-2		*	2-2					1-1		1-0						3-0	2-1	1-1	1-1
Betis	1-1			*	3-0	0-1	0-0	1-2		2-2	1-0			2-2	1-0					2-0
Castellón	2-1	0-2			*	4-1	2-0	0-1	1-0	1-1				1-0	1-1					1-1
Compostela		4-1	0-0		*	1-0	0-0							0-1	0-3					2-0
Eibar		2-2	2-1			*		2-1	0-1	1-2				0-0	1-1					0-0
Figueras		1-3	2-1			1-1	*	1-0		2-1				3-0	3-0					3-0
Lérida	1-0			2-1		3-1	1-1	*		2-2				3-0	3-0					1-1
Lugo	1-0	0-2		0-0				0-0	*	1-0				1-2	0-0					0-0
Mallorca					3-1	2-0	1-0	4-0		2-0	*			2-0	1-1					0-0
Marbella	1-0		1-3	1-1	2-1			1-1	1-0	*		2-0								2-0
Mérida		1-0	1-3	0-0				0-2	1-0		3-0	*		1-0			1-0			0-0
Palamós		0-2	0-0	1-0	0-1	1-0			1-3	1-0	*	1-2								1-2
Racing		2-0	3-2			2-0		3-2	1-0	3-1	*									1-0
R. Madrid			2-1	0-2		1-1	0-1			2-2	1-0	0-0	*							1-1
Sabadell	1-0			0-1	0-1		2-0	3-2	1-2	2-1	*									2-0
Sestao	2-0	0-1	0-2					0-1	1-2	3-1		0-4	2-1	*						0-0
Valladolid	1-0		2-0			0-1	0-0	1-0		1-0										1-0
Villarreal	2-1			1-1	0-2	1-0	0-1			2-1	1-1	2-0								0-0



Fundación Raoul Follereau

Sin Vd., él será leproso.

En esos países en los que la miseria es cotidiana, la falta de higiene y la desnutrición favorecen el contagio. Sin Vd., este niño también será atacado por esa terrible enfermedad. Todavía hay 15 millones de leproso en el mundo, una cifra espeluznante, desmesurada, que Vd. no podrá olvidar jamás. No obstante la lepra tiene curación. Hoy hacen falta 3.000 ptas. de medicamentos para cuidar y curar un leproso. 3.000 ptas. es el precio de su curación.

Sí, yo quiero salvar a un niño de la lepra y les envío una ayuda para costear los medicamentos necesarios.

3.000 ptas.  4.000 ptas.  
 5.000 ptas.  Otros

Mediante:  Cheque nominativo, que envío junto con este cupón.  
 Ingreso o transferencia  
 C/c Nº01-274200-8  
 Banco Bilbao-Vizcaya  
 Gran Vía, 58 - 28013 MADRID

Nombre \_\_\_\_\_  
 Calle \_\_\_\_\_  
 Nº \_\_\_\_\_ C.P. \_\_\_\_\_  
 Población \_\_\_\_\_

AMIGOS DE LOS ENFERMOS DE LEPRO  
 Fundación Raoul Follereau  
 MARQUES DE SANTA ANA, 20. 28004 MADRID. Tel. 91/531.531

SEGUNDA B (GRUPO I)

Resultados		En casa			Fuera			Goles		Pts.	
		J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.		C.
		At. Tomelloso, 0 - At. Madrid, 0	17	7	2	0	5	2	1		32
Toledo, 2 - Leganés, 1	17	6	3	0	5	2	1	33	16	27+9	
Aranjuez, 0 - Ponferradina, 1	17	6	2	0	4	2	3	26	12	24+8	
Ferrol, 3 - Alcalá, 0	17	4	2	2	3	5	1	27	15	21+5	
R. Avilés, 3 - Oviedo, 1	16	6	1	1	6	1	1	18	10	21+5	
Sporting, 2 - Endesa, 4	15	6	0	1	3	1	4	19	17	19+5	
Salamanca, 4 - Celta, 0	17	4	3	2	2	3	3	14	13	18	
Leonesa, 0 - Pontevedra, 1	17	6	1	2	2	0	6	22	22	17-1	
Getafe, 0 - Orense, 0	15	3	2	1	3	2	4	17	15	16+4	
Avila, 1 - Valdepeñas, 3	16	4	2	3	1	4	2	11	13	16-2	
Próxima jornada	17	3	3	2	2	5	19	20	15-1		
Avila - At. Madrid	17	5	2	2	0	6	21	21	14-4		
Leganés - At. Tomelloso	17	4	2	3	2	0	6	18	20	14-4	
Ponferradina - Toledo	17	2	5	1	1	3	5	16	21	14-2	
Alcalá - Aranjuez	17	2	4	3	1	4	3	17	26	14-4	
Oviedo - Ferrol	17	3	3	2	1	2	6	13	27	13-3	
Endesa - R. Avilés	16	3	3	3	1	0	6	16	25	11-7	
Celta - Sporting	16	2	2	3	2	1	6	11	27	11-3	
Pontevedra - Salamanca	17	3	1	5	0	3	5	13	21	10-8	
Orense - Leonesa	17	1	3	4	1	2	6	12	28	9-7	
Valdepeñas - Getafe											

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

Resultados		En casa			Fuera			Goles		Pts.	
		J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.		C.
		Valdepeñas, 3 - Bolañego, 2	14	7	2	0	3	2	0		23
Tarazona, 0 - Puertollano, 1	14	5	1	1	6	0	1	37	10	23+9	
Caudete, - Piedrabuena, Ap.	15	4	2	1	4	2	2	20	10	20+6	
Teatinos, 3 - Pozuelo, 2	15	4	1	1	4	2	3	23	12	19+7	
Iniestense, - Teresiano, S.	15	4	3	1	4	0	3	21	12	19+3	
Quintanar, - R. Pozohondo, S.	15	7	0	0	2	0	6	31	18	18+4	
San José, 2 - Casas de Haro, 1	15	5	1	2	2	2	3	23	18	17+1	
M. Zagarrón, 1 - Torrenueva, 0	15	6	0	1	1	2	5	27	19	16+2	
Pedroñeras, 2 - Cervantes, 0	15	5	3	1	1	0	5	14	11	15-3	
Casasimarro, 0 - Miguelurreño, 0	15	5	0	2	0	4	4	27	18	14	
Próxima jornada	15	4	2	2	1	2	4	26	21	14-2	
Casasimarro - Bolañego	14	3	2	2	1	4	2	19	15	14	
Puertollano - Valdepeñas	15	3	1	3	3	1	4	29	26	14	
Piedrabuena - Tarazona	14	2	1	3	3	1	4	23	22	12	
Pozuelo - Caudete	16	2	5	2	0	2	5	19	37	11-7	
Teresiano - Teatinos	16	2	0	6	1	2	5	18	41	8-8	
R. Pozohondo - Iniestense	15	0	2	4	1	3	5	8	25	7-5	
Casas de Haro - Quintanar	15	0	3	5	0	0	7	5	71	3-13	
Torrenueva - San José											
Cervantes - M. Zagarrón											
Miguelurreño - Pedroñeras											

TERCERA DIVISION (XVII)

Resultados		En casa			Fuera			Goles		Pts.	
		J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.		C.
		Manchego, 3 - Campillo, 1	17	7	1	0	3	4	2		36
La Solana, 2 - Socuéllamos, 0	17	7	1	0	3	4	2	30	10	25+9	
Villarrobledo, 1 - Yébenes, 2	17	6	2	1	4	1	3	24	13	23+5	
La Roda, 1 - Conquense, 1	17	4	2	2	5	1	3	32	13	21+5	
Albacete, 1 - Guadalajara, 0	17	4	1	3	5	2	2	33	17	21+5	
Azuqueca, 0 - Tarancon, 2	17	6	1	2	2	3	3	20	12	20+2	
Pedro Muñoz, 0 - Talavera, 3	17	6	2	1	1	2	5	26	18	18	
Torrijos, 0 - Villacañas, 0	17	4	3	2	2	3	3	22	16	18	
Puertollano, 1 - Manzanares, 1	17	5	2	1	2	1	6	24	23	17+1	
Motilla, 0 - G. Alcázar, 0	17	6	1	1	1	2	6	24	29	17+1	
Próxima jornada	17	3	1	4	4	1	4	23	28	16	
Motilla - Campillo	17	5	3	1	1	1	6	23	28	16-2	
Socuéllamos - Manchego	17	4	2	2	2	2	5	26	35	16	
Los Yébenes - La Solana	17	2	2	4	3	3	3	24	24	15-1	
Conquense - Villarrobledo	17	5	2	2	0	3	5	19	29	15-3	
Guadalajara - La Roda	17	5	1	3	1	2	5	17	29	15-3	
Tarancon - Albacete	17	3	1	5	2	1	5	18	32	12-6	
Talavera - Azuqueca	17	4	2	3	1	0	7	15	31	12-6	
Villacañas - Pedro Muñoz	17	0	6	3	2	1	5	14	19	11-7	
Manzanares - Torrijos	17	1	2	5	1	1	7	17	45	7-9	
G. Alcázar - Puertollano											

BALONMANO

Resultados	J	G	E	P	F	C	Ptos.
J. Alcalá, 19 - Avidesa, 18	14	12	0	2	358	278	24
Barcelona, 30 - Arcos, 19	14	10	1	4	343	281	20
Conquense, 28 - C. Vigón, 23	14	8	1	5	309	208	17
Teucro, 23 - Elgorriaga, 28	14	8	0	6	298	305	16
Próxima jornada	14	6	2	6	296	307	14
La segunda fase comienza la próxima semana	14	4	2	8	324	328	10
	14	4	2	8	300	332	10
	14	0	1	13	266	354	1

La quiniela premiada

- 1.- R. Sociedad - At. Madrid ..... 1
- 2.- Real Madrid - At. Osasuna ..... 1
- 3.- Tenerife - Sevilla ..... 1
- 4.- Barcelona - Celta ..... 1
- 5.- R. Burgos - Rayo Vallecano ..... 2
- 6.- Spt. Gijón - Oviedo ..... 2
- 7.- Albacete - Cádiz ..... 1
- 8.- Dpvo. Coruña - Español ..... 1
- 9.- Valencia - R. Zaragoza ..... 2
- 10.- Logroñés - Ath. Bilbao ..... 2
- 11.- Ath. Bilbao (2ª A) - R. Madrid (2ª A) ..... 2
- 12.- Palamós - R. Mallorca ..... 2
- 13.- Lérida - Castellón ..... 1
- 14.- Eibar - Sabadell ..... X

Pleno al 15

- Mérida - Badajoz ..... 1

Los goleadores

Primera División	Segunda División
Stoichkov (Barcelona) ..... 15	Aquino (Mérida) ..... 11
Bebeto (Dpto. Coruña) ..... 15	Stosic (Mallorca) ..... 11
Ciganda (Ath. Bilbao) ..... 9	Christiansen (Barcelona) ..... 9
Zamorano (Real Madrid) ..... 8	Borges (Savadell) ..... 7
Pizzi (Tenerife) ..... 8	Gálvez (Mallorca) ..... 6
Berigistain (Barcelona) ..... 7	Suances (Ath. Bilbao) ..... 6
Suker (Sevilla) ..... 7	García (Lérida) ..... 6
Claudio (Dpto. Coruña) ..... 7	Setién (Racing) ..... 6
Polster (R. Vallecano) ..... 7	Martin (Marbella) ..... 6
Futre (At. Madrid) ..... 6	Carreras (Barcelona) ..... 6
Korneyev (Español) ..... 6	Oscar (Barcelona) ..... 5

REGIONAL PREFERENTE

Resultados		En casa			Fuera			Goles		Pts.	
		J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.		C.
		Minglanilla, 2 - Criptanense, 1	16	7	1	1	4	1	2		30
Toledo, 0 - Villafranca, 4	16	7	1	0	3	2	3	28	13	23+7	
Madrigueras, 2 - Torpedó, 0	16	5	0	3	3	3	2	28	13	19+3	
Hellín, 1 - Quintanar, 1	16	6	1	1	1	4	3	22	17	19+3	
Madridejos, 1 - Asland, 1	16	4	2	2	3	2	3	24	13	18+2	
Almansa, - Yepes, S.	16	6	2	1	1	2	4	23	20	18	
Mora, 4 - Tobarra, 0	16	3	4	0	2	3	4	23	23	17+3	
Sigüenza, 0 - Daimiel, 3	16	3	4	1	3	1	4	21	21	17+1	
Herencia, 2 - S. Bárbara, 0	16	4	3	0	2	1	6	30	28	16+2	
Almagro, 1 - Ciudad Real, 0	16	5	2	2	1	2	4	22	20	16-2	
Próxima jornada	16	3	4	1	2	2	4	17	16	16	
Almagro - Criptanense	16	3	3	3	1	3	19	23	16-2		
Villafranca - Minglanilla	17	2	4	2	2	4	3	17	22	16	
Torpedó - Toledo	17	5	2	1	1	1	7	20	29	15-1	
Quintanar - Madrigueras	16	4	0	3	3	0	6	19	21	14	
Asland - Hellín	16	3	2	2	2	2	5	14	19	14	
Yepes - Madridejos	16	2	1	5	2	2	4	18	26	11-5	
Tobarra D.	16	3	0	6	0	3	4	21	34	9-9	
Daimiel - Mora	16	1	2	5	1	2	5	8	29	8-8	
S. Bárbara - Sigüenza											
Ciudad Real - Herencia											



**Cada 2 seg. muere un niño**

Cada 2 seg. muere un niño en el mundo por falta de ayuda. ¿Cuánto tiempo vas a esperar para ayudarles? Hazte COLABORADOR de AYUDA EN ACCION y con sólo 70 ptas al día podrás asegurar la vida de millones de niños.

**¡AYUDALES! NO HAY TIEMPO QUE PERDER.**

RECORTA Y ENVIA ESTE CUPON A:

DESEO INFORMACION SIN COMPROMISO.

NOMBRE Y APELLIDOS .....

DIRECCION .....

C.P. ....

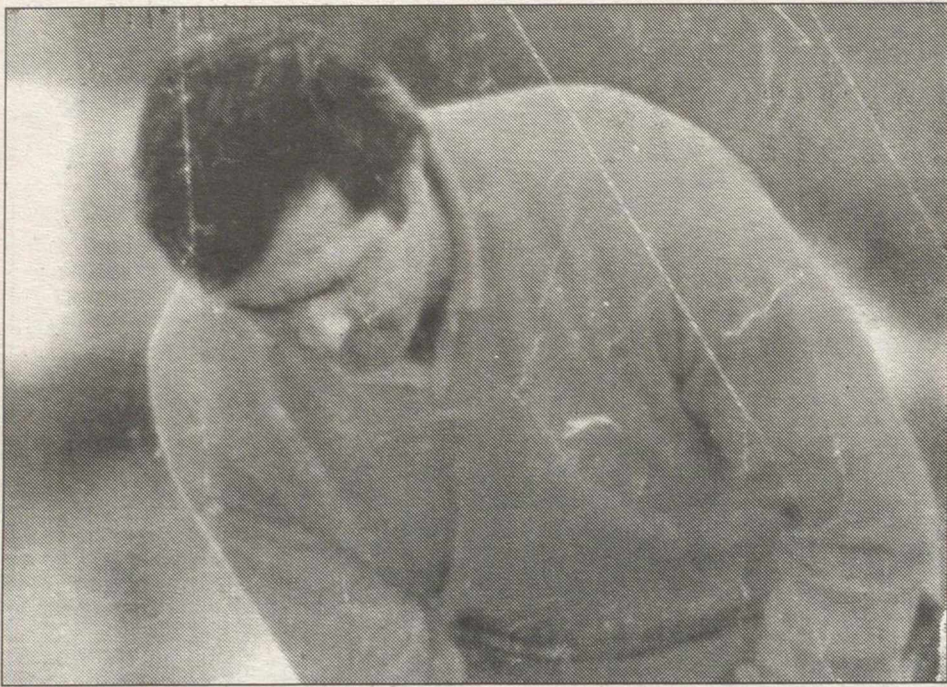
CIUDAD .....

TELF. ....

A-105

**Ayuda en Acción**

Barquillo, 8, 1ª dcha.,  
28004 Madrid Travesera de Gracia, 8  
Tel. (91) 523 23 35 08021 Barcelona  
Fax (91) 523 25 29 Tel. (93) 202 11 42



Severiano Ballesteros tuvo en el 92 una de sus peores temporadas.



Severiano Ballesteros no tuvo su año.

*Los españoles Ballesteros y Olazábal no pasaron de la mediocridad en un mal año para ellos*

# Nick Faldo, triunfador absoluto en la temporada 1992 de golf

José Luis MAS

El inglés Nick Faldo, jugador número uno del mundo, fue el gran triunfador de la temporada 1992 de golf, en la que consiguió seis victorias, una de ellas en el Abierto Británico, que ganó por tercera vez, además de batir con alrededor de 250 millones de pesetas el récord de ganancias absolutas para una sola temporada y, con unos 123 millones, el de ganancias en Europa en un año.

Faldo, que aventajó en 7.27 puntos al segundo, el estadounidense Fred Couples (23.54 por 16.27), en la clasificación mundial de jugadores al término de la temporada, se aseguró prácticamente, mediante sus triunfos de 1992, el permanecer, gracias a esa diferencia, al frente de la lista durante 1993.

Además de sus triunfos en el Mundial Match Play y en el recientemente finalizado Campeonato del Mundo de Jamaica, que cerró la temporada internacional, Faldo, principalmente por sus victorias en el Abierto Británico, Abierto de Irlanda, Masters Escandinavo y Abierto Europeo, alcanzó su segundo Vardon Trophy (Orden de Mérito-lista de ganancias) en Europa.

El norteamericano Fred Couples, el otro protagonista de la temporada, ganó tres torneos en Estados Unidos, entre ellos el Masters de Augusta, que acababa con cuatro años de dominio europeo en ese torneo, además de formar, junto a Davis Love, el equipo estadounidense que ganó la Copa del Mundo en Madrid.

El norteamericano Tom Kite, a sus 43 años, y después de una veintena como profesional intentando ganar su primer "grande", alcanzó al fin su objetivo en 1992 venciendo en el US Open, mientras que el zimbabuo Nick Price lograba

la victoria en el cuarto "major" de la temporada, el US PGA.

Mientras, los jugadores españoles completaban una temporada más centrada en la cantidad que en la calidad de sus logros, ya que sus primeros representantes, Severiano Ballesteros, que finalizó el año hundido en el último puesto del Campeonato del Mundo de Jamaica, y José María Olazábal, pasaron por 1992 con más pena que gloria.

Ballesteros, ganador a primeros de año del Desert Classic de Dubai y del Abierto de Baleares, y Olazábal, vencedor en los abiertos de Tenerife y del Mediterráneo (Valencia), también en el mes de febrero, entraron después en bache de juego, apenas roto por el tercer puesto alcanzado por el vasco en el Abierto Británico, gracias a una cuarta jornada de torneo afortunada cuando lo tenía ya todo perdido y con escasos atisbos de esperanza en la victoria, motivados más por los fallos de Faldo, ganador al final, y del norteamericano Cook, subcampeón, que por aciertos propios en la estimación global del torneo.

## Sequía de triunfos sonados

Una victoria internacional de entidad, de las que en los años pasados nunca han faltado en las respectivas carreras deportivas de los dos primeros jugadores españoles (los triunfos en torneos del Grand Slam de Ballesteros o las victorias americanas y japonesas de Olazábal en los cuatro años anteriores), hubiera servido de "punta de iceberg" para conformar la mejor temporada internacional del golf español en toda su historia.

Por contra, el golf nacional, con sólo doce representantes en el Circuito Europeo, se conformó con cantidad y obtuvo ocho victorias a lo largo del



Los españoles intentarán volver a ser pieza clave en la Copa Ryder del 93.

## Grandes victorias españolas en categoría amateur

En categoría de aficionados destacó la victoria en el Campeonato del Mundo femenino de Vancouver (Macarena Campomanes-Estefanía Knuth-Laura Navarro), los tres primeros puestos de Knuth en torneos internacionales en Francia, las victorias de Tomás Muñoz y Esther Valera en sus respectivas categorías en los Campeonatos Internacionales Junior de España, el triunfo en el Campeonato Europeo por equipos junior femeninos (Knuth-María José Pons y Laura Navarro), la victoria de Ignacio Garrido en el Trofeo Internacional Brabazon de Inglaterra, el copo de triunfos por equipos y la victoria individual masculina de Ignacio Garrido en los Campeonatos del Mundo Universitarios y el subcampeonato logrado por Sara Beautell en el British Girls.

En la temporada próxima dos puntos destacan con interés propio: la Copa Ryder, enfrentamiento Europa-Estados Unidos que se jugará en septiembre en el campo inglés de Belfry, y la posibilidad de que el golf pudiera ser deporte olímpico.

año (la segunda cifra de triunfos por países tras Inglaterra), si no todas de gran calidad, sí al menos, en su conjunto, de indudable mérito.

Además de los triunfos de Ballesteros en Dubai y Baleares y de Olazábal en Tenerife y Valencia, José Rivero ganó en el Abierto de Cataluña (Mas Nou-Gerona), José María Cañizares triunfaba en el Masters de Roma y Miguel Ángel Martín y Miguel Ángel Jiménez alcanzaban las primeras victorias europeas de sus carreras, el primero en el Abierto de Francia y el segundo en el Abierto de Bélgica.

Los mejores profesionales fallaron en la temporada recientemente finalizada en Jamaica, los golfistas aficionados españoles, desde su modestia, aportaron su protagonismo cuajando quizás el mejor año del golf amateur nacional.

En línea con los principales mercados internacionales de valores

# Octubre: Fuerte caída de las bolsas españolas

**Día 1.-** El Congreso de los Diputados rechaza las tres enmiendas de totalidad presentadas al proyecto de ratificación del Tratado de Maastricht.

**Día 2.-** El Consejo de Ministros aprueba el proyecto de ley de contratos de las Administraciones Públicas, que pretende evitar los casos de corrupción.

**Día 3.-** Detenido en Ciboure (Francia) el presunto etarra Alberto Aldana Barrena, supuesto responsable del "aparato de información" de ETA.

**Día 4.-** La JUJEM expresa al ministro de Defensa su disconformidad con el recorte en un 10% del presupuesto del Departamento advirtiéndole del riesgo de "desmoralización" de las fuerzas armadas. El 58% de los españoles aprueba dicha reducción, según una encuesta elaborada por el CIS.

**Día 5.-** Las bolsas españolas viven la mayor caída desde la invasión iraquí de Kuwait, en línea con los principales mercados internacionales de valores.

**Día 6.-** Los Reyes inauguran en el recinto de la Expo de Sevilla la I Reunión Iberoamericana de la Ciencia y la Tecnología.

**Día 7.-** El presidente de CEOE, José María Cuevas, considera que los Presupuestos Generales para 1993 son "escandalosamente electoralistas".

**Día 8.-** Los Reyes inauguran el Museo Thyssen-Bornemisza, que acoge en 48 salas los 800 cuadros de la colección. Asistieron al acto el presidente del Gobierno y varios ministros.

**Día 9.-** El Príncipe Felipe declara que el matrimonio no entra en sus planes inmediatos y que, llegado el momento, se casará sólo por amor y con quien libremente decida, ateniéndose al marco constitucional.

**Día 10.-** Los Reyes de España presiden en Sevilla el acto de constitución del Patronato del Instituto Cervantes, cuyo objetivo es promover la enseñanza, el estudio y el uso del español en el mundo.

**Día 11.-** Los Reyes de España presiden en Sevilla la conmemoración del V Centenario, acontecimiento que ha supuesto un nuevo impulso para el futuro de la Comunidad Iberoamericana. Asistieron al acto el presidente del Gobierno y otras personalidades.

**Día 12.-** El Rey Juan Carlos, acompañado de su familia, preside en el Pabellón de España la ceremonia de clausura de la Exposición Universal de Sevilla.

**Día 13.-** El aumento de los precios en un 0,9% durante el mes de septiembre sitúa la inflación acumulada desde enero en el 4,9%, a sólo una décima del objetivo inicial previsto por el Gobierno para todo el



Las bolsas registran la mayor caída desde la invasión de Kuwait.



Los Reyes inauguran el Museo Thyssen-Bornemisza.

año.

**Día 14.-** El juez Marino Barbero rechaza la petición del fiscal Antonio Salinas de que se archive el "caso Filesa" y le recrimina por su "falta de objetividad", amonestación que levantó polémica.

**Día 15.-** El Parlamento aprueba definitivamente el informe emitido por el Tribunal de Cuentas sobre el "caso Filesa".

**Día 16.-** El Consejo de Ministros acuerda remitir a las Cortes el proyecto de ley que modifica la Ley de Colegios Profesionales.

**Día 17.-** En nombre de la Internacional Socialista, Felipe González lee un emotivo discurso en el funeral por Willy Brand.

## Jordi Pujol, reelegido presidente de CDC

**Día 18.-** Jordi Pujol, reelegido presidente de Convergencia Democrática de Cataluña, clausura en Barcelona el IX congreso del partido.

- Don Juan de Borbón declara que ve "a España mal, algo desgarrada y con su unidad amenazada".

**Día 19.-** La ministra Rosa Conde y el titular de Asuntos Exteriores, Javier Solana, presentan oficialmente la campaña institucional puesta en marcha por el Gobierno para explicar el Tratado de Maastricht.

**Día 20.-** El presidente González asegura en el Congreso que el reciente Consejo Europeo de Birmingham sirvió para restablecer el "clima de confianza interno" entre los miembros de la CE.

## España, miembro no permanente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas

**Día 21.-** El Pleno del Congreso rechaza, con los 170 votos de la mayoría socialista, las ocho enmiendas de totalidad presentadas por toda la oposición al Proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1993.

**Día 22.-** El secretario de organización del PSOE, José María Benegas, presenta la campaña que bajo el lema "La fuerza del futuro" pondrá en marcha el partido para celebrar los diez años de gobierno socialista.

**Día 23.-** Más de 40 personas son detenidas en Sevilla y Cádiz en la "operación pitón", contra una red de traficantes de hachís que llevaba actuando ocho años. Intervenido más de cien millones en 28 bancos.

**Día 24.-** Clima de consenso e importante acercamiento entre el Grupo parlamentario Socialista y las centrales UGT y CCOO sobre el contenido del proyecto de ley que regulará el derecho de huelga.

**Día 25.-** Unas 30.000 personas, llegadas de toda España, llenan la Plaza de las Ventas durante el mitin con el que el PSOE abre la campaña para conmemorar los diez años de gobierno socialista. Felipe González instó a los sindicatos a aceptar moderaciones salariales para superar la crisis económica.

**Día 26.-** La "marcha del hierro" de 750 trabajadores de la siderurgia, acompañados por 40.000 seguidores desplazados en autobuses, llega a Madrid y colapsa el tráfico en la capital.

- Los jueces de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón y Carlos Bueren ordenan el ingreso en prisión de 42 de las 51 personas detenidas en la operación antidroga "Pitón".

**Día 27.-** España es elegida miembro no permanente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas por 118 votos, una mayoría de más de dos tercios de los 173 países miembros de esta organización que participan en la votación.

**Día 28.-** PSOE, CiU y PNV hacen público un acuerdo para reducir gastos electorales en unos 6.000 millones de pesetas en cada campaña.

**Día 29.-** El pleno del Congreso ratifica el Tratado de Maastricht para la Unión Europea con 314 votos a favor, la abstención de ocho diputados de IU y los votos en contra de los tres parlamentarios de HB.

**Día 30.-** El secretario de Estado de Economía, Pedro Pérez, propone a título personal suprimir la autorización administrativa previa a los despidos colectivos, lo que provocó una fuerte protesta sindical.

**Día 31.-** El Príncipe Felipe dice, durante la entrega de los premios "Príncipe de Asturias", que "para que en una sociedad impere la libertad y la justicia la política debe estar subordinada a la moral".



El Consejo de Seguridad de la ONU aprueba la confiscación de los haberes de Irak.



El Papa celebra el V Centenario de la Evangelización en el santuario dominicano de La Altagracia.

*Reino Unido pierde el 58% de sus divisas convertibles, España el 19%) y Francia e Italia agotadas*

# Octubre: Profunda crisis en los mercados de cambios europeos

**Día 1.-** El Senado de EEUU aprueba el Tratado de Reducción de Armas Estratégicas (START).

**Día 2.-** El Consejo de Seguridad de la ONU aprueba la confiscación de los haberes de Irak en el extranjero por exportaciones de petróleo.

- La Policía brasileña reprime un motín en el penal de Carandiru (Sao Paulo): 111 presos muertos y 162 heridos.

**Día 3.-** Crisis en los mercados de cambios europeos: Reino Unido pierde el 58% de sus divisas convertibles, España (19%) y Francia e Italia (agotadas). Alemania aumenta en un 65% sus reservas.

**Día 4.-** Un Boeing 747 de carga israelí se estrella contra dos edificios de Bijlmermeer (Amsterdam). 86 vecinos muertos y los 4 tripulantes.

**Día 5.-** El presidente interino de Brasil, Itamar Franco, asume el cargo.

**Día 6.-** Acuerdo para dividir Checoslovaquia en dos Estados a partir del 1 de enero de 1993.

- La ONU envía a Angola una comisión para respaldar la puesta en práctica del acuerdo de paz.

**Día 7.-** Jonás Savimbi, líder de UNITA, abandona Luanda

y reaparecen los temores de una nueva guerra civil.

- Un tribunal militar de la Marina, compuesto por jueces sin rostro, sentencia en Perú a prisión de por vida, por traición a la patria, a Abimael Guzmán y a dos de sus lugartenientes.

**Día 8.-** Nobel de Literatura al poeta antillano Derek Walcott.

**Día 9.-** Cuatro mil berlineses rinden homenaje póstumo al fallecido Willy Brandt.

**Día 11.-** El huracán Wilfred deja 3.000 damnificados, 2.000 hectáreas de cultivos destruidas y 1.500 viviendas y 20 embarcaciones dañadas, a su paso por los estados mexicanos de Colima, Jalisco y Michoacán.

**Día 12.-** Un terremoto (entre 5,5 y 6 grados Richter) sacude el Cairo (Egipto). 552 muertos, 9.929 heridos, más de 3.000 familias sin hogar, 5.004 viviendas y edificios dañados y casi 100 monumentos históricos dañados.

- El Papa celebra el V Centenario de la Evangelización en el santuario dominicano de La Altagracia.

- El emir kuwaití, Jaber al-Sabah, nombra de nuevo al príncipe heredero, Saad al-Sa-

bah, primer ministro del Gobierno.

- Los bioquímicos estadounidenses Edmond H. Fischer y Edwin G. Krebs obtienen el Premio Nobel de Medicina.

**Día 13.-** El Nobel de Economía al estadounidense Gary S. Becker.

**Día 14.-** El Nobel de Física,

al francés-polaco Georges Charpak.

- El canadiense Rudolph A. Marcus, obtiene el Premio Nobel de Química.

**Día 15.-** XXI edición del Diccionario de la Real Academia de la Lengua. 2.000 de las 5.000 nuevas voces proceden de Iberoamérica.

## ► Acuerdo sobre el Espacio Económico Europeo (EEE)

**Día 25.-** 200 mil manifestantes en Londres contra la amenaza de cierre de 31 minas de carbón y despido de 31.000 trabajadores.

**Día 27.-** La Asamblea General de la ONU elige cinco nuevos miembros del Consejo de Seguridad -España, Nueva Zelanda, Brasil, Pakistán y Yibuti- para los dos próximos años.

**Día 28.-** El pleno del Parlamento Europeo aprueba en Estrasburgo (Francia) el acuerdo sobre el Espacio Económico Europeo (EEE), el mayor mercado sin fronteras del mundo.

- Capturado en Ayacucho (Perú) el jefe senderista Marcial Huaman o camarada Cóndor.

**Día 29.-** El Parlamento italiano ratifica el Tratado de Maastricht por 403 votos a favor. En España fue ratificado con tres votos en contra y ocho abstenciones.

**Día 31.-** El Papa reconoce solemnemente que la condena del astrónomo italiano Galileo Galilei fue injusta.

## Rigoberta Menchú, Premio Nobel de la Paz

**Día 16.-** Rigoberta Menchú Tum, líder indigenista guatemalteca, Premio Nobel de la Paz.

**Día 18.-** Clausurado del XIV Comité Central del PCC. Aprobadas nuevas políticas quinquenales hacia una economía más liberal.

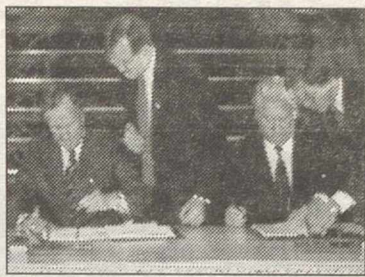
**Día 19.-** Petra Kelly, fundadora del partido Los Verdes, y Gert Bastian, ex general, hallados muertos en su domicilio de Bonn.

- Los ministros de los países exportadores de bananas de América Latina firman en Ecuador la Declaración de Santiago de Guayaquil.

**Día 21.-** John Major anuncia un giro radical en su política económica y al Reino Unido de la CEE.

**Día 23.-** El emperador japonés Akihito y su esposa llegan a Pekín, en la primera visita oficial de la Casa Imperial a China.

El documento estipula que para el primero de enero del año 2003 Rusia quedará con no más de 3.000 cabezas estratégicas y Estados Unidos con 3.500



EE.UU. y Rusia reducen en una tercera parte su arsenal nuclear

# Bush y Yeltsin firman el START II

En su última gira internacional como presidente de EE.UU., George Bush intentó dejar asegurado su "nuevo orden mundial", al firmar ayer con su colega ruso, Boris Yeltsin, un ambicioso tratado de desarme y declarar que a partir de ahora Washington y Moscú son socios. "Se

necesita nuestra plena cooperación para resolver las crisis en las distintas partes del mundo", afirmó Bush a sus anfitriones rusos después de una ceremonia en Kremlin en la que los dos presidentes pusieron sus firmas al Tratado START II para el desarme estratégico.



Bill Clinton.

**Clinton mantendrá la cooperación económica con Moscú**

WASHINGTON. (Efe).- Estados Unidos mantendrá la cooperación económica con Rusia durante el próximo Gobierno de Bill Clinton, como un complemento a la era de distensión nuclear que se inició ayer con la firma del tratado "Start II".

Fuentes del entorno próximo al presidente electo informaron ayer en Washington de que el equipo de Clinton tiene elaborada una serie de opciones para cooperar con Rusia.

Las opciones de Clinton, según las fuentes, se basan en dos proyectos: mantener la cooperación económica a Rusia y detener la acumulación de las mortíferas bombas nucleares.

Desde su elección el pasado 3 de noviembre, Clinton ha conversado con Yeltsin por teléfono y han intercambiado mensajes al menos en seis ocasiones.

La opción de mantener la cooperación económica estadounidense a Rusia se proyecta como la alternativa al alcance del nuevo Gobierno de Clinton porque ya existe una partida presupuestada y aprobada por el Congreso.

EE.UU. asignó para el período 1992-1993 una partida de 800 millones de dólares en ayuda económica a Rusia, de los cuales quedan por desembolsar 400 millones.

Los asesores de política exterior de Clinton subrayan la importancia de mantener el apoyo financiero al régimen de Yeltsin como instrumento para impulsar el programa de reforma de la economía centralizada hacia otra de mercado libre.

MOSCU. (Efe).- El presidente estadounidense saliente reveló, como ejemplo de la "nueva relación de socios" entre Moscú y Washington, que se había aprovechado la imprevista "cumbre" en la capital rusa para buscar una salida a los conflictos en la antigua Yugoslavia.

Yeltsin, por su parte, felicitó a "mi amigo George" por haber "llevado a cabo con éxito la transición desde la guerra fría al nuevo orden mundial" en el que Rusia y Estados Unidos serán "socios" en el mantenimiento de la paz y la estabilidad.

El mandatario ruso resaltó que incluso después de realizar las reducciones previstas por el tratado, Rusia y EE.UU. seguirán siendo, con creces, las primeras potencias nucleares del mundo.

El documento estipula que para el primero de enero del año 2003 Rusia quedará con no más de 3.000 cabezas estratégicas y Estados Unidos con 3.500, niveles comparables, como señaló Bush, a los de hace 25 años.

"Ningún otro país nuclear, ni China ni Gran Bretaña ni Francia, cuenta con estas cantidades de armas", señaló Yeltsin al negar, ante la pregunta de un periodista ruso, que el START II disminuya la seguridad de Rusia.

El tratado, que queda por ratificarse, supone que se hará efectivo el acuerdo START I de 1991, que todavía no cuenta con el visto bueno de los parlamentarios de dos de los cuatro países nucleares surgidos de las cenizas de la extinta URSS, Ucrania y Bielorrusia.

Según un protocolo al START aceptado por Ucrania, Kazajistán y Bielorrusia, en una reunión con EE.U.U. y Rusia el pasado mes de mayo en Lisboa, esos tres países deberán renunciar a todas sus armas nucleares dentro de siete años y firmar el Tratado de No Proliferación de 1968.

Junto con Kazajistán, Ucrania y Bielorrusia poseen el 20 por ciento del arsenal nuclear estratégico heredado de la



Momento en que ambos mandatarios firman el Tratado de Desarme, conocido como START II.

Unión Soviética, que Yeltsin cifró ayer en 9.915 ojivas.

## Oposición ucraniana

Ucrania, de manera especial, se ha mostrado reacia a prescindir de su armamento nuclear, que consiste en más de 1.300 ojivas montadas en 176 misiles intercontinentales y 30 bombarderos de largo alcance, sin que Occidente le garantice su seguridad frente a su poderoso vecino al norte.

El ministro ruso de Exteriores, Andrei Kózirev, dijo al término de la ceremonia de firma en el Kremlin que se había comunicado personalmente con sus colegas ucraniano, bielorruso y kazajo para ponerles al tanto del START II

## París, última escala del presidente norteamericano

El presidente estadounidense abandonaba ayer mismo Moscú con destino a Francia, donde se entrevistó con su colega François Mitterrand a partir de las 15.45 GMT, en el Palacio del Eliseo. A las conversaciones, que se desarrollaron en el salón Pompadour, asistieron el secretario general de la Casa Blanca, James Baker, y el ministro francés de Asuntos Exteriores, Roland Dumas. También estuvieron presentes el consejero del presidente estadounidense para la Seguridad Nacional, Brent Scowcroft, y el jefe del Estado Mayor particular de Mitterrand, el general Christian Quesnot.

Durante la entrevista, Bush informó al presidente francés del contenido del acuerdo sobre desarme estratégico START II, y ambos mandatarios analizaron la situación en Bosnia.



El líder de las milicias serbias, Radovan Karadzic, acepta con reservas el plan de Vance y Owen.

*El presidente bosnio se entrevistó ayer con el líder de las milicias serbias*

## Izetbegovic rechaza dividir territorialmente Bosnia

GINEBRA. (Efe).- El presidente constitucional bosnio, Alija Izetbegovic, y el líder de las milicias serbias, Radovan Karadzic, mantuvieron ayer por la tarde su primer contacto bilateral desde que estalló la guerra en Bosnia-Herzegovina.

Nada ha trascendido hasta el momento del contenido de estas conversaciones, a las que se han sumado algunos miembros de las delegaciones que acompañan a ambos líderes en la negociaciones de paz de Ginebra.

A pesar de la insistencia de los copresidentes de la Con-

ferencia internacional sobre la ex Yugoslavia, Cyrus Vance y David Owen, el presidente constitucional bosnio se negaba sistemáticamente a compartir la mesa de las negociaciones con Karadzic, a quien responsabiliza de la "dramática situación que vive Bosnia" y al que llamó abiertamente "criminal de guerra".

Semanas antes de acudir a las negociaciones iniciadas ayer en Ginebra, el líder de los musulmanes declaró que "aceptar a Karadzic en la misma mesa fue la decisión más difícil de mi vida".

El presidente constitucional bosnio rechazó ayer "categóricamente" la división territorial de la República propuesta por los copresidentes de la Conferencia internacional sobre la antigua Yugoslavia, Cyrus Vance y David Owen.

Una de las primeras objeciones de Izetbegovic se refiere a Sarajevo, que según la propuesta de los copresidentes gozaría de un estatuto especial y se convertiría en una ciudad abierta con gobierno necesariamente "multiétnico".

Por su parte, el Papa Juan Pablo II aseguró ayer, antes del

rezo del Angelus en el Vaticano, que la "intervención especial de Dios es lo único que puede llevar la paz a la antigua Yugoslavia y a otras partes del mundo en conflicto". Por tal motivo, el Pontífice señaló que la jornadas de oración convocadas en la localidad italiana de Asís para los próximos días 9 y 10 representarán una auténtica "arma de la paz".

"En Asís rezaremos por la paz del mundo, sobre todo por las martirizadas poblaciones de las tierras balcánicas, que sufren una increíble violencia", dijo el Papa.

## CC.OO. considera "rota" la unidad de acción con UGT en Ensidesa

GIJÓN. (Efe).- El secretario comarcal de CC.OO. en Gijón, Francisco Prado Alberdi, declaró ayer que la unidad de acción sindical con UGT en el proceso negociador del plan de viabilidad de la siderurgia integral "está parcialmente rota y tendremos que reunirnos esta semana para analizar el nuevo panorama".

A juicio de Prado Alberdi, la postura de Comisiones Obreras ya estaba prevista porque "en los últimos meses,

sobre todo tras la marcha de hierro, ya se veía el deseo de UGT por firmar el plan laboral de Ensidesa".

"Nuestra posición es que este plan laboral es una parte de un plan global con el que no estamos de acuerdo y por eso no firmamos", añadió.

Para el líder sindical y ex-coordinador de IU en Gijón, la postura de UGT puede significar "la firma de un cheque en blanco para futuras reducciones de plantilla en

Ensidesa, porque todavía está pendiente de la CE el plan laboral y por lo tanto no sabemos a cuantas personas puede afectar el excedente".

Comisiones Obreras ha reafirmado su tesis de oposición al plan laboral y al industrial diseñado por la Corporación Siderúrgica y por lo tanto rechazan la posibilidad de llegar a un acuerdo.

Sobre la postura de UGT de apoyar el plan laboral y rechazar el industrial, Prado Alberdi

resalta que "UGT da por hecho que no se puede modificar el plan del gobierno y entra en la dinámica falsa de la polémica Gobierno-Comunidad Europea".

Ante esta nueva situación, los responsables de CC.OO. destacan que el plan industrial "no puede ser aceptado, y por lo tanto es necesario modificarlo incluso aunque sea aprobado por el Consejo de Ministros de Industria de la Comunidad Europea".

## El secuestro de la farmacéutica de Olot cumple hoy 46 días

GERONA. (Efe).- El secuestro de la farmacéutica de Olot (Gerona) María Angels Feliu cumplió ayer 45 días, si se ha producido ninguna novedad desde la última llamada de los secuestradores a la familia de la mujer, el pasado 29 de diciembre.

Los familiares recibieron ese día una llamada en la que se reproducía una grabación de María Angels Feliu hecha días semanas antes, por lo que se ignora el estado actual de la mujer.

Los mensajes lanzados por la familia y el alcalde de Olot, Pere Macías, con motivo de las fiestas de Navidad y Año Nuevo para que la farmacéutica fuera puesta en libertad en estas fechas, no han sido atendidos por los secuestradores.

Desde que María Angels Feliu fuera asaltada en el garaje de su casa el 20 de noviembre, tanto los investigadores de los cuerpos de seguridad como el detective privado contratado por la familia, Eugenio Vélez Troya, barajan todas las posibilidades sobre el secuestro, más largo cometido en España por delincuentes comunes, y el único del que ha sido víctima una madre.

## Gali abandona Somalia abucheado por una turba de manifestantes

MOGADISCIO. (Efe).- El secretario general de Naciones Unidas, Butros Gali, abandonó ayer Somalia después de que una turba violenta de manifestantes le impidiese mantener una reunión en la sede de las fuerzas de la ONU.

Unas mil personas, partidarios de uno de los principales jefes de facción somalíes, el general Mohamed Farah Aidid, se reunieron ante la sede de operaciones de las Naciones Unidas en Mogadiscio y la bloquearon durante horas.

## Cien muertos a causa de violentos combates en Angola

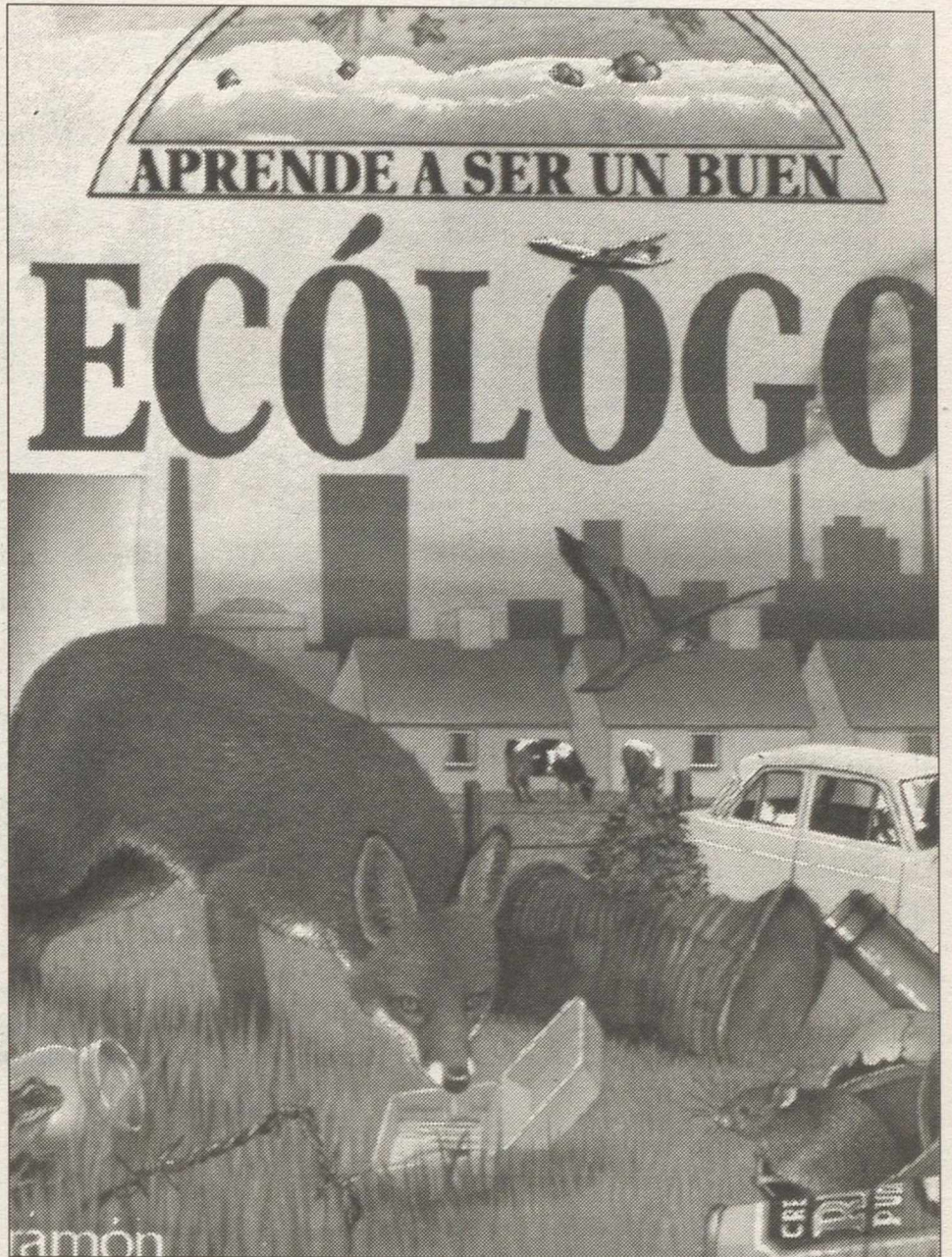
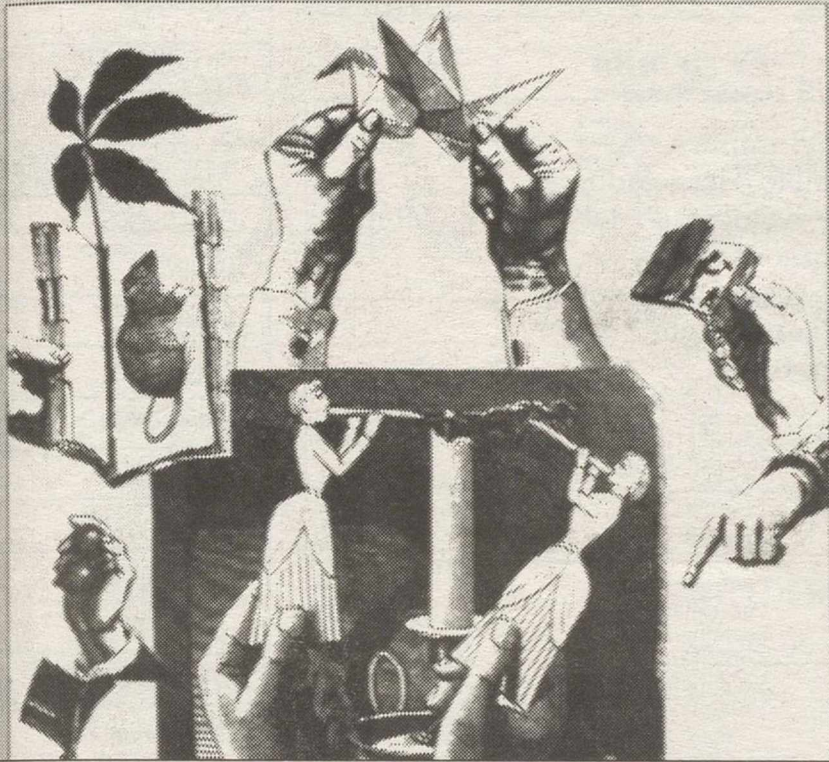
LUANDA. (Efe).- Más de cien personas murieron ayer durante unos violentos combates que libraron en la ciudad meridional de Lubango fuerzas gubernamentales y elementos del ex movimiento rebelde UNITA. Fuentes oficiales señalaron que Lubango se encuentra ahora en poder de las fuerzas del Gobierno y que durante los combates fue hecho prisionero el comandante de UNITA en la región.



# CARMEN MARTÍN GAITE

## 2

### CUENTOS MARAVILLOSOS



Cuentos Maravillosos de Carmen Martín Gaité es uno de los libros recomendados.

Los libros de ecología y naturaleza son cada vez más solicitados por los jóvenes.

En estas fechas aparecen numerosos títulos destinados a niños y jóvenes

# Navidad y Reyes, época para "engancharse" con la lectura

Sagrario FERNANDEZ PRIETO

En estas fechas el mercado editorial se apresura a sacar a la luz sus productos más atractivos, logrando que los libros se conviertan en un elemento más del paisaje navideño. Los principales destinatarios de esta oferta son los niños y jóvenes que reciben una auténtica avalancha de títulos.

Estas líneas pretenden ser una guía para introducirse en la poblada selva de publicaciones infantiles y juveniles y una llamada para conseguir que los jóvenes se "enganchen" con fuerza al placer de leer.

Una de las novedades más sugerentes de la temporada es, sin duda, **El asombroso libro del interior de las cosas**, de Stephen Biesty, (Altea), un hermoso libro que reproduce 18 edificios y máquinas.

Sencillamente delicioso es **El cartero simpático en Navidad**, de Janet y Allan Ahlberg (Destino), una muestra de creatividad en la que ingenio y humor se dan la mano.

Es imprescindible seguir recomendando los **Cuentos completos**, de Beatrix Potter, los entrañables dibujos y relatos que se han convertido en

clásicos de la literatura infantil se presentan en una edición realizada por la editorial Debate. Otro libro especial, sobre todo para los seguidores del Rey Arturo, es **Los sueños de Merlín**, de Peter Dickinson e ilustrado por Alan Lee.

De la excelente colección "Las Tres Edades" de Siruela destacamos **No soy un libro**, de José María Merino, una historia de ciencia-ficción que invita a reflexionar sobre el papel de la literatura; **2 Cuentos maravillosos**, de Carmen Martín Gaité, reedición de **El castillo de las tres murallas** y **El pastel del diablo**, dos relatos con temas muy queridos por la autora, la libertad y el afán de saber, escritos con el lenguaje poético habitual en Martín Gaité y **Los tres gordinflones**, de Yuri Olesha, un clásico de la literatura infantil rusa. De la colección "Espacio Abierto" de Anaya, para lectores a partir de 12 años, elegimos una hermosa historia de amistad, **Volví para mostrarte que podía volar**, de Robin Klein; **La última aventura**, de Francisco Domene, con peripecias al estilo de Indiana Jones en chica, y una divertida metáfora que hace pensar,

**Vampiro a mi pesar**, de Andreu Martín. Continuando con los adolescentes, acaba de aparecer una novela de Alejandro Gándara **Falso movimiento** (SM), los protagonistas, un hombre y su hija de 15 años, se adentran en la noche madrileña y terminan encontrando lo que no buscaban. Excelente

para un intercambio de ideas entre padres e hijos. Y si aún no han leído las **Memorias de una vaca**, de Bernardo Atxaga (SM) no dejen pasar más tiempo sin regocijarse con las historias de esta vaca sabia.

En Alfaguara Juvenil, **Las sombras de la caverna**, de Jesús Carazo, sobre los efectos

de la televisión en los jóvenes. **Como saliva en la arena**, de Klaus Kordon, que nos acerca a la lucha por la libertad de una joven hindú, y un relato encantador en la línea de los cuentos de hadas tradicionales, **La princesa ligera**, de G. McDonald. Los libros de naturaleza y ecología son cada vez más solicitados por los jóvenes. **El capitán Eco y el destino de la Tierra** (SM) es un divertido cómic realizado en papel reciclado que muestra los peligros que acechan al planeta y las posibles soluciones para salvarnos del desastre. Para comprender lo que es la ecología y sus métodos experimentales, un interesante libro, **Aprende a ser un buen ecólogo**, de Parramón. En Edelvives, la colección "Temas verdes" presenta temas como **Demandas de energía o Control de recursos. Es tu Tierra, ¡cuídala!**, de Ediciones B, es otro título de interés, y por el camino del humor dos aportaciones con chispeantes ilustradores, **Guía del joven consumidor verde**, de J. Elkington y Tony Ross, editada por Antoni Bosch. Para los pequeños la serie "Descúbrelos" de Plaza János y "La naturaleza en 101 preguntas" de Rialp.

► **Lo mejor de un libro es lo que es capaz de transmitir**

Con todas estas recomendaciones se intenta conseguir que los niños se "enganchen" con fuerza al placer de la leer y descubran que cuando la marcha se vuelve difícil se deben abandonar muchas cosas en la cuneta, pero nunca los libros, si no se quiere perder el sentido del camino.

No vamos a hablar de esos libros de apariencia. Lo mejor de un libro será siempre lo que su contenido sea capaz de transmitir, por eso nos hemos referido a todo tipo de publicaciones con un sello en común, la calidad.

En cuanto a sus destinatarios, todos estos libros son apropiados también para los adultos, unos porque les deslumbrarán bien por su encanto, bien por su calidad informativa, otros porque se engloban bajo la etiqueta de "literatura juvenil", que es una ambigua, y para muchos inútil, frontera ya que sus autores y sus temas son tanto para jóvenes como para adultos.

**Farmacias**

**CIUDAD REAL**

HOY: ARTURO MATA URRERO. Avda. de La Mancha, 1.  
MAÑANA: ENRIQUE FERNANDEZ Y J. R. FERNANDEZ.  
Avda. Pio XII, 14.

**ALCAZAR DE SAN JUAN**

HOY: MERCEDES PERUCHO. Castelar, 33.  
MAÑANA: MERCEDES CASTELLANOS. Plaza de  
Palacio, 6.

**ALMADEN**

HOY Y MAÑANA: GREGORIO QUINTANA. Mayor, 50.

**CAMPO DE CRIPTANA**

HOY: VICTORIANO DURAN. Cardenal Monescillo, 2.  
MAÑANA: EVELIO GARCIA REILLO.

**DAIMIEL**

HOY: NIEVES VILLEGAS. Plaza de Lepanto, 1.  
MAÑANA: RAMON VILLALON. Estación, 7.

**MANZANARES**

HOY Y MAÑANA: ELVIRA QUESADA. Clérigos  
Camarenas, 49.

**PUERTOLLANO**

HOY: PILAR P. GUZMAN PALOMARES. Aduana, 38.  
MAÑANA: ROSALIA LINARES DIAZ. Luis Dorado, 83.

**SOCUELLAMOS**

HOY Y MAÑANA: GONZALO GOMEZ. Pº Cervantes, 15.

**LA SOLANA**

HOY Y MAÑANA: JUAN ANTEQUERA RECIO.  
Monjas, 6.

**TOMELLOSO**

HOY: ANGEL BRAVO MURGA. Doña Crisanta, 2.  
MAÑANA: LUIS A. MENCHEN. Generalísimo, 6.

**VALDEPEÑAS**

HOY: ISABEL MARIA GOMEZ. Seis de Junio, 20.  
MAÑANA: CARIDAD MARTIN. José Antonio, 14.

**Cines**

**CIUDAD REAL**

CINE CASTILLO. Hoy, a partir de las 4,45, sesión  
continua. Pases: 6, 8,15 y 10,30. "La bella y la bestia"

**PUERTOLLANO**

**MULTICINES ORTEGA**

SALA 1: Pases: 5,15, 7,45 y 10,15. "El último  
Mohicano"

SALA 2: Pases: 6,15 y 9,30. "Indochina"

SALA 3: Pases: 5, 7,50 y 10,40. "La ciudad de la  
alegría"

**VALDEPEÑAS**

**CINE PARQUE.**

SALA A: Ciclo Almodóvar: Pase: 8,30. "Tacones  
lejanos"

**El tiempo**

Presión: 713,3 mm.  
Estado del cielo: despejado.  
Dirección y velocidad del viento: calma.  
Máxima: 9 grados.  
Minima: 4,2 grados bajo cero.  
Humedad: 66 por ciento.  
Evaporación: 0 mm.

**Teléfonos de urgencia**

Protección Civil	006	Guardia Civil Ciudad Real	062	Piedrabuena	76 02 51
Bomberos	006	" "	22 11 00	Puertollano	54 15 83
Cruz Roja Española C. Real	22 33 22	" "	22 11 40	Socuéllamos	53 00 13
" "	Alcázar 54 58 07	Subsector de Tráfico	22 10 81	Tomelloso	51 01 74
" "	Almodóvar 48 31 25	" "	22 19 85	Valdepeñas	092
" "	Malagón 80 13 36	Parada de Taxis (Ciudad Real)	21 30 40	Villanueva de los Infantes	36 00 43
" "	Manzanares 61 15 16	<b>Policia Municipal</b>		<b>Seguridad Social</b>	
" "	Puertollano 42 16 71	Ciudad Real	092	Ciudad Real	21 41 43 - 21 34 44
" "	Socuéllamos 53 14 29	Alcázar	092	Alcázar de S. Juan	54 15 83
" "	Tomelloso 51 34 09	Almadén	71 03 21	Almadén	71 01 80
" "	Valdepeñas 32 02 61	Almagro	86 00 33	Daimiel	85 28 50
Policia Ciudad Real, Alcázar, Puertollano y Valdepeñas	091	Campo de Criptana	56 00 90	Manzanares	61 08 30
		Daimiel	85 10 85	Puertollano	42 11 00
		Manzanares	61 10 80	Valdepeñas	32 02 00

**Autobuses AISA**

Salidas de Ciudad Real a:					
Agudo	18,15 horas	Malagón-Cristo	13,30 "	Socuéllamos	14,00 "
Albaladejo	13,00 "	Pedro Muñoz	9,30 "	Tomelloso	13,00 "
"	17,00 "	"	14,00 "	"	14,00 "
Almodóvar	13,30 "	Piedrabuena	11,00 "	"	17,00 "
"	19,00 "	"	13,00 "	Torrenueva	14,00 "
Daimiel	7,00 "	"	15,30 "	Saceruela	18,15 "
"	9,30 "	"	18,15 "	"	17,00 "
"	11,00 "	"	19,15 "	"	19,00 "
"	14,00 "	Porzuna	13,00 "	Villarta	14,00 "
"	17,00 "	"	15,30 "	"	18,30 "
"	18,30 "	"	19,15 "	Valdepeñas	7,00 "
"	19,30 "	Puertollano	8,30 "	"	13,00 "
Daimiel-Moral	12,00 "	"	11,00 "	Villarrubia	9,30 "
Fte. el Fresno	11,00 "	"	13,30 "	"	11,00 "
"	14,00 "	"	16,45 "	"	14,00 "
"	18,30 "	"	19,30 "	"	19,00 "
"	19,00 "	Pllano.-Vald.	7,30 "	Vald.-Cozar	12,00 "
Horcajo	15,30 "	"	14,00 "	Navalpino	15,30 "
Malagón	13,00 "	Vald.-Pllano.	8,30 "	Salidas hacia Madrid:	
		"	16,00 "	7, 9,30, 11, 14 y 16,30 horas.	

**Horarios del AVE Y TRENES TALGO**

**Madrid Puerta de Atocha - Ciudad Real - Puertollano - Córdoba - Sevilla Santa Justa**

TIPO DE TREN	VALLE	LANZ	LLANO	LANZ	LLANO	PUNTA	LLANO	LLANO	LANZ	VALLE	LANZ
MADRID (Pta. de Atocha)	7,00	7,15	8,00	9,15	11,00	13,15	14,00	16,00	17,00	19,15	21,00
CIUDAD REAL	7,53	8,09	-	10,09	-	14,09	-	-	17,53	20,09	21,53
PUERTOLLANO	8,08	8,30	-	10,30	-	14,30	-	-	18,08	20,30	22,08
CORDOBA	8,53	-	9,47	-	12,47	-	17,47	18,53	20,47	-	22,53
SEVILLA (Sta. Justa)	9,45	-	10,38	-	13,38	-	16,30	18,38	19,45	-	23,45

**Sevilla Santa Justa - Córdoba - Puertollano - Ciudad Real - Madrid Puerta de Atocha**

TIPO DE TREN	LANZ	VALLE	LANZ	LLANO	LANZ	LLANO	PUNTA	LANZ	LLANO	LLANO	LANZ	VALLE
SEVILLA (Sta. Justa)	-	7,00	-	8,00	-	11,00	14,00	-	16,00	17,00	19,00	21,00
CORDOBA	-	7,44	-	8,44	-	11,44	-	16,44	17,44	19,44	-	21,44
PUERTOLLANO	7,00	8,27	9,00	-	12,00	-	17,00	-	18,27	-	21,00	22,27
CIUDAD REAL	7,16	8,42	9,16	-	12,16	-	17,16	-	18,42	-	21,16	22,42
MADRID (Pta. de Atocha)	8,15	9,45	10,15	10,38	13,15	13,38	16,30	18,15	18,38	19,45	21,38	22,15

**Precios**

TIPO DE TREN	TURISTA				PREFERENTE				CLUB			
	LANZ.	VALLE	LLANO	PUNTA	LANZ.	VALLE	LLANO	PUNTA	LANZ.	VALLE	LLANO	PUNTA
MADRID - SEVILLA	-	3.000	2.200	8.400	-	8.400	10.300	11.800	-	11.800	14.100	16.500
MADRID - CORDOBA	-	4.400	5.300	6.100	-	6.100	7.400	8.600	-	8.600	10.300	12.200
MADRID - PUERTOLLANO	2.100	2.700	3.200	3.800	2.800	3.800	4.500	5.300	2.800	5.300	6.300	7.400
MADRID - CIUDAD REAL	1.800	2.300	2.700	3.200	2.400	3.200	3.800	4.400	2.400	4.400	5.300	6.200
CIUDAD REAL - SEVILLA	-	3.800	4.500	5.300	-	5.300	6.400	7.400	-	7.400	8.900	10.300
CIUDAD REAL - CORDOBA	-	2.200	2.600	3.000	-	3.000	3.600	4.200	-	4.200	5.000	5.900
CIUDAD REAL - PUERTOLLANO	400	500	500	600	500	600	800	900	500	900	1.000	1.200
PUERTOLLANO - SEVILLA	-	3.400	4.000	4.700	-	4.700	5.600	6.500	-	6.500	7.800	9.100
PUERTOLLANO - CORDOBA	-	1.700	2.100	2.400	-	2.400	2.900	3.300	-	3.300	4.000	4.700
CORDOBA - SEVILLA	-	1.700	2.000	2.300	-	2.300	2.800	3.200	-	3.200	3.900	4.500

**Horario de trenes TALGO desde la Estación de Ciudad Real**

**DIRECCION MADRID Y BARCELONA:**  
Salida de la Estación de Ciudad Real a las 11,45 horas (diario). Paradas intermedias en Madrid, Zaragoza y Lérida.

**DIRECCION SEVILLA:**  
Salida de Ciudad Real a las 17,10 horas (diario). Parada en Córdoba.

**DIRECCION MALAGA:**  
Salida de Ciudad Real a las 10,57 horas (diario). Paradas en Córdoba, Puente Genil y Bobadilla.

TELEFONO DE INFORMACION DE RENFE: 22 02 02



**EMPRESAS  
QUE COLABORAN  
CON EL  
CASERIO VIGON**

- LA TRIBUNA
- VIAJES CERVANTES
- RESTAURANTE ALMANZOR
- RESTAURANTE REAL
- AURORA SEGUROS
- COCA COLA
- CID TRAVEL
- SEUR
- NUEVO PARQUE RESIDENCIAL
- E. VILLASEÑOR
- ASEPEYO
- JESUS YEPES
- OCASO
- PORCELANOSA
- CAJA RURAL
- CASERIO VIGON
- BANCO CENTRAL
- FOTOS CECI
- NEW YORK BURGER
- ELECTRICIDAD VERA
- PEDRO PERAL
- SEAT-DICASA
- TRESA-AUTOMOCION
- A.V.E.

- JOAQUIN FDEZ. RGUEZ-PATINO
- PETROFISICA IBERICA, S.A.
- HORCISA
- GRUPO MUNICIPAL POPULAR
- EL MOTOR NACIONAL
- LANCIA - MAFERBA
- CONSTRUCCIONES LEON TRIVIÑO
- RESTAURANTE "EL TORREON"
- VIUDA DE HILARIO GARCIA
- PAN DE AZUCAR
- MEYCA
- CONSTRUCCIONES CALVISA S.A.
- GASS CIUDAD REAL
- EROSKI

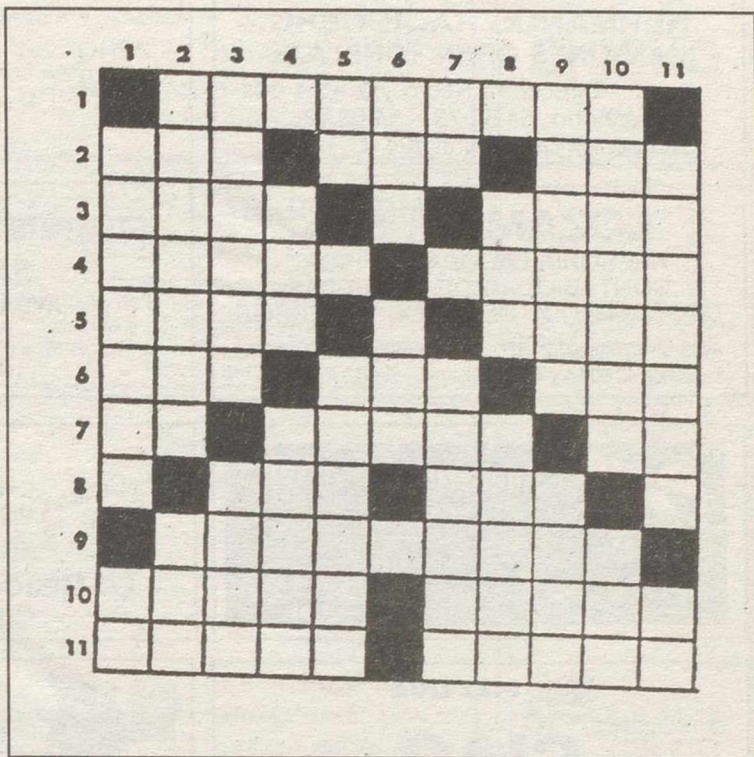
**NOTA:** Las empresas que diariamente irán apareciendo en esta columna colaboran con el Caserío Vigón en la adquisición de un Carnet de Socio Protector

**Horóscopo**

<p><b>ARIES</b></p>  <p>SALUD.- Procure distraerse y deje de pensar en su salud TRABAJO.- Sus planes son demasiado arriesgados; no trate de ponerlos en práctica AMOR.- Cuidado con el orgullo</p>	<p><b>LIBRA</b></p>  <p>SALUD.- Sea prudente si viaja hoy en coche TRABAJO.- Concéntrese más en lo que hace AMOR.- Sus sospechas son ridículas e indignas de usted</p>
<p><b>TAURO</b></p>  <p>SALUD.- No practique deportes excesivamente violentos; pudieran ser perjudiciales para su columna TRABAJO.- Ningún cambio importante AMOR.- Ningún cambio importante</p>	<p><b>ESCORPION</b></p>  <p>SALUD.- Excelente TRABAJO.- No sea tan ambicioso y no se mezcle en un asunto que pudiera ocasionarle serios disgustos AMOR.- Dificultades</p>
<p><b>GEMINIS</b></p>  <p>SALUD.- Evite cualquier tipo de exceso TRABAJO.- Piense más en su familia y en sí mismo AMOR.- No cometa una ligereza que pudiera costarle caro</p>	<p><b>SAGITARIO</b></p>  <p>SALUD.- Pasable TRABAJO.- Aproveche al máximo la jornada; la circunstancias le serán muy favorables y sería una pena que no sacara partido de ellas AMOR.- Bueno</p>
<p><b>CANCER</b></p>  <p>SALUD.- Muy buena TRABAJO.- Pase revista a sus asuntos y descarte definitivamente lo que no sea rentable AMOR.- No sea recorroso y perdone las palabras de la persona amada</p>	<p><b>CAPRICORNIO</b></p>  <p>SALUD.- Hoy se sentirá cansado y con pocas energías TRABAJO.- No se deje impresionar por nadie AMOR.- Si sigue cometiendo estupideces, dará que hablar a la gente</p>
<p><b>LEO</b></p>  <p>SALUD.- Insomnio TRABAJO.- Acierto importante en el plano profesional AMOR.- Riesgo de ruptura motivada por los celos</p>	<p><b>ACUARIO</b></p>  <p>SALUD.- Buena TRABAJO.- Cuide un poco más de su prestigio AMOR.- Jornada favorable para el amor</p>
<p><b>VIRGO</b></p>  <p>SALUD.- Buena TRABAJO.- Cultive esa nueva amistad, pudiera ser muy beneficiosa para su carrera AMOR.- El atractivo irresistible de cierta persona le hará perder la cabeza</p>	<p><b>PISCIS</b></p>  <p>SALUD.- Evite cualquier tipo de exceso TRABAJO.- Reunión de tipo social AMOR.- Diviértase y no piense en el pasado</p>

LOS NIÑOS NACIDOS HOY. Serán sensibles, soñadores y muy románticos. Su carácter introvertido e idealista les hará chocar con la realidad de la vida.

**Crucigrama**



**HORIZONTALES:** 1: alabase. Isla griega.  
2: Nación europea. 3: Artículo (Pl). Isla italiana, junto a Venecia. 4: Mineral metalífero tal como se extrae del criadero (Pl). Mueca o gesto. 5: Lago italiano. Al revés distraídas. 6: Letra del alfabeto griego. Furia. 7: Letra del alfabeto griego. Sentido corporal. Al revés, carta de la baraja. 8: Letra del alfabeto griego. Furia. 9: Municipio de Vizcaya. 10: Quiebra producida en un terreno por algún movimiento geológico. Insecto himenóptero. 11: Al revés, alabase. Isla griega.

**VERTICALES:** 1: Hundiera. Virtud teologal. 2: Aciago, que ocasiona pesares. Fluido. 3: Apropiada para algún fin. Corta árboles. 4: Labiérnago. Parte de una planta. 5: Artículo. Bienes de cualquier género, especialmente dinero. 6: Nombre de mujer. Al revés, hijo de Noé. 7: Símbolo del sodio. Moral (Pl). 8: Artículo (Pl). Rezaba. 9: Al revés, isla del Océano Pacífico. Al revés, mineral metalífero tal como sale de la mina. 10: Artificio engañoso (Pl). Organó de la visión. 11: Disociar en iones. Carta de la baraja.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR: HORIZONTALES:** 1: Lombardía. 2: Sur. Ase. niS. 3: Ucar. serO. 4: Penas. Peral. 5: Irte. Otra. 6: Ene. Tea. Ese. 7: Ra. Prato. El. 8: Tea. eíR. 9: Normandía. 10: Peana. Amala. 11: Posos. Sesos.

**VERTICALES:** 1: Supiera. PP. 2: Lucerna. Neo. 3: Orante. Toas. 4: Rae. Perno. 5: ba. Tramas. 6: Asa. Rea. 7: Re. Atenas. 8: Seo. Oidme. 9: Inerte. Rías. 10: Airarse. alO. 11: solaíA. As.

**Horario de misas**

<u>Días laborables</u>	<u>Domingos y festivos</u>
<b>Mañanas</b>	<b>Mañanas</b>
07:45.- Residencia Sanitaria	08:00.- Catedral
08:00.- Catedral - Siervas de María - Coreysa	08:30.- Carmelitas - Siervas de María
08:30.- Catedral - San Pedro - Carmelitas - Adoratrices - Q. Asunción.	09:00.- Catedral - Santiago - Los Angeles - San Ignacio - Asilo - Adoratrices - Dominicas - Quinta Asunción
09:00.- Catedral - Asilo - San José	09:30.- Santa María del Prado - San Juan de Avila - San Pablo
10:30.- Catedral - Ciudad de Matrimonios	10:00.- San Pedro - Santo Tomás - Concepcionistas
11:00.- Santo Tomás	10:30.- Catedral - El Pilar - Hospital - San Ignacio - Coreysa
11:30.- Santa María del Prado	11:00.- San Pedro - Santiago - Santo Tomás - San Juan de Avila - Larache
12:00.- San Pedro - San Pablo	11:30.- Santa María del Prado - San Pablo - La Poblachuela - Residencia Sanitaria
12:30.- Santiago - San Ignacio	12:00.- Catedral - San Pedro - Santo Tomás - Los Angeles - San Ignacio - San José - Ciudad de Matrimonios - Poblete
<b>Tardes</b>	12:30.- Santa María del Prado - San Juan de Avila - San Pablo - Las Casas
05:30.- Residencia Sanitaria - Cementerio	13:00.- San Pedro - Santiago - Santo Tomás
06:00.- Concepcionistas	13:30.- San Pablo
06:30.- Dominicas	<b>Tardes</b>
07:00.- San Juan de Avila - Los Angeles - El Pilar - Hospital - San Ignacio	06:00.- San Pablo
07:30.- Santa María del Prado - Santiago - Santo Tomás - San Pablo	06:30.- El Pilar
08:00.- Catedral - San Pedro	07:00.- San Ignacio
<b>Tardes de sábado y víspera de fiestas</b>	07:30.- Santa María del Prado - Santiago - Santo Tomás
05:30.- Residencia Sanitaria - Cementerio	08:00.- Catedral - San Pedro
06:00.- Concepcionistas	
06:30.- Santiago - Dominicas - La Poblachuela	
07:00.- San Pedro - El Pilar - San Juan de Avila - Los Angeles - San Ignacio - Hospital - Poblete	
07:30.- Santa María del Prado - Santiago - Santo Tomás - San Pablo - Las Casas	
08:00.- Catedral - San Pedro	

**Guía cultural**

**CIUDAD REAL**

MUSEO PROVINCIAL: Exposición "Castilla-La Mancha y América en el Quinto Centenario".

MUSEO LOPEZ VILLASEÑOR: Exposición de juguetes "Jugando con la desigualdad", hasta el 10 de enero.

MUSEO ELISA CENDRERO: Exposición de pintura del artista Eduardo Rodríguez Sánchez-Vizcaino, hasta el 16 de enero.

GALERIA DE ARTE CAJA MADRID: Exposición de botijos, pintados y decorados por importantes artistas, pertenecientes a la colección de Ismael.

SALA DE EXPOSICIONES DE LA CAJA DE TOLEDO: "Rastrillo" para la erradicación de las drogodependencias en el ámbito penitenciario.

**ALMAGRO**

GALERIA FUCARES: "Obra reciente sobre papel", con obras de Luis Claramunt, Jiri G. Dokoupil y Kiko Rivas.

GALERIA TALLER-ALMAGRO: Exposición de reproducciones en grabado calcográfico de grabados en madera medievales y de los siglos XV y XVI.

**DAIMIEL**

CASA DE CULTURA: Exposición de pintura de Juan Gallego, hasta el 17 de enero.

**TOMELLOSO**

CENTRO CULTURA "Posada de los Portales": Exposición "Jóvenes fotógrafos de Tomelloso".

CASA DE CULTURA: Muestra de pintura de Francisco Pérez.

**VALDEPEÑAS**

MUSEO GREGORIO PRIETO: Exposición "La Navidad en el arte popular", de Ramírez Lucas.

**Lotería Primitiva** 

**Bono Loto de** 

**NO SE OLVIDE DE JUGAR**

**¡PUEDE SER MILLONARIO!**

**TRANSPORTES  
HERMANOS RACIONERO  
CAMIONES GRAN TONELAJE**  
Dirección: Recro, 50  
Teléfono: 54 52 73 - 54 08 12  
ALCAZAR DE SAN JUAN (C. Real)

**HOTEL CABANAS-RESTAURANTE**  
AMPLIOS SALONES  
PARA BODAS  
CARRETERA PUERTOLLANO-CIUDAD REAL, Nº 3  
TELS. 42 06 50/42 06 54  
PUERTOLLANO

**MERCAUTO**  
Vehículos de ocasión - Importación  
Oferta: \* Jaguar J.S. 3.6 (Año-89) ..... 3.500.000 Ptas.  
\* Mercedes 300 - 88 C.U.S. .... 1.100.000 Ptas.  
\* Todo terreno Mitsubishi (Turbo Diesel) ..... 1.900.000 Ptas.  
C/ Cardenal Monescillo, nº 18 CIUDAD REAL

**BAR CAFETERIA  
ALCAZAR**  
  
FERNANDEZ URRUTIA, 1 - TELEFONO 54 10 15  
ALCAZAR DE SAN JUAN

**LOZAMAR, S.L.**  
ASESORIA LABORAL Y FISCAL  
CONTABILIDAD DE EMPRESAS  
GESTIONES Y SEGUROS DIVERSOS  
Avda. 1º de Mayo, 52 - 1º 13500 PUERTOLLANO  
Teléfonos 42 60 14 y 42 43 50 (C. Real)

**SUMINISTROS ELECTRICOS  
SANTOS, S.L.**  
AVDA 1º DE MAYO, Nº 21  
TLFNO: 42 41 07  
PUERTOLLANO

**BAR CHURRERIA  
"EL BOMBA"**  
ESPECIALIDAD EN DESAYUNOS Y TAPAS  
C/ Gran Capitán, 19 PUERTOLLANO

  
**Peluqueria del Joven  
UNISEX**  
C/ Paseo Estacion  
54 15 46 ALCAZAR (C. R.)

  
Centro Comercial  
Eroski, Tlf. 23 11 61  
C/ Mata nº 6  
Tlf: 25 55 15  
**LO MEJOR EN ILUMINACION  
CIUDAD-REAL.**

  
**ESTRUCTURAS DE HORMIGON  
Y CONSTRUCCIONES**  
**Gómez Tembleque, S.L.**  
Avda de Castilla, 2 13670 Villarrubia de los Ojos  
C/ Lugo, 8 Tlfno: 89 80 45 / / 89 85 12

  
**ALUCAL**  
ALUMINIO  
C/ La Solana, 32-34  
Pol. LARACHE  
13005 CIUDAD REAL  
Telfs:  
21 58 00-21 58 04  
Fax: 21 46 46

  
**PIZZERIA  
CIAO**  
PREPARAMOS TODO PARA LLEVAR  
C/ Joven, nº 1 Tlfno: 22 42 65

  
**JIMBRU**  
PINTURA  
INDUSTRIAL  
FRISOS, SINTA-  
SOL, MOQUETAS,  
ROTULACION Y  
DECORACION  
Juan Carlos Jiménez Bruno  
Blas Tello, 39 - Teléfono 62 00 40/61 32 06 - 13200 MANZANARES (C. Real)

**Cervecería Chaplin**  
  
Hidalgos, 5  
CIUDAD REAL

  
**REPRESENTACIONES Y  
SUMINISTROS  
PARA LA CONSTRUCCION**  
J. Fernando Fernández  
Ronda del Carmen, 2  
Telf. 23 09 16  
Fax. 23 09 17  
13002 CIUDAD REAL

  
**Vicky Estada**  
Bisutería, Complemen-  
tos de Moda y Artículos  
de Regalo  
C/ Alta-gracia (junto a C/. Calatrava) CIUDAD REAL

  
**PROYMA GANADERA, S.L.**  
PRODUCTOS PARA GANADERIA  
Juan de Austria, 5  
Teléfonos 54 25 96 - 54 42 78  
13600 ALCAZAR DE SAN JUAN (C. Real)

**TURRILLO GAS, S.L.**  
Instalaciones y mantenimiento de gas, calefacción  
y aire acondicionado  
Empresa consultora de Repsol-Butano, para Ciudad Real.  
Polígono Industrial Larache. Nave-811 Bajo  
Teléfono 21 06 85-21 03 22. Fax. Los mismos.  
Teléfono Urgente. 22 07 53

  
**Armeria**  
VIRGEN DE GRACIA  
Caza-Pesca-Deportes  
Taller de Reparaciones  
C/ Bailén, 5  
Tfno. 42 90 71 PUERTOLLANO Ciudad Real

  
**Restaurante  
Casa  
PEPE**  
ESPECIALIDAD EN ASADOS Y MENUS DE TRABAJO  
Ctra. Nac. Nº 430 - Km. 250  
CARRION DE CALATRAVA (C. Real)

  
**VIDEO CLUB  
PAPILLÓN**  
VIDEO JUEGOS  
C Toledo, 47 Tfno. 254928  
13004 CIUDAD REAL  
Y AHORA TU NUEVA TIENDA DE CONSOLAS Y VIDEO JUEGOS

**BAR  
LA  
BODEGUILLA**  
APERITIVOS  
VARIADOS DE  
COCINA  
Ferrocarril, 40  
ALCAZAR DE  
SAN JUAN

**TRANSPORTES  
Cochoa**  
SOCIEDAD ANONIMA  
Socuéllamos, 41  
Polígono Industrial Larache  
Teléfonos (926) 21 57 02 y 21 57 03  
Telefax (926) 21 57 04  
13005 CIUDAD REAL

**MARTIN, S.L.**  
**AGLOMERADOS ARIDOS HORMIGON**  
Planta: Ctra. N-430, P.K. 201,800 Tels. 23 10 01 23 10 02 23 10 33 CIUDAD REAL  
Oficina: Avda. Rey Santo, 8-5º pta. 13001 CIUDAD REAL Tels. 21 11 29 21 10 68 Fax. 21 10 42

  
**BAR LA OFICINA**  
PEDRO ALAMINOS CALATAYUD  
D.N.I. 6.207.877 Q  
Avda. Alvarez Guerra, 23  
54 51 73 - 54 23 04  
ALCAZAR DE SAN JUN (Ciudad Real)

**SE HACEN**  
Portes y mundanzas,  
con guardamuebles.  
Tel: 25 16 38. Luis

**MARFILUZ, S.A.**  
C/ Gran Capitán, nº 6  
PUERTOLLANO

  
**ARMERIA  
CAÑIZARES**  
Organizaciones de Caza  
Avda. 1º de Mayo, 50 13500 - PUERTOLLANO  
Teléfono 42 00 59 y 42 95 05 (C. Real)

  
**ASEMA**  
Grupo Asesor de la Mancha, s.l.  
nueva dirección  
C/ Ramón y Cajal, 1- 2º A  
Telefs: 23 19 60 - 23 19 61 Fax: 23 04 68  
13001 CIUDAD REAL

**BAR-BARBACOA  
CARRETERO**  
Especialidad: Carnes a la Brasa  
Bautizos, comuniones, onomásticas, etc.  
C/ Mary Monreal, 3  
Tfno: (926)54 49 57 ALCAZAR DE SAN JUAN

**D. ALBERTO FRIAS RUIZ**  
Doctor Ingeniero Agrónomo  
**D. ANTONIO JARAVA MELGAREJO**  
Ingeniero Agrónomo  
Oficina de Gestión Agraria  
Dirección: Edificio Europa. Tlf y Fax: 21 59 35

  
ASESORIA  
FISCAL  
CONTABLE  
LABORAL  
kampus  
Callejón de Morante, 3 - 13002 CIUDAD REAL  
Tel. (926) 23 13 23 - Fax: (926) 23 13 23

**Anuncios por palabras**

- SE LLEVAN contabilidad. Tef. 23 19 10
- SE HACEN portes a toda España. Tel. 80 22 57
- SE VENDE 127. Tres puertas. Buen estado. Tlfno: 21 55 50
- SE NECESITA fontanero oficial. Tel 89 70 44
- SE OFRECE fontanero para urgencias. Tel: 22 15 91
- SE VENDE duplex a estrenar en calle Pedrera Alta semiesquina a C/ El Carmen. Interesados llamar al teléfono 25 31 03 de Ciudad Real.
- SE VENDE camión IVECO-M. 260-26 tres ejes. Tel. 80 20 28. Sr. Domingo
- SE ALQUILA nave polígono Larache. 600 m², con oficina Tfnos: 25 55 22 21 35 46
- SE VENDE Renault 5 TX. Buen estado. Fines de semana. Tel. 22 86 93 Juan Carlos
- SE VENDE piso con chicas. Calefacción, céntrico, habitación individual. Tel. 25 23 07 - 25 11 44
- SE VENDE Renault 5 TX con 7 años y buen estado. Tlfno: 21 55 50
- SE OFRECE chica para cuidar niños. Tlfno: 22 26 36
- SE VENDE piso. Plaza Provincia, nº 4, 2º D. 95 metros cuadrados. Trastero y participación piso portero. Tlfno: 21 23 89
- SE VENDE piso céntrico amueblado, calefacción, garaje. Tef. 89 70 45. Sr. Jesús
- SE VENDE caravana Hergo impala. Muy bien cuidada. 350.000 Pts. ¡Ocasión! Tlfno: 22 30 51 de 5 a 8 tarde. Sr. Dionisio.
- SE VENDE piso. C/ Ruiz Morote, nº 3-4º D. Totalmente reformado, 120 metros cuadrados. Tel. 22 02 25-25 18 35 Ciudad Real
- SE VENDEN cuatro pisos de protección oficial en Villarrubia. C/ Xarrie, nº 46 90 m². Sr. Joaquín. Telf: 22 31 50
- OFRECEMOS trabajo fácil, domicilio, confección juguetes fieltro. Optima ganancia. Enviar dirección en letra imprenta: Cidue International, Vía Acoqui 63, 25100 Brescia (Italia).
- SE COMPREN perdidos. Tel: 21 25 46
- SE OFRECE chica para realizar trabajo en hostelería, supermercados o similar. Teléf. 80 04 74. Srta. Mª Rosario, de 5 a 8 tardes.
- ENGLISH. Conversación. Curso escolar. Profesor nativo. Video. Grupos reducidos. Tlfno: 21 04 02
- SE DAN CLASES de Francés con profesora nativa. Todos los niveles. Incluso BUP. COU. Tlfno: 25 54 29
- SE OFRECE Chófer a particulares para toda categoría de vehículos. Tlfno: 25 58 32
- SE VENDE vivienda en alquiler tipo familiar amueblar. Tef. 22 22 79
- SE VENDE Seat 133. Revisión pasada. 50.000 Pts. Tlfno: 22 18 76
- ALQUILO naves industriales desde 275 metros cuadrados. Tlfno: 21 03 59
- SE TRASPASA bar completo en el Zoco Real. Razón. Tel. 21 58 37
- SE VENDE maquinaria de sondeos y dos camiones en buen estado. Tel. 81 00 87
- SE HACEN portes a toda España. Sr. Medina. Tlfno: 89 89 89
- SE ADMITE una chica para pensión completa. Tlfno: 23 13 40
- BUSCO vivienda en alquiler tipo familiar amueblar. Tef. 22 22 79

**5<sup>a</sup> Avenida**  
PUERTOLLANO

ALARCOS, 3 TELF. 21 36 11 **Danley** TOLEDO, 3 TELF. 22 39 46  
Telf. 22 30 46 TELF. 22 77 47  
RAMON Y CAJAL, 5 GraI AGUILERA, 3 CIUDAD REAL

**MESON LOS MAYORALES**  
COMIDA CASERA Y GRAN VARIEDAD EN RACIONES Y TAPAS DE COCINA  
**MENU DIARIO 800 PTAS.**  
ALCAZAR DE SAN JUAN

**BAR CHICHO**  
Parque Residencial  
Ronda, nº 17  
CIUDAD REAL

**BAR HNOS. MATIAS**  
Parque Residencial Ronda, nº 16  
CIUDAD REAL

**CHIQUE**  
PUERTOLLANO  
PEÑA FOSFORITO  
Santa Ana, nº 7  
PUERTOLLANO

**COCEDERO MARISQUERIA "EL POLIGONO"**  
(Frente al Hospital)  
En el corazón de la Mancha nuestros mariscos del día y ud. la mayor garantía  
Alcázar de San Juan C/ Juan Carlos I  
Tlf: 54 10 13

**CAFETERIA "ESTACION DEL AVE"**  
Teléfono: 23 10 29  
CIUDAD REAL

**CAFETERIA JAZZ**  
Plaza Vía Crucis, nº 6  
PUERTOLLANO

**ANFRA**  
AVDA. REY SANTO, 26 - TEL. 21 49 55 - 13001 CIUDAD REAL  
TODO PARA VEHICULO INDUSTRIAL Y AUTOMOVIL  
DISTRIBUIDOR OFICIAL EQUIPOS DE MOTOR DE IMPORTACION  
BATERIAS DOS AÑOS GARANTIA. BAJOS PRECIOS  
Teléfono Particular. 22 99 20. Tef. 21 49 55

**PIZZA POOK**  
C/ Hidalgos, 8  
Tel: 25 29 24  
CIUDAD REAL

**LADY MODAS**  
CALZADA Nº 31  
PUERTOLLANO

**LA CASA DE LAS TAPAS BAR EL ALCAZAR**  
Gran surtido en tapas variadas, guitarras, perritos, pinchos  
C/ Palma, nº 12 -CIUDAD REAL-

**fotografía GECI**  
- PROFESIONALIDAD  
- SERVICIO  
- CALIDAD Y PRECIOS JUSTOS  
Avda. 1ª de Mayo, 2 Tlf. 43 00 18  
PUERTOLLANO

**BAR RESTAURANTE EL GALEON**  
Comidas Típicas Manchegas  
C/ Juan Bautista de la Concepción, 12  
Teléfono: 54 26 49  
ALCAZAR DE SAN JUAN

**QUESERIAS SALCEDO**  
Teléfonos: 21 53 51-52  
CIUDAD REAL (ESPAÑA)  
FABRICA: Polígono Industrial LARACHE P. 809

**CERVECERIA-MARISQUERIA LAGAMBA**  
Paseo San Gregorio, 49 - Tel. 42 78 88  
PUERTOLLANO

**Compás**  
**ABIERTO A PARTIR DE LAS 18 HORAS**  
COPAS Y CAFE  
Viernes, Sábados y Domingos  
Ferrocarriil, 7  
ALCANZAR DE SAN JUAN

**Vicente Lozano**  
revestimientos decorativos  
C/ CALZADA. 25 Tel. 42 75 77 PUERTOLLANO  
VENTA E INSTALACION  
PARQUET DE MADERA-CORCHO Y SUELOS. P.V.C.

**BAR RESTAURANTE CAPRI**  
Plaza del Pilar, 5. Tlf: 21 04 77  
CIUDAD REAL

**BURGER RAYFER**  
RECUERDA LOS REYES.  
PUEDES VIAJAR A EURODISNEY  
**CERVECERIA**  
C/ Hidalgos, 11 (Torreón) CIUDAD REAL

**BARBACOA SEVILLANO**  
Especialidad en Cenas Caseras  
Alfonso XII  
Teléfono: 54 10 62  
ALCAZAR DE SAN JUAN

**TALLERES MORENO**  
TORNO Y FRESA DE PRECISIÓN  
Ctra. Tomelloso, s/n 13600 ALCÁZAR DE SAN JUAN (C. Real)  
Télex Taller 54 71 12 Part 54 43 00

**DOBLE C SERIGRAFIA**  
Monjas, 4  
Tel. y Fax 25 18 02  
CIUDAD REAL  
ENCENDEDOROS, CAMISETAS, PANCARTAS, RECLAMOS PUBLICITARIOS. TODO EN REGALO DE EMPRESAS

**CONFITERIA PASTERERIA**  
**LA DELICIOSA**  
Fábrica Pol. Ind. Ctra. Atalaya. Tel: 22 05 01  
Despachos:  
Pl. Mayor, 5  
Tel. 21 15 22  
C/ Alarcos, 25  
Tel. 21 38 01  
C/ María Cristina, 2  
Tel. 22 09 33

**LA MAESTRANZA DEL JAMON**  
CUNA DEL ARTE DEL JAMON Y QUESO  
C/ Ramírez de Arellano, nº 2  
Teléfono: 23 11 13  
CIUDAD REAL

**ESTAMOS ARMERIA PILAR**  
EN C/ CALATRAVA, Nº 10  
TODO EN CAZA, PESCA, DEPORTES Y TROFEOS  
Tel. 22 27 73  
CIUDAD REAL

**CEI-Gestión - API-125**  
**VENTA -ALQUILER**  
PISOS-LOCALES NAVES SOLARES  
C/ MONTESA, 7 TEL: 25 56 44-21 27 42  
CIUDAD REAL

**CAFETERIA "MIRIAM"**  
C/ Pozo Concejo, nº 1  
Teléfono: 25 49 81  
CIUDAD REAL

**PUB "37"**  
ABIERTO TODOS LOS DIAS A PARTIR DE 12,30 HORAS  
C/ Montesa, nº 7 Tlf. 22 78 14  
CIUDAD REAL

**JIC CLINICA DENTAL**  
JESUS CABALLERO MARTINEZ  
MEDICO ESTOMATOLOGO COLEGIADO Nº 2051  
ODONTOLOGIA GENERAL ORTODONCIA EXCLUSIVA IMPLANTES  
C/ Goya, 8  
54 49 48  
Fax: 54 49 48 Alcázar de San Juan (CIUDAD REAL)

**el ave turuta**  
CIUDAD REAL  
**TU SALA DE CONCIERTOS**  
Polígono Industrial «LARACHE»  
13005 CIUDAD REAL

**HOTEL VERONA RESTAURANTE Y CAFETERIA**  
Comidas de empresas. Próxima inauguración de nuevos salones con capacidad para 1.000 comensales. Carretera Puertollano-Ciudad Real  
Km. 163 Tef. 42 54 79 PUERTOLLANO

**PABLO NOVIEMBRE GARCIA TALLER DE CERRAJERIA**  
Polig. Ind. Alcas, 2ª Fase - Parc. 39-40  
Apartado de Correos, 234  
Teléfono (926) 54 55 33  
Teléfono Part. 54 00 92 13600 ALCAZAR DE SAN JUAN (Ciudad Real)  
Fax (926) 54 79 48

**BAR ALMADEN**  
Especialidad: Guarrillo frito y Carne de Venao  
C/ Mata, nº 4 Tlf: 25 47 01  
CIUDAD REAL

**El Sombrero PUB IRIS HNOS. VELASCO**  
Tercia, 65 Jacinto Benavente, 10  
Tfno: 80 04 32 Tfno: 80 11 20  
MALAGON (C. Real) MALAGON (C. Real)

**Gauguin CAFE**  
Avda. del Torreón, nº 3 - Tel. 22 99 47 - Ciudad Real

**SAXO BAR**  
LANZA, 9

**CAFE LATINO**  
C/ Numancia, nº 43  
PUERTOLLANO

**ANYSA GANADERA, S.L.**  
PRODUCTOS PARA GANADERIA...  
Y todo lo necesario para la comodidad de su perro y gato. (Alimento, cunas, collares, higiene, etc.).  
Tef: 22 42 00 C. REAL

**LUNA**  
PUERTOLLANO, PASEO SAN GREGORIO, N 68

**CAFE Metro**  
Avda. del Torreón, nº 3 - CIUDAD REAL

**CAFETERIA REAL HOTEL SANTA CECILIA**  
Banquetes, Bodas. Servicios de cacerías y convenciones  
C/ Tinte, 3  
CIUDAD REAL

► La serie debe parte de su gran éxito a la presencia de un buen número de estrellas

# La Tribuna

## TELEVISION

Se trata de un clásico de la literatura de aventuras con múltiples versiones cinematográficas

# Versión televisiva de "La vuelta al mundo en 80 días" en Tele 5

MADRID. (Efe).- Tele 5 ofrecerá a partir de hoy una versión televisiva del relato de Julio Verne "La vuelta al mundo en 80 días", un clásico de la literatura de aventuras con múltiples versiones cinematográficas.

Producida para la NBC estadounidense, gran parte del éxito de audiencia que obtuvo en su primer pase, en julio de 1988, se debió fundamentalmente a la presencia de un buen número de estrellas de la televisión de aquel país.

Su protagonista es Pierce Brosnan, conocido por su trabajo en "Remington Steele", acompañado por Peter Ustinov, Julis Nickson, Roddy McDowall, Christopher Lee y

Robert Wagner.

El argumento, la vuelta al mundo realizada por un rico caballero inglés, con motivo de una apuesta, y su persecución por un implacable detective, lleva a los protagonistas a un sinfín de aventuras en los lugares más exóticos.

Entre otras cosas, los protagonistas viajan en globo y en barco, cruzan la selva de la India y recorren los Estados Unidos a bordo de un tren.

Al margen de este estreno, y tras los derroches de los últimos días, la programación de hoy lunes en los distintos canales no presenta ninguna otra novedad ni estreno, por lo que sólo resulta destacable la programación cinematográfica.

Una cartelera en la que destaca un buen número de títulos de aventuras, un género que parece primar en estas fechas navideñas.

Sin embargo, el título más destacable de mañana es la producción de terror "Drácula", nada menos que la versión de 1931, realizada en blanco y negro, protagonizada por Bela Lugosi.

Programada en La 2, a una hora muy apropiada para los sustos, la 1 de la madrugada, supone una excelente ocasión para compararla con la última versión conocida de este mito del terror, dirigida por Francis Ford Coppola, todavía sin estrenar.



Robert Wagner, uno de los protagonistas de la serie, junto a David McCallum.

### Las películas del día

#### ► "Hércules, el libertado".-

Comienza Tele 5 su amplia oferta a las 10 de la mañana, con una película recién salida de nuestras pesadillas de la última Semana Santa: "Hércules el libertador". Rock Stevens interpretó al forzudo y descebrado héroe capaz de detener a todo un Ejército babilonio en 1963.

#### ► "Yo fui un hombre lobo adolescente".-

Media hora después, la 2 abre su cine diario con "Yo fui un hombre lobo adolescente" (1957), protagonizada por el luego famoso hijo de "Bonanza", padre en "La casa de la pradera", y ángel en "Autopista hacia el cielo", Michael Landon. Se trata de una serie "B" juvenil que puede hacerse simpática por lo inocentes de sus planteamientos. Hace unos años Michael J.Fox interpretó un "remake" que recientemente emitía una cadena privada.

#### ► "Fuego verde".-

Tras la comida, pueden elegirse dos títulos a las 15,30. En Antena 3, las aventuras colombianas de Stewart Granger, convertido en buscador de esmeraldas junto a Grace Kelly, propietaria cafetera, se titula "Fuego verde", y fue dirigida por Andrew Morton en el 54.

#### ► "Greystoke".-

Por su parte, Tele 5, programa la más reciente y mejor adaptación del célebre personaje selvático creado por Edgar Rice Burroughs, "Greystoke". El autor de "Carros de fuego", Hugh Hudson, eligió a un duo super atractivo, Christophe Lambert

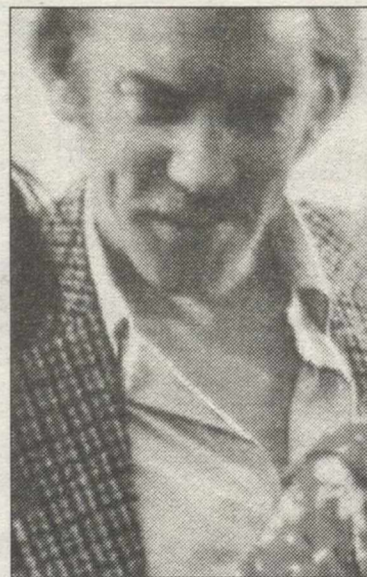


Grace Kelly.

y Andie MacDowell, como protagonistas, apoyados por una espléndida sucesión de secundarios. Sir Ralph Richardson borda el que fue su último personaje cinematográfico, el abuelo Greystoke, e Ian Holm es un entrañable Philippe d'Arnot. Todo el esfuerzo de Hudson, que a partir de entonces no tuvo excesiva suerte con sus películas, fue combinar la emoción del texto con la autenticidad en la ambientación. Además de entretenida, "Greystoke" es una muy bonita película.

#### ► "Mi dulce pueblecito".-

También bonita y tierna es la comedia checa de Jiri Menzel "Mi dulce pueblecito" (1985), que narra los problemas de un veterano camionero al que ponen como ayudante a un muchacho retrasado. Su buen corazón tendrá que ponerse a prueba



Donald Sutherland.

para soportar las metidas de pata del aprendiz. Empieza a las 16,20 en TVE-1.

#### ► "Mayores con reparos".-

Desde luego, "Mi dulce pueblecito" le da mil vueltas a la película que cinco minutos más tarde emite la 2, "Mayores con reparos" (1966), de Fernando Fernán Gómez. El propio director es protagonista, junto a Analía Gadé. Ambos dan vida en tres distintos episodios a otros tantos personajes de señores y cabareteras. No estamos precisamente ante la mejor obra del autor de "Viaje a ninguna parte". De manera que deben tener reparos tanto los mayores como los jóvenes.

#### ► "Ambición mortal".-

A las 21,45, Antena 3 programa un "thriller" de Gilbert Cates, "Ambición mortal", que interpretaron hace seis años Karen



Alfredo Landa.

Allen y Keith Carradine. Cuenta cómo una ambiciosa muchacha se casa con el hombre más rico de la ciudad, poco antes de que éste sea reclutado para ir a Vietnam.

#### ► "Culpable de inocencia".-

Por La 2, un cuarto de hora más tarde, se emite "Culpable de inocencia" (1984), basada en una novela de Agatha Christie, que dispone de un espléndido reparto: Donald Sutherland, Sarah Miles, Christopher Plummer, Faye Dunaway e Ian McShane. El primero interpreta un hombre que no pudo en su día testificar a favor de un amigo, acusado de asesinato, por estar en la Antártida, y que a su regreso decide descubrir al verdadero culpable.

#### ► "Los subdesarrollados".-

También a las 22,00, el infumable ciclo de Tele 5

"Amor, humor y música" ofrece otra maravilla del cine español de los 60-70, "Los subdesarrollados". Tony Leblanc y Alfredo Landa son los susodichos subdesarrollados, pero un nivel mental todavía inferior pueden tener los que disfruten de semejante bodrio.

#### ► "Drácula".-

Vuelve otro ser no menos mítico que Tarzán a la 1 de la madrugada, en La 2: "Drácula", en la versión que el maestro Tod Browning realizó en 1931, con Bela Lugosi en su primera interpretación del personaje que le haría famoso. Está más que vista, pero tampoco viene mal darle un repaso ahora que Coppola está a punto de estrenar por estos lares su particular manera de entender al chupador de sangre.

#### ► "La residencia".-

De miedo era también "La residencia", título emblemático en la carrera cinematográfica de Chicho Ibañez Serrador, conocido entonces por su serie televisiva "Historias para no dormir". Fue un gran éxito de público y un morboso guiño a los censores de la época, pero ya ha sido hiperprogramado (01,50-Antena 3).

#### ► "Faraón".-

Esta misma cadena prosigue su noche en vela con una obra maestra del cine de arte y ensayo, "Faraón", de Jerzy Kawalerowicz. Se trata de la historia del faraón Ramsés XIII desprovista de buena parte de la espectacularidad hollywoodiense, pero no de fuerza.

**5** "Greystoke",  
una nueva  
versión del mito de  
Tarzán en Tele 5

Tele 5 ofrece hoy dos títulos cinematográficos destacados del género de aventuras.

El primero de ellos es una recreación mitológica italiana, "Hércules el libertador", a propósito del mito de Hércules, mientras que la segunda es una nueva versión de Tarzán, con distinto nombre, "Greystoke", pero con similares ingredientes. Realizada en 1984, su protagonista es Christopher Lambert.



Christopher Lambert.



Canal Plus  
ofrece un  
resumen de la Dunhill  
Cup de Golf

Canal Plus ofrecerá hoy, a partir de las 16,30 horas, un completo resumen de la Dunhill Cup de Golf, disputada el pasado mes de octubre en St. Andrews (Escocia).

En la presente edición, en la que la selección inglesa resultó ganadora, embolsándose un total de 300.000 libras esterlinas, el equipo español estuvo formado por José María Olazábal, Pepín Rivero y Miguel Angel Martín.



Golf en Canal Plus.



- 07.00.- CARTA DE AJUSTE
- 07.29.- APERTURA
- 07.30.- PARA NOSOTROS
- 11.30.- NOTICIAS
- 11.35.- CRISTAL
- 12.30.- NOTICIAS
- 12.35.- EL SHOW DE LA UNA
- 13.55.- NOTICIAS
- 14.00.- INFORMATIVOS CENTROS TERRITORIALES
- 14.25.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
- 15.00.- TELEDIARIO -1
- 15.30.- ABIGAIL
- 16.20.- VACACIONES DE CINE "Mi dulce pueblecito" 1985 Dirección: Jiri Menzel Intérpretes: Janos Ban, Marian Labuda, Un joven retrasado mental trabaja como ayudante de un veterano camionero.
- 18.00.- NOTICIAS
- 18.05.- PINNIC Incluye: - LOS TINY TOONS HARRY Y LOS HENDERSON (18.30)
- 19.00.- FANATICO
- 19.30.- SIN VERGUENZA
- 19.55.- NOTICIAS
- 20.00.- EPOCA DE CAMBIOS
- 21.00.- TELEDIARIO - 2
- 21.30.- EL PRECIO JUSTO
- 23.15.- ESPECIAL CINE "La escopeta nacional" 1977 Dirección: Luis G. Berlanga Intérpretes: Luis Escobar, Mónica Randall. El Señor Jaume Canivell, fabricante catalán de porteros automáticos, organiza en los alrededores de Madrid una cacería con objeto de promocionar su mercancía.
- 00.50.- TELEDIARIO 3
- 01.20.- LA DINASTIA STRAUSS
- 03.00.- SABOR A MUERTE
- 03.50.- DESPEDIDA Y CIERRE

- 05.45.- CARTA DE AJUSTE
- 05.59.- APERTURA
- 06.00.- EURONEWS
- 08.00.- TITULARES
- 09.00.- AREA DEPORTIVA
- 10.30.- LA PELICULA DE LA MAÑANA "Yo fui un hombre lobo adolescente" 1957 Dirección: Gene Fowler Jr. Intérpretes: Michael Landon, Yvonne Lime,
- 11.50.- EL MEJOR DEPORTE EL MEJOR DEPORTE DEL 92
- 15.00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15.30.- MITOS Y MEGALITOS
- 16.30.- LA ISLA DEL TESORO
- 16.35.- LA PELICULA DE LA TARDE "Mayores con reparos" 1966 Dirección: Fernando Fernán Gómez Intérpretes: Anaía Gadé, Fernando Fernán Gómez
- 18.05.- MUNDO DE FIERAS
- 18.50.- BALONMANO Copa Asobal Final
- 20.00.- TOP-92 "De música nacional"
- 21.30.- AQUELLOS MARAVILLOSOS AÑOS
- 22.00.- LA ESTRELLA ES EL CINE "Culpable de inocencia" 1984 Dirección: Desmond Davis Intérpretes: Donald Sutherland, Sarah Miles
- 23.35.- EL INFORME DEL DIA
- 00.05.- CRONICAS AMERICANAS
- 01.00.- CINE CLUB. CLASICOS DEL CINE "Drácula" 1931 Dirección: Tod Browning Intérpretes: Bela Lugosi, David Manners.
- 02.15.- TELEDIARIO INTERNACIONAL
- 03.15.- CIERRE.-

- 07.35.- LA GUARDERIA
- 09.30.- VIVA LA VIDA
- 10.00.- ATREVETE
- 10.45.- CARA SUCIA
- 11.35.- TELETIENDA
- 11.40.- VIVIR, VIVIR
- 12.40.- TELETIENDA
- 12.45.- SANTA BARBARA
- 13.35.- EL EQUIPO A
- 14.28.- TELETIENDA
- 14.30.- SALVADOS POR LA CAMPANA
- 15.00.- NOTICIAS
- 15.30.- TELECIENE "Fuego verde dentro de la tierra" Dir: Andrew Marton Int: Stewart Granger, Grace Kelly
- 17.20.- TELETIENDA
- 17.25.- EL EQUIPO A
- 18.15.- TELETIENDA
- 18.20.- LA MERIENDA
- 19.20.- TELETIENDA
- 19.28.- SUPERJUEGO
- 19.33.- TROPICAL HEAT
- 20.30.- NOTICIAS
- 21.00.- CON USTEDES... PEDRO RUIZ
- 21.15.- VAYA FAUNA
- 21.45.- SUPERCINE "Ambición mortal" Dir: Gilbert Cates. Int: Keith Carradine y Karen Allen
- 23.30.- "CONTRAGOLPE"
- 00.20.- NOTICIAS
- 00.50.- FORMULA FUTBOL
- 01.50.- CINE MADRUGADA "La residencia" Dir: Narciso Ibañez Serrador. Int: Lilli Palmer y Cristina Galbo.
- 03.30.- CINE: "Faraón" Dir: Jędrzy Kawalerowicz. Int: George Zelnik y Piotr Pawlowski
- 05.50.- CINE: "El pájaro Azul" Dir: Walter Langt Int: Shirley Temple, Spring Byington

- 07.00.- AVANCE DE PROGRAMACION
- 07.10.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 07.30.- DESAYUNA CON ALEGRIA
- 09.30.- HUMOR AMARILLO
- 10.00.- MATINAL DE CINE "Hércules el libertador" Director: Domenico Paolella Intérpretes: Rock Stevens, Mario Petri.
- 11.45.- ENTRE PLATOS ANDA EL JUEGO
- 12.15.- AUTOMAN
- 13.05.- LAS DOS DIANAS
- 13.55.- A MEDIODIA, ALEGRIA
- 14.25.- WEBSTER
- 14.55.- ENTRE HOY Y MANANA
- 15.30.- CINE VACACIONES "Greystoke" Director: Hung Hudson Intérpretes: Christopher Lambert, Andie Mcdowell.
- 17.55.- GRAN PANTALLA TV "La vuelta al mundo en 80 días" Director: Buzz Kulik Intérpretes: Pierce Brosnan, Peter Ustinov.
- 19.30.- HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA
- 20.00.- LA LOBA HERIDA
- 20.50.- TELECUPON
- 21.10.- SU MEDIA NARANJA
- 22.00.- AMOR, HUMOR Y MUSICA "Los subdesarrollados" Intérpretes: Tony Leblanc, Alfredo Landa.
- 23.50.- GOLES SON AMORES
- 01.05.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 01.35.- HABLANDO SE ENTIENDE LA GENTE
- 02.35.- MANNIX
- 03.25.- LA EXTRAÑA PAREJA
- 03.55.- CIERRE

- 08.00.- ABC WORLDS NEWS CON PETER JENNINGS.
- 08.25.- EL GRAN MUSICAL
- 09.20.- REDACCION. NOTICIAS
- 10.00.- SESION ESPECIAL V.O.: ROBIN HOOD, PRINCIPE DE LOS LADRONES
- 12.18.- DOCUMENTAL: CHINA ROCK
- 13.13.- EL TERCER TIEMPO
- 13.35.- LOS 40 PRINCIPALES
- 14.00.- REDACCION. NOTICIAS
- 14.05.- DIBUJOS ANIMADOS: LOS GATOS SAMURAI
- 14.30.- TELECOMEDIA: LOS PRIMEROS DE LA CLASE
- 15.00.- CINE: ATRACO A FALDA ARMADA
- 16.30.- GOLF: FUNHILL CUP
- 17.25.- CINE: LA ISLA DEL TESORO
- 19.35.- DIBUJOS ANIMADOS: BITECHUS
- 19.56.- PIEZAS: FABULAS GEOMETRICAS
- 20.00.- AVANCE. REDACCION
- 20.05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20.30.- EL DIA DESPUES
- 21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21.30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21.53.- INFORMACION DEPORTIVA
- 22.00.- ESTRENO CANAL+: EL PADRINO III
- 00.43.- CINE: BELTENEBROS
- 02.32.- BOXEO
- 03.32.- CINE: CURSO DE 1999
- 05.05.- CIERRE

- 08.00.- TELETRASTO
- 10.00.- CASTILLO DE CUENTOS
- 11.10.- CASTILLO DE CUENTOS "La boda de los osos pardos"
- 11.40.- CINE COMICO "Charlot"
- 12.00.- LAS MAÑANAS DE CANAL SUR
- 13.05.- CANCIONERO
- 13.30.- ANN Y ANDY
- 14.00.- LA PIEDRA DE LOS SUEÑOS
- 14.30.- EL DIARIO-1
- 15.00.- EL TIEMPO
- 15.05.- BOLA DE DRAGON
- 15.30.- EL HOMBRE Y LA TIERRA
- 16.05.- CINE DE TARDE "La leyenda de Billie Jean"
- 17.50.- DIBUJOS ANIMADOS
- 18.10.- BOLA DE DRAGON
- 18.35.- PRIMEROS BESOS
- 19.00.- NOTICIAS
- 19.05.- TAL COMO SOMOS
- 20.30.- EL DIARIO-2
- 21.00.- LUNES DE CINE "Los cazafantasmas"
- 22.50.- LAS CUATRO ESTACIONES
- 00.00.- EL DIARIO-3
- 00.10.- RALLY
- 00.20.- SI TU ME DICES VEN
- 01.20.- CONCIERTO
- 02.00.- BUENAS NOCHES NOS DE DIOS

TELEONDA

- 14.15.- DIBUJOS
- 15.15.- SESION CONTINUA "David y Goliath" y "Más allá de la luna"
- 18.15.- CINE DE TARDE "Operación submarino atómico"
- 20.00.- INFORMATIVO
- 20.30.- CALLE ABIERTA
- 21.00.- DEPORTIVO
- 22.00.- FUTBOL Mancho-Campillo
- 00.30.- CINE DE NOCHE "Mayra"

La Tribuna  
de Ciudad Real

SUSCRIBASE  
A LA INFORMACION



Rellene este cupón y envíelo a La Tribuna - Pza. del Pilar n.º 7-13001 Ciudad Real

NOMBRE..... APELLIDOS.....  
D.N.I./C.I.F..... TELEFONO.....  
DOMICILIO..... C.P..... PROVINCIA.....  
¿A PARTIR DE QUE DIA QUIERE RECIBIR La Tribuna?.....  
MARQUE CON UNA (X) MODALIDAD DE PAGO QUE VD. PREFIERA:

COBRADOR (Sólo Ciudad Real Capital)  Pago Trimestral ..... 8.700 PTS.  
 BANCO/CAJA DE AHORROS  Pago Semestral ..... 17.400 PTS.  
 REEMBOLSO (Mínimo trimestral)  Pago Anual ..... 34.800 PTS.

Banco/Caja de Ahorros.....C/C.....  
Localidad.....

Muy Sres. míos:  
Ruego cargen en esta Cta.Cte./Libreta los recibos que les presente al cobro PUBLICACIONES DE CIUDAD REAL S.A. a partir de la fecha y hasta nueva orden. Atentamente les saluda.

Fdo .....



Vina Cuerva  
BLANCO  
BODEGAS NARANJO, C.B.  
CARRION DE CALATRAVA



Vina Cuerva  
ROSADO  
BODEGAS NARANJO, C.B.  
CARRION DE CALATRAVA

## PLAZA DEL PILAR



► **Curso de Orientación** El domingo tuvo lugar en "La Atalaya" un nuevo curso para Orientadores, organizado por el Club de Orientación de Ciudad Real. En él tomó parte el orientador de categoría internacional Ricardo Escudero Mora, pero este no tuvo suerte, perdió diez puntos y fue Juan Carlos Macías, ciudarraleño, quien se alzó con la victoria en categoría absoluta. Para menores de 17 años la victoria fue para Pedro Navarro Alpera, seguido de Gonzalo Pérez y José A. Gómez.

MENA

### Torneo de Alcobendas: Merecida victoria del Caserío

27 - Caserío Vigón (9+18): Emilio, Bagó (3p), Lilic (4), Cabanes (2), Pardo (5), Manrique (1) y Projic (4) -equipo inicial-, Quique, F. García (3), Carretero, Manuel Juan (5), Barberá y Rojas.

22 - MAI Moscú (10+12): Sedov, Minabutdinov, Skniakin (4), Krasnokutski (3), Pichurin (6), Kozhujov (4, 3p) y Vasilev (4) -equipo inicial- Sidorkin, Forminij, Popov, Lashvili, Korneiev (1).

**Comentario:** El equipo manchego del Caserío Vigón en una excelente segunda mitad logró una importante y merecida victoria ante los rusos del MAI Moscú, conjunto este que se mostró muy flojo en defensa y bastante romo en ataque ya que su figura Kozhujov no estuvo inspirado.

Los pupilos de López León tardaron muchos minutos en encontrar posiciones.

### Cartas a D. Quijote

#### A vueltas con Lanza

M. LOPEZ CAMARENA

Querido D. Quijote:

Cálamo, que como sabes es como firma el director de Lanza cuando no quiere dar la cara o pretende pasar inadvertido, se ha visto en la necesidad, explicable, de salir al paso de la "movida" que, una vez que somos europeos, se ha organizado para lograr que el periódico que dirige aprenda a vivir de sus ingresos legales y no de subvenciones oficiales. Cálamo, cosa lógica desde su óptica, confunde y mezcla lo que ha dicho LA TRIBUNA, que bien sabes no tiene más subvenciones que los dineros de sus accionistas, con la decisión de un partido, el PP, de oponerse a las subvenciones. Este, según sabemos todos, se opone a la ayuda de 100 millones para 1993, porque parte de ellos van

a parar a sostener desastrosas aventuras periodísticas en Albacete y Toledo; nosotros, además, porque las ayudas oficiales permiten sostener la mala gestión de los responsables de Lanza y porque la ley prohíbe este tipo de subvenciones en la Europa Comunitaria, ya que pisotean la libre competencia.

Dice Cálamo, en su insostenible y pueril alegato, que pedimos que Lanza "deje el camino libre"; nada más falso. Lo que pide LA TRIBUNA es que Lanza viva, si es capaz, con sus propias fuerzas, como nosotros, y no con los dineros de los ciudarraleños, incluidos los accionistas y trabajadores de LA TRIBUNA, que es algo muy diferente.

Un abrazo.



### Picotazos

► Algunos concejales ciudarraleños están que triñan, al parecer con toda razón, por lo que consideran una descortesía del equipo de gobierno.

► El equipo socialista no comunicó, a sus compañeros, día y hora del agasajo navideño a los funcionarios.

► Dicen, con razón, que no se trataba de recibir invitación, pues tan concejales son como el propio alcalde y no la necesitan, pero sí de saber cuando y donde tenía lugar el encuentro con los funcionarios.

► Parece mentira que a estas alturas de siglo, los que gobiernan, en precario, nuestro ayuntamiento, sigan creyendo que son "dueños de vidas y haciendas" o "señores de horca y

¿Descortesía o boicot?

cuchillo".

► Da la sensación de que quieren parecerse al célebre don Nuño, el de los cantares de ciego.

► La Cámara de Comercio, en su papel, pide, a los poderes públicos, más suelo industrial.

\*\*\*

► La petición de esta Institución es, amén de lógica, obviada.

\*\*\*

► Lo que hay que pedir también, a esos poderes públicos, léase SEPES y Ayuntamiento, es mayor seriedad en la gestión y en la adjudicación de terrenos.

\*\*\*



La Corporación Infantil leyó un manifiesto desde el Ayuntamiento.

### Daimiel: Los niños marcharon en "bici" en señal de solidaridad

Alrededor de doscientos niños daimieleños y un nutrido grupo de adultos participaron, en la mañana de ayer, en la Primera Marcha Ciclista Infantil en Solidaridad con todos los niños que sufren en el mundo. La comitiva recorrió durante dos horas la práctica totalidad de los barrios daimieleños.

Esta iniciativa del Ayuntamiento fue seguida con una mayor participación de la inicialmente esperada y hay intención de continuarla anualmente coincidiendo con las fiestas navideñas.

La Marcha finalizó en la Pla-

za de España, donde se leyó una lectura a un manifiesto elaborado para la ocasión por los componentes del Ayuntamiento Infantil, recientemente elegido en Daimiel, en el que se hacía expresa referencia a los motivos en que se había basado esta idea:

"Sabemos que no conseguiremos algo efectivo con la marcha que acabamos de celebrar, pero queremos que sepan los pequeños, nos acordamos activamente de ellos y nos solidarizamos para lo que hagamos".

# RENAULT



Concesionario en CIUDAD REAL: **BALTASAR RUIZ, S.L.**  
CTRA. CARRION, km. 242 \* Teléfono: 22 73 50